



Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](#). Scopri tutte le offerte per [Hisense AX5100G](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Soundbar e Home Theatre](#)

Hisense

5.1CH Soundbar with Wireless Subwoofer
Model: AX5100G

EN

FR

ES

PT



- ✓ Simple setup
- ✓ One remote
- ✓ Quick settings

340W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**



HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



USER MANUAL



Before using the soundbar, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Contents

1. Important Safety Instructions.....	3
1.1 Safety.....	3
1.2 Warning.....	4
1.3 Supported Input Audio Formats.....	6
2. What's in the Box	7
3. Identifying the Parts	8
3.1 Main Unit	8
3.2 Wireless Subwoofer	8
3.3 Wireless Rear Surround Speakers	9
3.4 Remote Control	9
4. Preparations	10
4.1 Prepare the Remote Control	10
4.2 Replace the Remote Control Battery	10
4.3 Placement and Mounting	10
4.4 Mounting the Soundbar on the Wall.....	11
4.5 Mounting the Rear Surround Speakers on the Wall.....	11
5. Connections	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS: X	12
5.3 Use the HDMI eARC Socket	12
5.4 Use the OPTICAL Socket	12
5.5 Connect to AUX Socket	13
5.6 Use the COAXIAL Socket	13
5.7 Connect Power	13
5.8 Pair up with the Subwoofer and Rear Surround Speakers	14
6. Basic Operation	14
6.1 Standby/On	14
6.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature	14
6.3 Select Modes	15
6.4 Adjust the Bass/Treble Level.....	15
6.5 Turn the Surround Sound ON/OFF	15
6.6 Adjust the Soundbar's Volume	15
6.7 Adjust the Surround's Volume	15
6.8 Adjust the Brightness	15
6.9 Select Equalizer (EQ) Effect	15
6.10 Set the Audio Delay (AV SYNC).....	15
7. DTS: X Operation	16
7.1 DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X Features	16
8. OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX Operation	16
9. Bluetooth Operation	17
9.1 Pair Bluetooth-enabled Devices	17
9.2 Listen to Music from Bluetooth Device.....	17
10. USB Operation	18
11. Setup Menu.....	19
12. Troubleshooting	19
13. Specifications	21

1. Important Safety Instructions



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

1.1 Safety

- 1 **Read these instructions** – All the safety and operating instructions should be read before this unit is operated.
- 2 **Keep these instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3 **Heed all warnings** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4 **Follow all instructions** – All operating and usage instructions should be followed.
- 5 **Do not use this unit near water** – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool or similar location.
- 6 **Clean only with a dry cloth.**
- 7 **Do not block any ventilation openings.** Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 The unit is supplied with a standard mains lead and moulded plug which for safety reason must not be modified. If the provided plug does not fit into your wall socket, consult an electrician for replacement of the obsolete mains socket.
- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12  Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the unit. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/unit combination to avoid injury from tip-over.
- 13 Unplug the unit during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the unit, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15 ☐ This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- 16 Do not place liquid filled objects such as vases on the unit.
- 17 Minimum distance around the unit for sufficient ventilation is 5cm.
- 18 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- 19 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- 20 Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.
- 21 The unit can be used in moderate or tropical climates.

Caution:

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those described herein, may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. The unit must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on unit.
- The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Ni-Cd, Ni-MH, etc.) batteries.
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



We hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.

1.2 Warning

- The battery (batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as fires, or other direct heat sources.
- Before operating this unit, check the voltage of this unit to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- Do not place this unit close to strong magnetic fields.
- Do not place this unit on the amplifier or receiver.
- If any solid object or liquid falls into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this may damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's authority to operate the equipment.
- The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.
- This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.



Battery usage CAUTION

To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the apparatus:



- ✓ Simple setup
- ✓ One remote
- ✓ Quick settings

EN

Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc. Roku TV Ready is only authorized by Roku for agreed-upon countries. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, United Kingdom, Mexico and Canada. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email rokutvready@roku.com.

FR

ES

PT



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS:X, Virtual:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

1.3 Supported Input Audio Formats

Format	Function			
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

● : Supported format.

-- : Unsupported format.

2. What's in the Box

EN

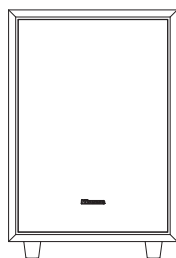
FR

ES

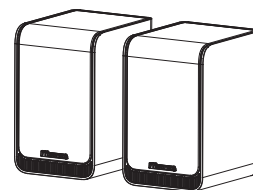
PT



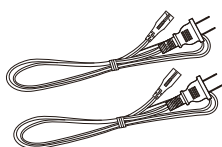
Main Unit



Wireless Subwoofer

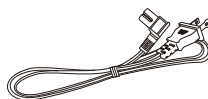


Rear Surround Speakers



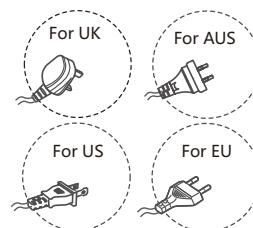
AC Power Cord x 2

For Main Unit / Wireless Subwoofer

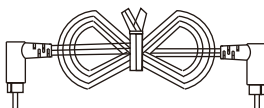


AC Power Cord x1

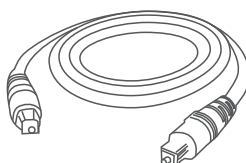
For Rear Surround Speakers (SR)



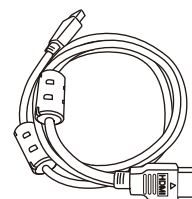
* Plug type varies by region



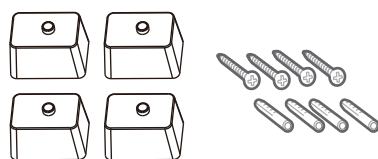
RCA Cable



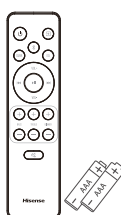
Optical Cable



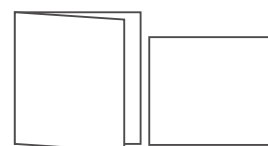
HDMI Cable



Brackets (x4) /Bracket Screw (x4)
/ Wall Anchors (x4)



Remote Control /
AAA Batteries x 2

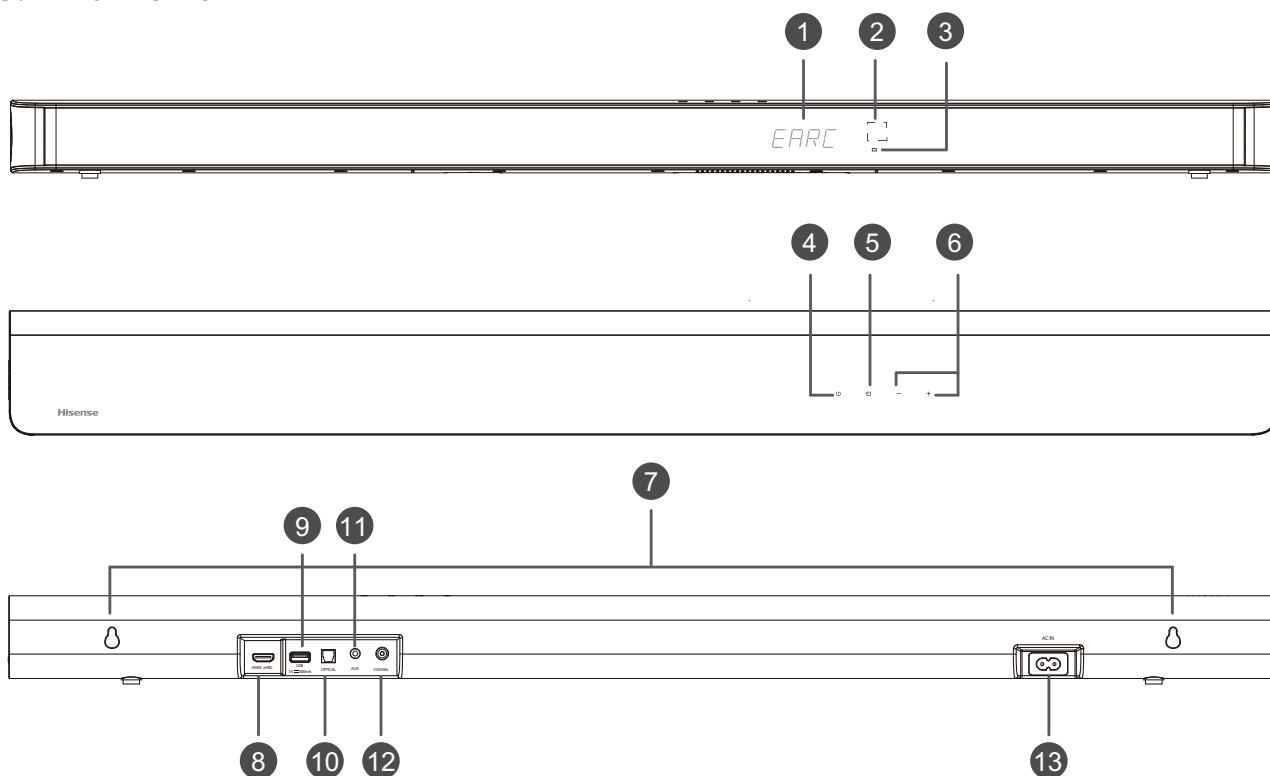


User Manual /
Quick Start Guide

- * Power cord quantity and plug type vary by regions.
- Images, illustrations and drawings shown on this User Manual are for reference only. Actual product may vary in appearance.
- Design and specifications are subject to change without notice.

3. Identifying the Parts

3.1 Main Unit



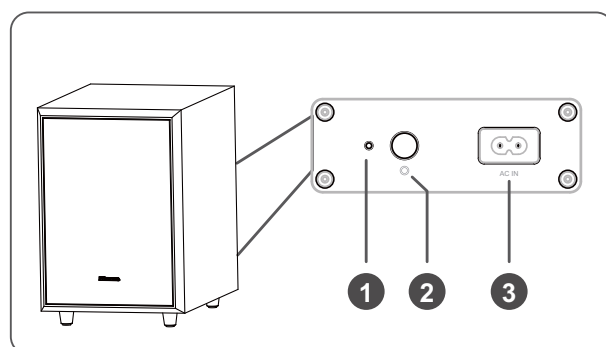
- ① **Display Window**
Show the current status.
- ② **Remote Control Sensor**
Receive signal from the remote control.
- ③ **Red Standby Indicator**

• Constant on	In Standby mode
• Slow blink	In Auto-Wake On mode
- ④ **⏻ (ON/OFF) Button**
Switch the unit between ON and STANDBY mode.
- ⑤ **📺 (SOURCE) Button**
Select the play mode.
- ⑥ **+/- (VOL+/VOL-) Button**
Increase/decrease the volume level.
- ⑦ **Wall Mount**
Install the wall mounting screws into the wall mount of the unit.
- ⑧ **HDMI eARC Socket**
The port for connecting a TV. The port supports the eARC/ARC HDMI feature, which allows the soundbar to play audio that originates on the connected TV.
- ⑨ **USB Socket**
Insert the USB device to play music.
- ⑩ **OPTICAL Socket**
Connect to the OPTICAL OUT socket on an external device.
- ⑪ **AUX Socket**
Connect to an external audio device.
- ⑫ **COAXIAL Socket**
Connect to the COAXIAL OUT socket on an external device.
- ⑬ **AC IN Socket**
Connect to the power supply.

3.2 Wireless Subwoofer

① Indicator

• Fast blink	The subwoofer in pairing mode
• Constant on	Connected / Paired successfully
• Slow blink	Connection / Pairing failed



2 PAIR Button

2 seconds	Pairing mode
5 seconds	Clear the pairing record

- 3 AC IN Socket
Connect to power supply.

3.3 Wireless Rear Surround Speakers

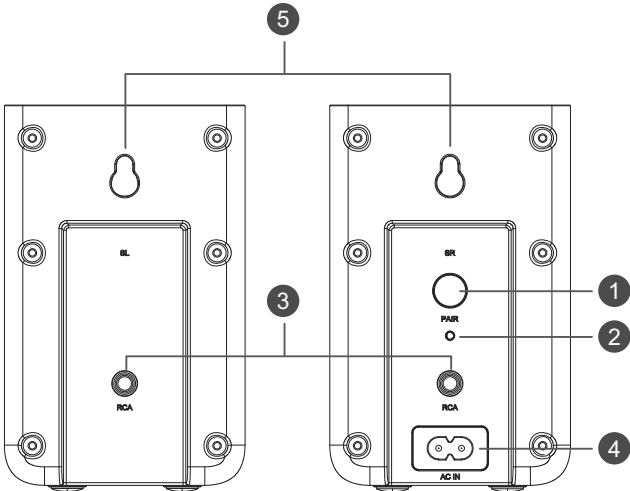
1 PAIR Button

2 seconds	Pairing mode
5 seconds	Clear the pairing record

2 Indicator

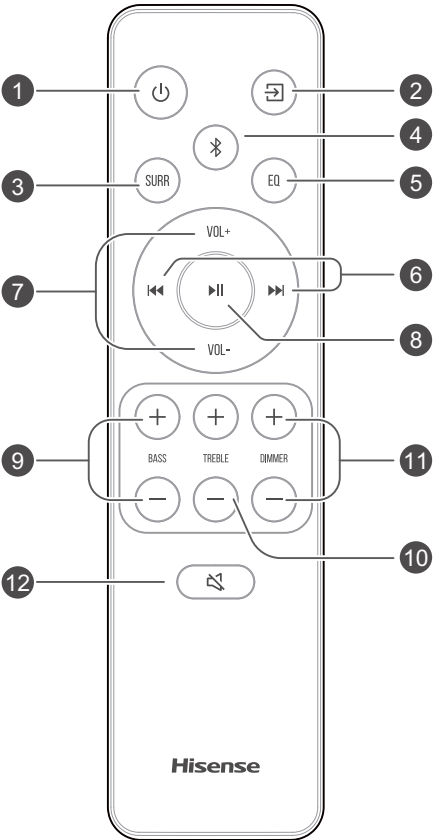
• Fast blink	Rear speakers in pairing mode
• Constant on	Connected / Paired successfully
• Slow blink	Connection / Pairing failed

- 3 RCA Socket
Connect the left and right rear surround speakers.
- 4 AC IN Socket
Connect to power supply.
- 5 Wall Mount
Install the wall screws and brackets into the back of the rear surround speakers.



3.4 Remote Control

- 1 Switch the unit between ON and STANDBY mode.
- 2 (SOURCE) Select the play mode.
- 3 **SURR** Adjust the surround ON/OFF.
- 4 (BT) Select the Bluetooth mode. Press and hold the (BT) button to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
- 5 **EQ** Select MUSIC/MOVIE/NEWS/SPORT/NIGHT/GAME/AI
- 6 Skip to previous/next track in BT / USB mode.
- 7 **VOL+ / VOL-** Increase/decrease the volume level.
- 8 Play/pause/resume playback in BT / USB mode. Press and hold the button for 3s to enter setup menu. Confirm a selection.
- 9 **BASS+/-** Adjust bass level.
- 10 **TREBLE+/-** Adjust treble level.
- 11 **DIMMER+/-** Adjust display brightness.
- 12 (MUTE) Mute or resume the sound.



4. Preparations

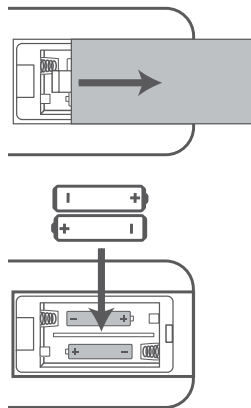
4.1 Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the Remote Control is operated within the effective range 19.7 feet (6m), remote control operation may be disrupted if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infrared rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

4.2 Replace the Remote Control Battery

- 1 Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
- 2 Insert two **AAA** size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
- 3 Close the battery compartment cover.



Precautions Concerning Batteries

- Be sure to insert the batteries with correct positive “ $\oplus$ ” and negative “ $\ominus$ ” polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.

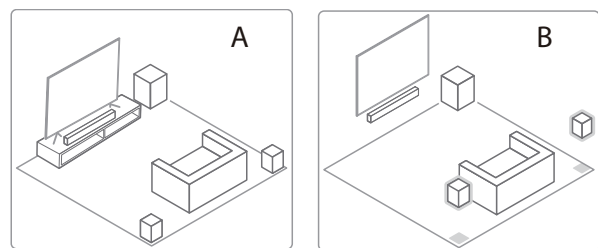
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

4.3 Placement and Mounting

Placement

- A If your TV is placed on a table, you can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.
- B If your TV is attached to a wall, you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.

Note: The unit should be placed to avoid covering the signal receiver of the TV or the remote of TV can not work.



Note

- The rear speakers are designed exclusively for use with the soundbar and cannot be used with other devices.
- Install the rear speakers vertically.

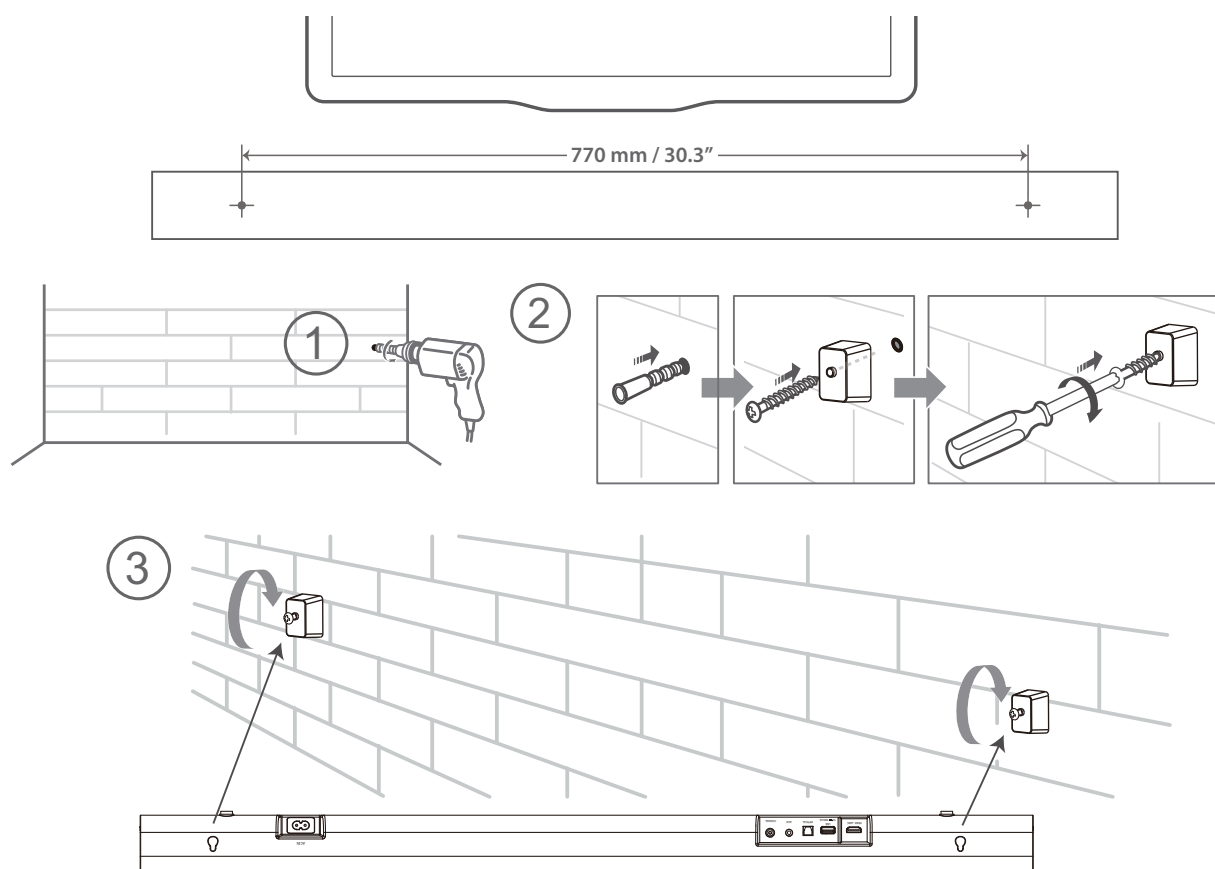
4.4 Mounting the Soundbar on the Wall

Note:

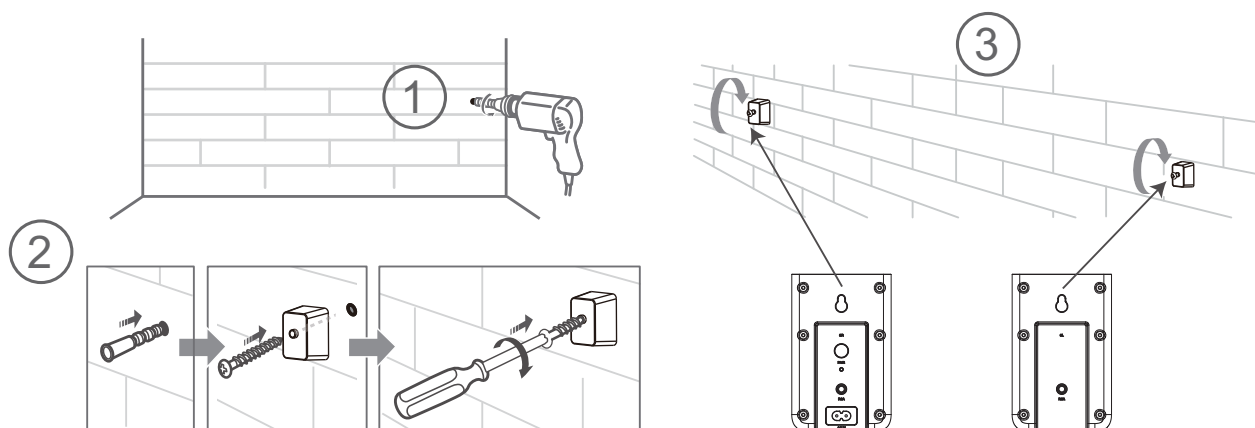
- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.

WARNING

- To prevent injury, this unit must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Suggested wall mounting height: ≤ 1.5 meters.



4.5 Mounting the Rear Surround Speakers on the Wall



5. Connections

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® gives you immersive listening experience by delivering sound in three dimensional space, and all the richness, clarity, and power of Dolby sound. For more information, please visit dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS: X

DTS: X, the border sound is no longer constrained by fixed-position speaker placement or specific channel signals. It can be flexibly debugged according to the playback environment to achieve the best sound performance in this environment.

For using Dolby Atmos® / DTS: X

Dolby Atmos® / DTS: X is available in HDMI eARC /ARC mode. For the details of the connection, please refer to “**HDMI Connection**”. **HDMI eARC /ARC**

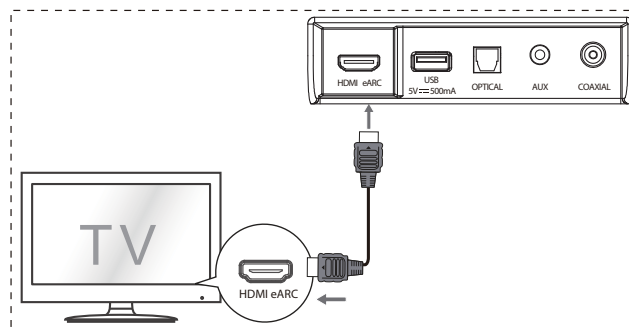
1. To use Dolby Atmos® / DTS: X mode, Your TV has to support Dolby Atmos® / DTS: X or HDMI audio passthrough.
2. Make sure that “Bitstream”, “RAW” or “No Encoding” is selected for bitstream in the audio output of the connected external device (e.g. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. While entering Dolby Atmos / DTS: X / Dolby Digital / PCM format, the soundbar will show DOLBY ATMOS / DTS: X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

5.3 Use the HDMI eARC Socket

Using HDMI to connect the soundbar, AV equipment and TV:

eARC / ARC (Audio Return Channel)

The eARC / ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC-compliant TV to your soundbar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/- and MUTE) of the soundbar.



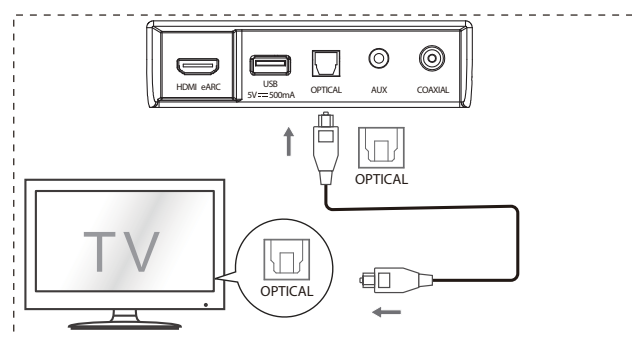
- Connect the HDMI cable from unit's **HDMI eARC** socket to the HDMI socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI eARC**.

Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to the owner's manual.
- ARC only works with devices that are HDMI ARC capable as well as with an HDMI 1.4 cable (and higher).

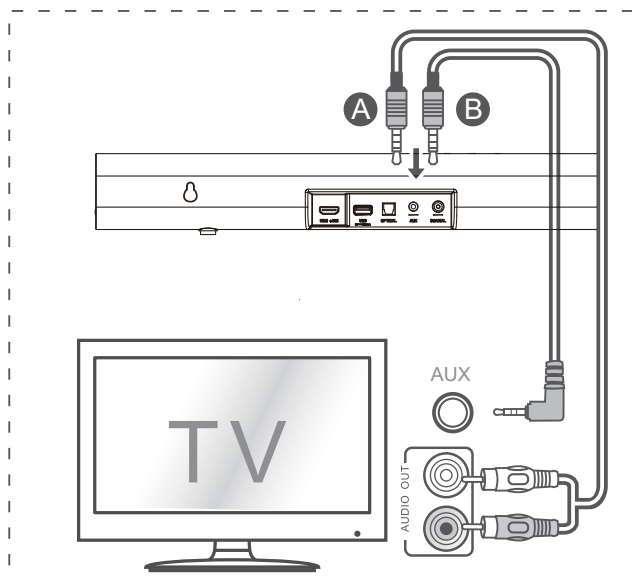
5.4 Use the OPTICAL Socket

- Connect an OPTICAL cable to the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the unit.



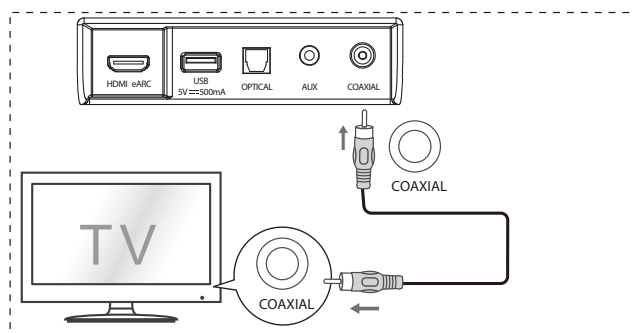
5.5 Connect to AUX Socket

- A Use a RCA to 3.5mm audio cable to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the unit.
- B Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable to connect the TV's or external audio device **AUX** socket to the **AUX** socket on the unit.



5.6 Use the COAXIAL Socket

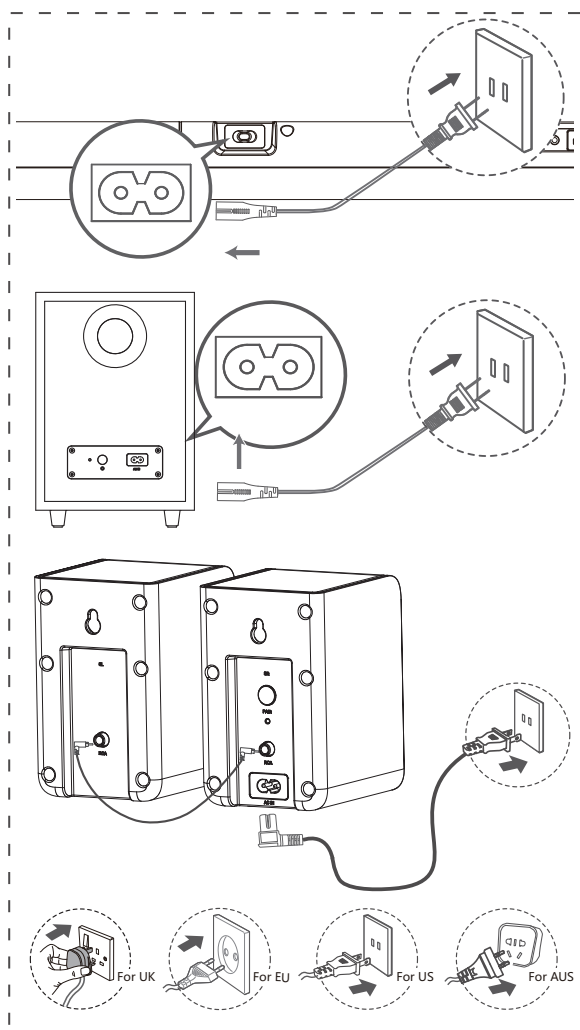
- You also can use the COAXIAL cable to connect the TV's COAXIAL OUT socket and COAXIAL socket on the unit.



Tips: The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI / OPTICAL / COAXIAL input.

5.7 Connect Power

- **Risk of product damage!**
Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- **Soundbar**
Connect the mains cable to the AC IN socket of the main unit and then into a mains socket.
- **Subwoofer**
Connect the mains cable to the AC IN socket of the subwoofer and then into a mains socket.
- **Rear Surround Speakers**
Connect the mains cable to the AC IN socket of the rear surround speakers (SR) and then into a mains socket.



* Power cord quantity and plug vary by regions.

5.8 Pair up with the Subwoofer and Rear Surround Speakers

Automatic pairing

The subwoofer, rear surround speakers and soundbar will automatically pair when they are plugged into the mains sockets and turned on. No cable is needed for connecting the three units.

- Determine the status based on the indicator of the wireless subwoofer and wireless rear surround speakers.

LED State	Status
Fast blink	Subwoofer and the rear surround speakers in pairing mode
Constant on	Connected / Pairing successfully
Slow blink	Connection / Pairing failed

NOTE:

- Do not press the PAIR button on the rear of the subwoofer or the PAIR button on the rear surround speakers(SR), except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer and the rear surround speakers with the main unit manually.

Manual pairing

1. Ensure that all cables are well connected and the main unit is in Standby mode.
2. Press the  button on the main unit or on the remote control to switch the main unit on.
3. Press the  button on the main unit or on the remote control for 3 seconds to enter Pairing mode. The display will scroll "SW Pairing".
4. Press and hold the PAIR button on the rear of the subwoofer or the PAIR button on the rear surround speaker(SR) for 2 seconds. The subwoofer and the rear surround speakers will enter the pairing mode and the indicators on the subwoofer and the rear surround speakers will blink quickly.
5. After the wireless connection succeeded, the Pair indicators will light up and the display on main unit will scroll "SW_IN".
6. If the Pair indicator blink slowly, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the subwoofer and then the cable of the rear surround speakers, reconnect the main cables after 3 minutes. Repeat step 1 ~ 4.

NOTE:

- If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference

(for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.

- The subwoofer and the rear surround speakers should be within 6m (18 feet) of the soundbar in an open area.
- If the main unit is in On mode, and not connected with the subwoofer and the rear surround speakers, the indicators on the subwoofer and the rear surround speaker(SR) will flash slowly. Follow step 1~4 above to pair the subwoofer and the rear surround speakers to the main unit.

6. Basic Operation

6.1 Standby/On

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in STANDBY mode.

- Press the  button on the unit or on the remote control to switch the unit ON.
- Press the  button again to switch the unit back to STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit OFF completely.

6.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature

- **[Auto-Standby]** Your soundbar has been programmed to enter STANDBY mode automatically when no audio is detected for 15 minutes. For example, this would happen when pausing playback, or should the soundbar be left on accidentally.
- **[Auto-Wake]** If a TV or an external device is connected (HDMI eARC/OPTICAL/COAXIAL mode), the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

To disable this feature, please follow the steps below:

1. During ON mode, pointing the remote at the soundbar, press and hold the  button for 3 seconds to open the menu.
 - The unit's display will scroll "MENU".
2. Press the  button 6 times in succession: the display shows: **Auto Wake [ON / OFF]**.
or Press the  button 7 times in succession, the display shows: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Select the content with **VOL +/-** button on the remote control, and then press **►||** to confirm your selection and exit the settings.
- Repeating these steps will toggle the feature "ON" and "OFF".

6.3 Select Modes

- Press the **SOURCE** button repeatedly on the unit or on the remote control to select the **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT**(Bluetooth), **USB** and **AUX** mode.
- Press the **BT** button on the remote control to select the **BT** (Bluetooth) mode.
- The selected mode will show on the display.

Display	Mode
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTICAL
COAX	COAXIAL
BT_IN NO BT	Bluetooth Connected Not Connected
USB NO USB	USB No USB connected
AUX	AUX

6.4 Adjust the Bass/Treble Level

- Press the **BASS +/-** buttons on the remote control to adjust bass level (bass +5 / bass -5).
- Press the **TREBLE +/-** buttons on the remote control to adjust treble level (treble +5 / treble -5).

6.5 Turn the Surround Sound ON/OFF

- Press the **SURR** button on the remote control to turn on the surround sound. Press this button again to turn off the surround sound.

6.6 Adjust the Soundbar's Volume

- Press the **+ / -** buttons on the unit or the **VOL+ / VOL-** buttons on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** button again or press the **VOL+ / VOL-** buttons to resume normal listening.
- In BT/USB mode, if the main unit is mute, press **►||** button 2 times can resume normal listening.

6.7 Adjust the Surround's Volume

- 1 When the surround speaker is connected, press and hold the **SURR** button for 3 seconds, the display shows "SUR-0"
 - 2 Then press **VOL+ / VOL-** buttons to increase or decrease the surround speaker volume (SUR +5~SUR -5).
- After about 3 seconds, the unit will exit from surround volume setting. The display will show the current selected mode. You may now press the **VOL+ / -** buttons to adjust volume.

6.8 Adjust the Brightness

- Press the **DIMMER +/-** button on the remote control to select brightness level.

6.9 Select Equalizer (EQ) Effect

- While playing, press the **EQ** button on the remote control to select desired preset equalizers: **MUSIC**, **MOVIE**, **NEWS**, **SPORT**, **NIGHT**, **GAME**, **AI EQ**.

6.10 Set the Audio Delay (AV SYNC)

- Video image processing, sometimes longer than the time required to process the audio signal. This is called "delayed." Audio Delay feature is designed to remedy this delay.
- Set the audio delay, provided only for the current playback mode. (As provided in the HDMI ARC audio delay mode, the delay mode is valid only for the HDMI ARC).
- By default, the audio delay is set to 00.
- 1. During ON mode, press and hold the **►||** button for 3 seconds to open the menu, then press the **►||** button 9 times in succession. The unit's display will scroll "LT 00".
- 2. Press the **VOL+/-** buttons to initiate a 10 ms frequency hopping to adjust the delay time. Set 200 ms maximum delay.
- 3. Press the **►||** button or wait 10 seconds to exit.

Tips:

- Adjustment range: [00~200ms]
- The audio delay setting is only valid for digital audio (eg, HDMI eARC, COAXIAL, OPTICAL).

7. DTS: X Operation

7.1 DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X Features

DTS:X® technologies provide users with virtual multi-channel virtual surround effects, creating an immersive audio volume.

- During ON mode, pointing the remote at the soundbar, press and hold the ►|| button for 3 seconds to open the menu.
- The unit's display will scroll "**MENU**".

DRC Level Setting:

- Press the ►|| button 10 times in succession, the display shows: DRC 0/1/2

Adjust the Dialog Control Level:

- Press the ►|| button 11 times in succession, the display shows: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**

Neural:X Setting:

- Press the ►|| button 12 times in succession: the display shows: **Neural X ON / OFF.**

Virtual:X Setting

- Press the ►|| button 13 times in succession, the display shows: **VIRTUAL X ON/OFF.**

Note:

Above operations are mainly for DTS compliance requirement and only Virtual:X Setting is open for consumer.

Tips:

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI eARC / OPTICAL / COAXIAL input.
- When selecting a different audio format, the unit will display the following as follows:

Input Format	Surround On/Off	Display
Dolby Digital	On	DOLBY SURROUND
Dolby Digital	Off	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby Digital Plus	On	DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	Off	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD	On	DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	Off	DOLBY AUDIO
Dolby MAT - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby MAT	On	MPCM
Dolby MAT	Off	MPCM
PCM	On	DOLBY SURROUND

8. OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX Operation

- 1 Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
- 2 Press the  button repeatedly on the unit or on the remote control to select the **OPTICAL, COAXIAL, HDMI eARC, BT, USB, AUX** mode.
- 3 Operate your audio device directly for playback features.
- 4 Press the **VOL +/-** button to adjust the volume to your desired level.

DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

9. Bluetooth Operation

9.1 Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your bluetooth device to this unit, you need to pair your device to this unit.

Note:

- The operational range between this unit and a Bluetooth device is approximately 26 feet (8m) (without any object between the Bluetooth device and the unit).
 - Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
 - Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
 - Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
 - If the signal strength is weak, the unit may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- 1 During ON mode, press the  button repeatedly on the unit or the  button on the remote control to select Bluetooth mode. "NO BT" will show on the display if the unit is not paired to any Bluetooth device.
 - 2 Activate your Bluetooth device and select the search mode. "Hisense AX5100G" will appear on your Bluetooth device list.
 - If you cannot find the unit, press and hold the  button in BT mode for 2 seconds make it searchable. The display will show "BT Pairing" and you will hear the prompt sound from the unit.
 - 3 Select "Hisense AX5100G" in the pairing list. After successful pairing, you will hear the prompt sound from the unit, and the display panel shows "BT_IN".
 - 4 Play music from the connected Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can :

- Switch to another mode on the unit.
- Disable the BT function from your Bluetooth device. The Bluetooth device will be disconnected from the unit after the voice prompt.
- Press and hold the  button 2 seconds.

Tips:

- Enter "0000" for the password if necessary.
- If no other Bluetooth device pairs with this unit within two minutes, the unit will recover its previous connection.
- The unit will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this unit, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the unit.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the unit again.

9.2 Listen to Music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the unit.
- If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the unit's remote control to play music stored on the device.
 1. Pair your device with the unit.
 2. Play music via your device (if it supports A2DP).
 3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).

	Start, pause or resume play.
	Skip to the previous or next track.

EN

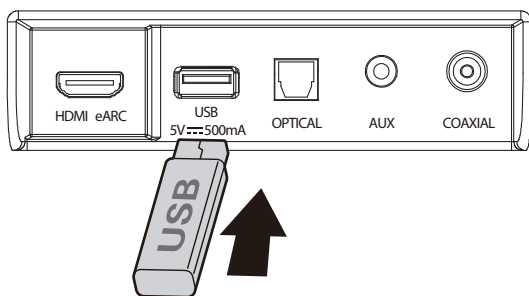
FR

ES

PT

10. USB Operation

- 1 Insert the USB device.



- 2 Press the  button repeatedly on the unit or on the remote control to select **USB** mode.
- 3 During playback:

	Start, pause or resume play.
	Skip to the previous or next track.

Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This product may not be compatible with certain types of USB storage devices.
- If you use a USB extension cable, USB hub, or USB Multifunctional card reader, the USB storage device may not be recognized.
- Do not remove the USB storage device while reading files.
- Embedded USB full speed host for USB applications should not exceed 6.5 Mbps.
- For the files in FLAC format, the max blocksize 8107/8109 can support 4608 as the maximum.

Supported USB formats:

Extension	Codec	Sampling Rate	Bit Rate
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32kHz~48kHz	32kbps~320kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16kHz~24kHz	8kbps~160kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8kHz~12kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8kHz~48kHz	≤ 320kbps
*.aac	AAC	8kHz~96kHz	≤ 1728kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
*.ogg	Vorbis codec	8kHz~48kHz	≤ 500kbps
*.flac	-	8kHz~192kHz	≤ 9Mbps
*.wav	PCM、LPCM、IMA_ADPCM、MPEG、ALAW、MULAW、	8kHz~192kHz	≤ 9Mbps
*.AIFF	PCM、ALAW、MULAW	8kHz~192kHz	≤ 9Mbps

- Only USB Format Type FAT 32 is supported for USB storage device connection.
- for *.ogg audio files, below are unsupported formats:
1). block size 0 < 64 block size 0 > 2048; 2). block size 1 < 64 , block size 1 > 4096; 3). codebook counter > 64; 4). codebook entry > 640; 5). floor counter > 4; 6). floor type 0; 7). residua counter > 4; 8). dimension != 2; 9). mapping counter > 2; 10). mode counter > 2.
- For the file in FLAC format, the max blocksize 8107/8109 can support 4608 as the maximum.

11. Setup Menu

1. During ON mode, press and hold the ►|| button for 3 seconds to open the menu.
 2. Select the content with ◀◀/▶▶ buttons.
 3. Change the initial values for each of the settings with VOL +/- buttons.
 4. Press the ►|| button to confirm your selection and exit the settings.
- If no button is pressed within 10 seconds, the system will automatically exit the menu.

Display (press ◀◀/▶▶)	Description (press VOL + / -)
1 MUSIC	Select Equalizer (EQ) Effect. (MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ)
2 SUR ON	Switch Surround Sound [ON / OFF]
3 BAS 0	Adjust the Bass Level
4 TRE 0	Adjust the Treble Level
5 DIM H	Adjust the Brightness (Exit menu to take effect)
6 AUTO WAKE OFF	Switch Auto Wake [ON / OFF]
7 AUTO STANDBY ON	Switch Auto Standby [ON / OFF]
8 BEEP ON	Switch Beep [ON / OFF]
9 LT 00	Set the Audio Delay (AV SYNC)
10 DRC 0	Adjust DTS DRC Level: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Adjust DTS Dialog Control Level: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Switch: DTS Neural [ON / OFF]
13 DTS VIRTUAL X	Switch: DTS Virtual:X [ON / OFF]
14 BASS BOOST ON	Switch: BassBoost [ON / OFF]

12. Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

No power

- Ensure that the AC cord of the unit is properly connected.
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press standby button to turn the unit on.

Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

No sound

- Make sure that the unit is not muted. Press  or VOL +/- button to resume normal listening.
- Press  button on the unit or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the  button again to switch the soundbar on.
- Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar.
- Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) connection.
- The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better).
- The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Re-pair the units by following the steps on the section "Pairing the Wireless Subwoofer with the Soundbar".
- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Device is not muted.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power

- When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.
- For more networked equipment information, see <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

The subwoofer is idle or the indicator of subwoofer does not light up.

- Please unplug power cord from the mains socket, and plug it in again after 4 minutes to reset the subwoofer.

13. Specifications

EN

FR

ES

PT

Model Name	AX5100G
Soundbar	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	20 W
Standby Power	< 0.50 W
USB port for playback USB Compatibility USB Playback support / file formats	5V $\overline{\text{---}}$ 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/ALAC
Dimension (WxHxD)	920 x 60 x 90 mm / 36.2" x 2.4" x 3.5"
Net weight	2.62 kg
Frequency Response	120Hz~20KHz
Operating Temperature	0°C - 45°C
Wireless Specification	
Bluetooth version / profiles Bluetooth frequency range Bluetooth Max. transmitting power (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483.5 MHz ≤ 10 dBm
Modulation Type	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	15 W
Standby Power	< 0.50 W
Dimension (WxHxD)	214 x 294 x 304 mm / 8.4" x 11.6" x 12"
Net weight	5.24 kg
Frequency Response	40Hz~120Hz
Surround	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	10 W
Standby Power	< 0.50 W
Dimension (WxHxD)	91 x 144 x 109 mm / 3.6" x 5.7" x 4.3"
Net weight	1.33 kg
Frequency Response	120Hz~20KHz
Amplifier (Max Audio Power)	
Total	340 W
Main Unit	160W
Subwoofer	120 W
Surround	60W
Remote Control	
Distance/Angle	19.7 feet (6m) / 30°
Battery type	AAA (1.5V X 2)



WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.



FR

EN

FCC INFORMATION (for US customers)

NOTE:

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
- However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

IC Notice: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning:

- This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment."

Règlement de la FCC (pour les clients américains)

REMARQUE :

- Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.
Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio.
- Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
 - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et
 - (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement :

- Pour rester en conformité avec les consignes d'exposition aux RF, placez le produit à au moins 20 cm des personnes proches.
- Les changements ou modifications de cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Hisense

Barre de son 5.1CH avec caisson de basses sans fil

Modèle : AX5100G



- ✓ Configuration facile
- ✓ Une télécommande
- ✓ Réglages rapides

340W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth®**

MANUEL D'UTILISATION

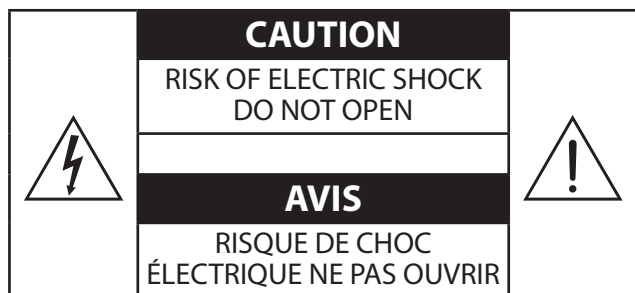


Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Contenu

1. Consignes de sécurité	3
1.1 Sécurité.....	3
1.2 Avertissement	4
1.3 Formats audio d'entrée pris en charge	6
2. Contenu de la boîte	7
3. Identification des pièces	8
3.1 Unité principale	8
3.2 Caisson de basses sans fil.....	8
3.3 Haut-parleurs surround arrière sans fil	9
3.4 Télécommande	9
4. Préparatifs.....	10
4.1 Préparer la télécommande.....	10
4.2 Remplacer les piles de la télécommande.....	10
4.3 Placement et montage	10
4.4 Installation de la barre de son au mur.....	11
4.5 Installation des enceintes surround arrière au mur	11
5. Connexions	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utiliser la prise HDMI eARC	12
5.4 Utiliser la prise OPTICAL	12
5.5 Connexion à la prise AUX.....	13
5.6 Utiliser la prise COAXIAL.....	13
5.7 Branchement électrique.....	13
5.8 Association du caisson de basses et des haut-parleurs surround arrière.....	14
6. Fonctionnement de base	14
6.1 Veille/Marche.....	14
6.2 Fonction de mise en veille automatique / réveil automatique	14
6.3 Sélection des modes.....	15
6.4 Régler le niveau de graves et d'aigus	15
6.5 ACTIVATION/DÉSACTIVATION du son ambiophonique	15
6.6 Régler le volume de la Barre de son.....	15
6.7 Régler le volume du Surround	15
6.8 Réglage de la luminosité.....	15
6.9 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)	15
6.10 Réglez le délai audio (AV SYNC).....	15
7. Fonctionnement DTS:X	16
7.1 Fonctionnalités DRC / Contrôle des dialogues / Neural:X / Virtual:X	16
8. Utilisation des sources OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX.....	16
9. Fonctionnement avec source Bluetooth	17
9.1 Associer des appareils compatibles Bluetooth	17
9.2 Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth.....	17
10. Fonctionnement USB	18
11. Menu de configuration	19
12. Dépannage.....	19
13. Spécifications	21

1. Consignes de sécurité



Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

1.1 Sécurité

- 1 **Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- 2 **Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- 3 **Respectez tous les avertissements** - Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- 4 **Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- 5 **N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** – L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- 6 **Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**
- 7 **Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.** Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- 8 Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9 L'appareil est fourni avec un cordon d'alimentation standard et une prise moulée qui, pour des raisons de sécurité, ne doivent pas être modifiés. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise murale, consultez un électricien pour le remplacement de la prise secteur inutile.
- 10 Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- 11 Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandés par le fabricant.
- 12  Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- 13 Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- 14 Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- 15 ☐ Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.
- 16 Ne placez pas sur l'appareil des objets remplis de liquide tels que vases.
- 17 La distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante est de 5 cm.
- 18 Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.
- 19 Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.
- 20 Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.
- 21 L'appareil peut être utilisé dans des régions aux climats tempéré ou tropical.

EN

FR

ES

PT

Attention :

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

1.2 Avertissement

- La batterie (les batteries ou le bloc-batterie) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle des feux ouverts ou d'autres sources de chaleur directe.
- Avant de faire fonctionner cet appareil, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.
- Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps.



MISE EN GARDE relative aux piles

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.



Mise au rebut de ce produit. Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe.

Afin de prévenir toute nuisance possible à l'environnement ou à la santé humaine causée par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Le revendeur peut emmener ce produit pour son recyclage propre et sûr.



Nous déclarons par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Hisense est sous licence. Les autres marques de commerce et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos et le symbole avec deux D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Œuvres confidentielles non publiées. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



- ✓ Configuration facile
- ✓ Une télécommande
- ✓ Réglages rapides

EN

FR

ES

PT

Roku, le logo Roku, Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques commerciales et/ou des marques déposées de Roku, Inc. Roku TV Ready est uniquement autorisé par Roku pour les pays convenus. Ce produit est pris en charge par Roku TV Ready aux États-Unis, au Royaume-Uni, au Mexique et au Canada. Les pays sont sujets à changement. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un e-mail à rokutvready@roku.com.



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. (pour les entreprises ayant leur siège aux États-Unis, au Japon ou à Taïwan) ou sous licence de DTS Licensing Limited (pour toutes les autres entreprises). DTS, DTS:X, Virtual:X et le logo DTS:X sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2021 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

1.3 Formats audio d'entrée pris en charge

Format	Fonction			
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

● : Formats pris en charge.

-- : Format non pris en charge.

2. Contenu de la boîte

EN

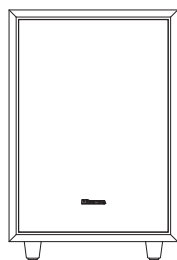
FR

ES

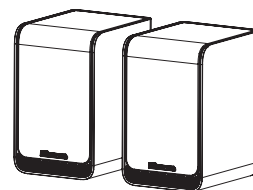
PT



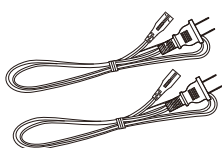
Unité principale



Caisson de basses sans fil

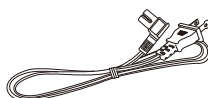


Haut-parleurs surround arrière



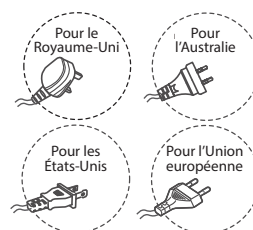
Cordon d'alimentation CA × 2

Pour l'unité principale / caisson de basses sans fil

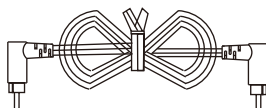


Cordon d'alimentation CA × 1

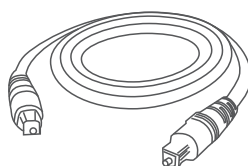
Pour haut-parleurs surround arrière (SR)



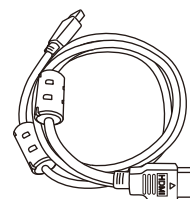
* Type de prise varie selon la région



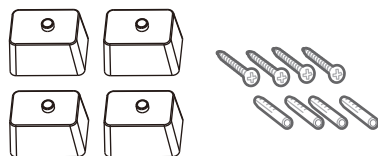
Câble RCA



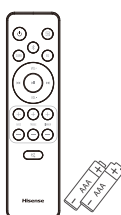
Câble Optique



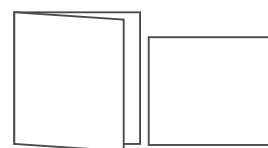
Câble HDMI



Supports (× 4) / Vis de support (× 4) /
Ancrages muraux (× 4)



Télécommande /
piles AAA × 2

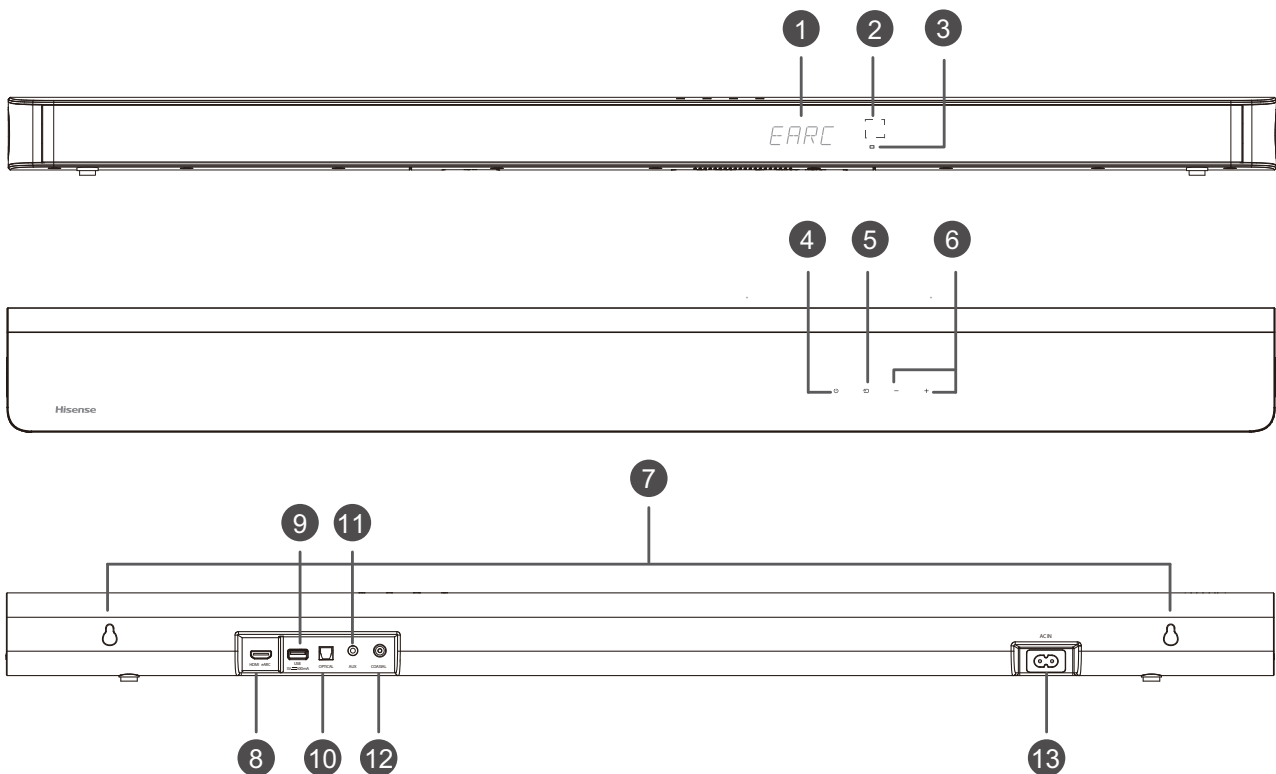


Manuel d'utilisation / Guide
de démarrage rapide

- * Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.
- Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif, l'apparence réelle du produit peut varier.
- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

3. Identification des pièces

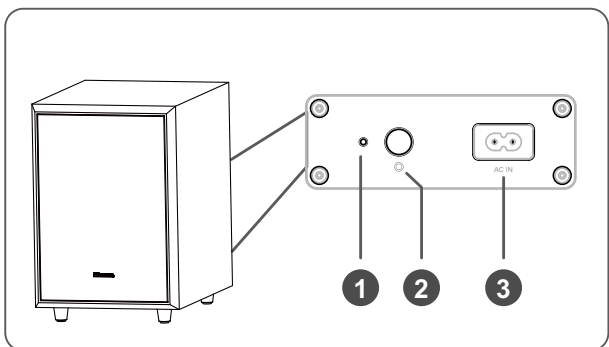
3.1 Unité principale



- | | | | | | |
|--|----------------------------|----------------|---------------------|----------------------------|---|
| <p>① Fenêtre d'affichage
Permet d'afficher l'état actuel.</p> <p>② Capteur de télécommande
Permet de recevoir le signal de la télécommande.</p> <p>③ Voyant de veille rouge</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>• Toujours allumé</td> <td>En mode veille</td> </tr> <tr> <td>• Clignotement lent</td> <td>En mode réveil automatique</td> </tr> </tbody> </table> <p>④ Bouton (MARCHÉ/ARRÊT)
Permet de commuter l'appareil entre le mode MARCHÉ et le mode VEILLE.</p> <p>⑤ Bouton (SOURCE)
Sélectionnez le mode de lecture.</p> <p>⑥ Bouton +/- (VOL+/VOL-)
Permettent d'augmenter/diminuer le volume.</p> <p>⑦ Support mural
Installez les vis de montage mural au support mural de l'unité.</p> | • Toujours allumé | En mode veille | • Clignotement lent | En mode réveil automatique | <p>⑧ Prise HDMI eARC
Le port permettant de connecter un téléviseur. Le port prend en charge la fonctionnalité eARC/ARC HDMI, qui permet à la barre de son de lire le son provenant du téléviseur connecté.</p> <p>⑨ Prise USB
Insérez le périphérique USB pour lire de la musique.</p> <p>⑩ Prise OPTICAL
Permet la connexion à la prise OPTICAL OUT d'un périphérique externe.</p> <p>⑪ Prise AUX
Permet de connecter un périphérique audio externe.</p> <p>⑫ Prise COAXIAL
Permet la connexion à la prise COAXIAL OUT d'un périphérique externe.</p> <p>⑬ Prise AC IN
Branchez ici le câble d'alimentation.</p> |
| • Toujours allumé | En mode veille | | | | |
| • Clignotement lent | En mode réveil automatique | | | | |

3.2 Caisson de basses sans fil

- | | | | | | | |
|--|--|--|-------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| <p>① Voyant</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>• Clignotement rapide</td> <td>Le caisson de basses en mode association</td> </tr> <tr> <td>• Toujours allumé</td> <td>Connecté/associé avec succès</td> </tr> <tr> <td>• Clignotement lent</td> <td>Échec de la connexion/association</td> </tr> </tbody> </table> | • Clignotement rapide | Le caisson de basses en mode association | • Toujours allumé | Connecté/associé avec succès | • Clignotement lent | Échec de la connexion/association |
| • Clignotement rapide | Le caisson de basses en mode association | | | | | |
| • Toujours allumé | Connecté/associé avec succès | | | | | |
| • Clignotement lent | Échec de la connexion/association | | | | | |



② Bouton PAIR

2 secondes	Mode d'association
5 secondes	Effacer l'association

③ Prise AC IN

Branchez ici le câble d'alimentation.

3.3 Haut-parleurs surround arrière sans fil

① Bouton PAIR

2 secondes	Mode d'association
5 secondes	Effacer l'association

② Voyant

• Clignotement rapide	Haut-parleurs arrière en mode d'association
• Toujours allumé	Connecté/associé avec succès
• Clignotement lent	Échec de la connexion/association

③ Prise RCA

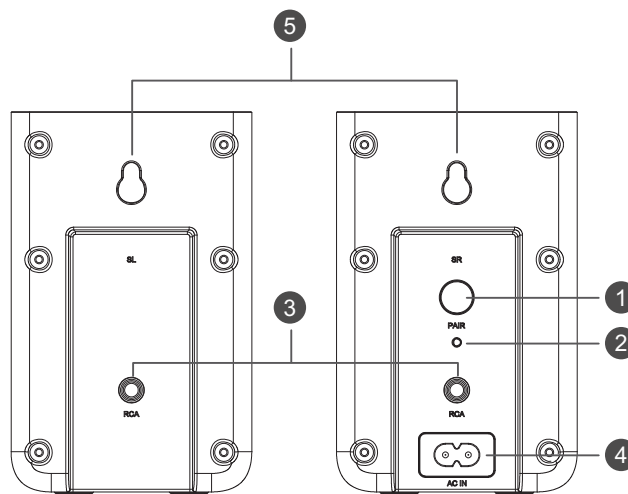
Connectez les haut-parleurs surround arrière gauche et droit.

④ Prise AC IN

Branchez ici le câble d'alimentation.

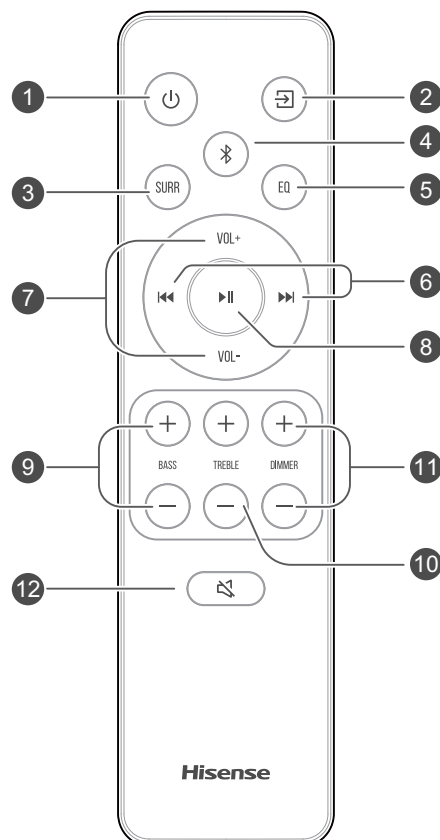
⑤ Support mural

Installez les vis et les supports à l'arrière des haut-parleurs surround arrière.



3.4 Télécommande

- ① Permet de commuter l'appareil entre le mode MARCHE et le mode VEILLE.
- ② (SOURCE) Sélectionnez le mode de lecture.
- ③ **SURR** Permet d'ACTIVER/de DÉACTIVER le son ambiophonique.
- ④ (BT) Permet de sélectionner le mode Bluetooth. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (BT) pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
- ⑤ **EQ** Sélectionnez MUSIQUE/CINÉMA/ACTUALITÉS/SPORT/NUIT/JEU/IA.
- ⑥ Permet de passer à la piste précédente/suivante en mode BT/USB.
- ⑦ **VOL+/VOL-** Permet d'augmenter/diminuer le volume.
- ⑧ Lecture/pause/reprise de la lecture en mode BT/USB. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 3 secondes pour accéder au menu de configuration. Confirmez une sélection.
- ⑨ **BASS+/-** Permet de régler le niveau des basses.
- ⑩ **TREBLE+/-** Permet de régler le niveau des aigus.
- ⑪ **DIMMER+/-** Réglez la luminosité de l'écran.
- ⑫ (MUET) Couper le son ou reprendre le volume.



4. Préparatifs

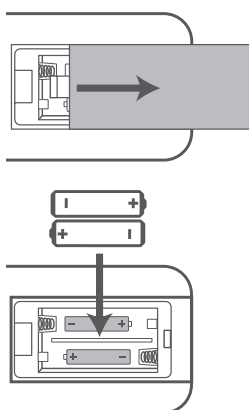
4.1 Préparer la télécommande

La télécommande permet de commander l'appareil à distance.

- Même si la télécommande fonctionne dans la zone effective 19,7 pieds (6 m), les commandes de la télécommande peuvent être perturbées si des obstacles entre l'appareil et la télécommande sont présents.
- Si la télécommande est actionnée à proximité d'autres produits qui génèrent des rayons infrarouges ou si d'autres dispositifs de commande à distance à l'aide de rayons infrarouges sont utilisés à proximité, elle pourrait fonctionner de manière incorrecte. Et de même, les autres produits peuvent fonctionner de manière incorrecte.

4.2 Remplacer les piles de la télécommande

- 1 Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
- 2 Insérez deux piles **AAA**. Veillez à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment à piles.



Précautions concernant les piles

- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « $\oplus$ » et négative « $\ominus$ ».
- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquide sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet humide.

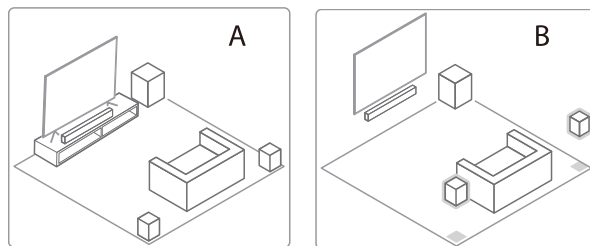
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

4.3 Placement et montage

Position

- A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer l'appareil sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.
- B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer l'appareil sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.

Remarque : L'appareil doit être placé pour éviter de couvrir le récepteur de signal du téléviseur. Dans le cas contraire, la télécommande du téléviseur ne fonctionnera pas.



Remarques

- Les haut-parleurs arrière sont conçus pour être uniquement utilisés avec la barre de son. Par conséquent, ils ne peuvent pas être utilisés avec d'autres appareils.
- Installez les haut-parleurs arrière verticalement.

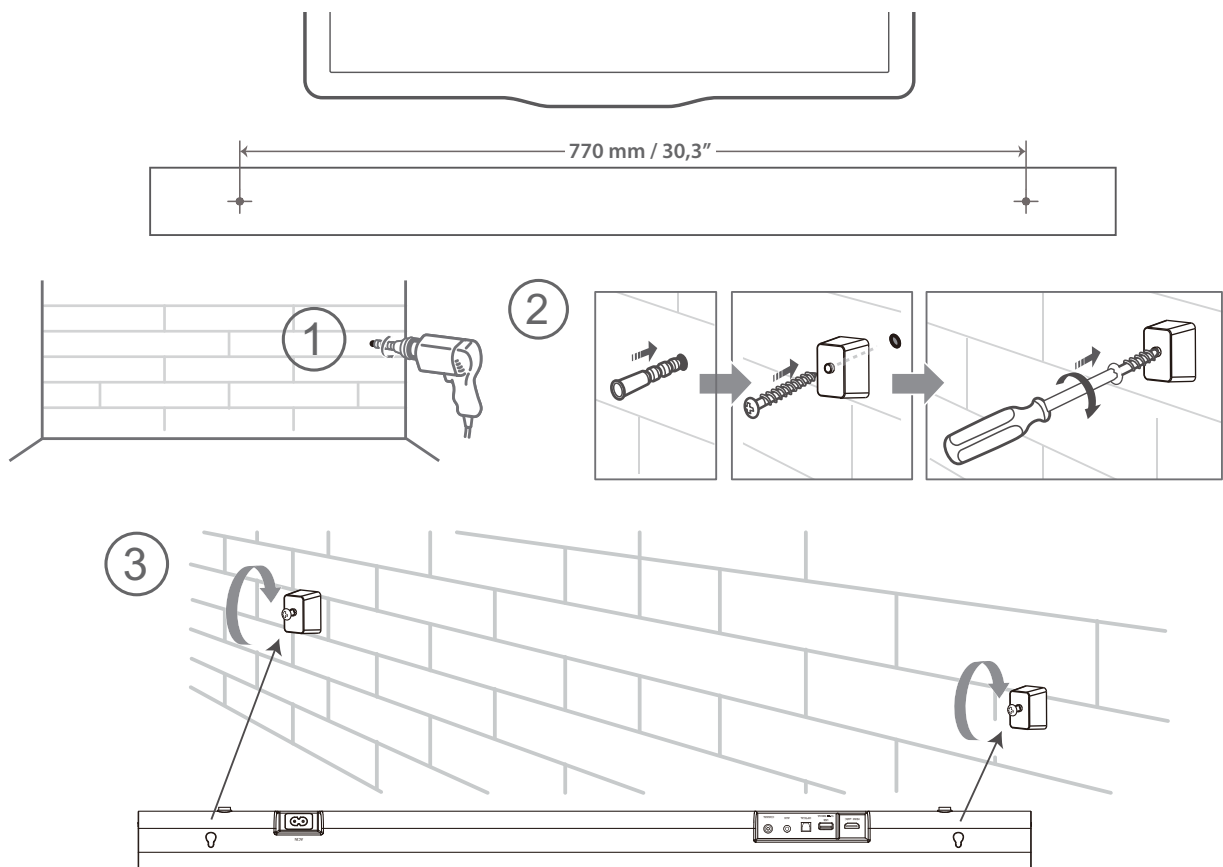
4.4 Installation de la barre de son au mur

Remarques :

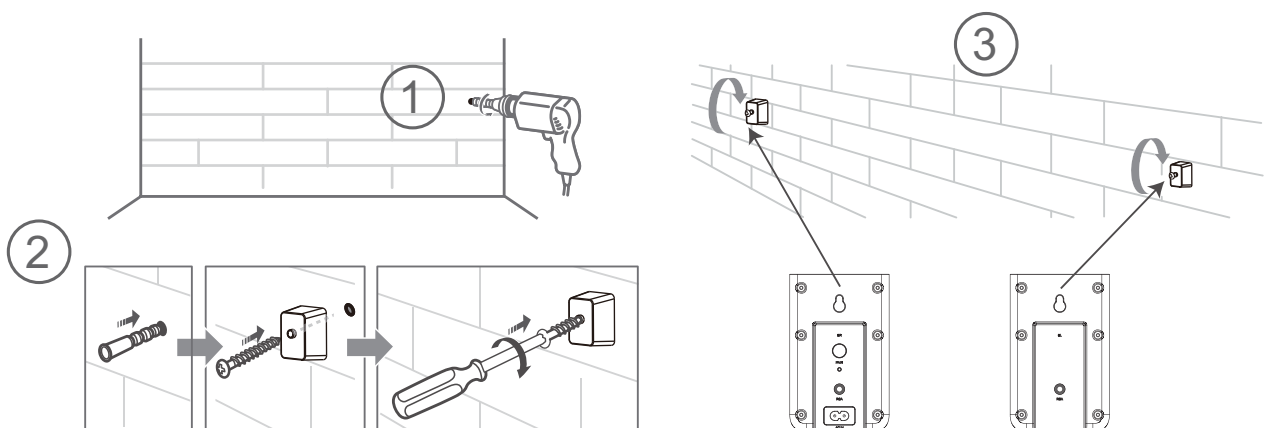
- L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des blessures et des pertes matérielles (si vous avez l'intention d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier la présence d'installations tels que le câblage électrique et la plomberie qui pourraient se trouver à l'intérieur des murs). Il est de la responsabilité de l'installateur de vérifier que le mur pourra soutenir sans danger la charge totale de l'appareil et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur en conformité avec les instructions d'installation.
- Hauteur de montage mural suggérée : $\leq 1,5$ mètre.



4.5 Installation des enceintes surround arrière au mur



EN

FR

ES

PT

5. Connexions

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vous offre une expérience d'écoute immersive en diffusant le son dans un espace tridimensionnel, avec toute la richesse, la clarté et la puissance du son Dolby. Pour plus d'informations, rendez-vous sur dolby.com/technologies/dolby-atmos.

5.2 DTS:X

DTS:X, le son de bordure n'est plus limité par la position fixe des enceintes ou des signaux de canal spécifiques. Il peut être débogué de manière flexible en fonction de l'environnement de lecture pour obtenir les meilleures performances sonores dans cet environnement.

Pour utiliser Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X est disponible en mode HDMI eARC/ARC. Pour les détails de la connexion, reportez-vous à « **Connexion HDMI** ». **HDMI eARC/ARC**.

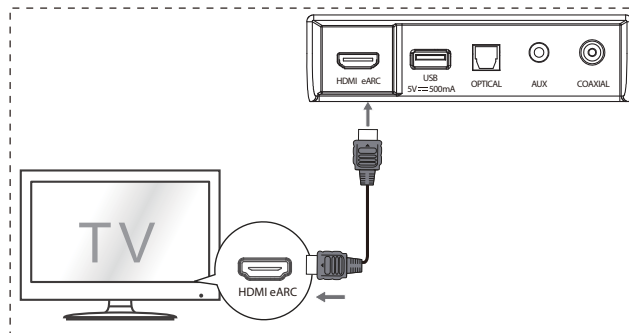
1. Pour utiliser Dolby Atmos® / DTS:X mode, votre téléviseur doit prendre en charge le Dolby Atmos® / DTS:X ou le HDMI audio passthrough.
2. Assurez-vous que « Flux binaire », « RAW » ou « Aucun codage » est sélectionné pour le flux binaire dans la sortie audio du périphérique externe connecté (par exemple, lecteur DVD Blu-ray, TV, etc.).
3. En accédant à Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / format PCM ; la barre de son affiche DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

5.3 Utiliser la prise HDMI eARC

Utiliser la prise HDMI pour relier la barre de son à un appareil audiovisuel ou à un téléviseur :

eARC/ARC (Audio Return Channel)

La fonction eARC/ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer l'audio de votre téléviseur compatible avec la norme ARC à votre barre de son à travers une seule connexion HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, veuillez vérifier que votre téléviseur est compatible avec la fonction HDMI-CEC et ARC, et paramétrez-le en conséquence. Lorsqu'il est correctement paramétré, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume (VOL +/- et MUET) de la barre de son.



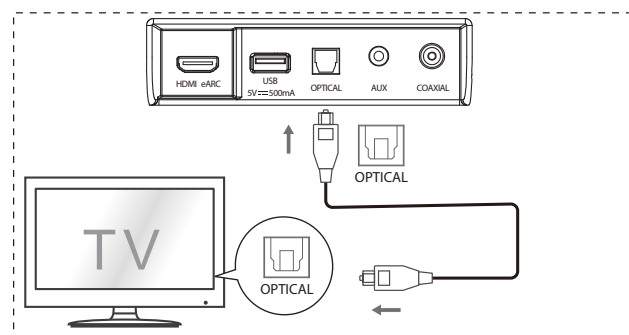
- Branchez le câble HDMI de la prise **HDMI eARC** de l'unité à la prise HDMI de votre téléviseur compatible ARC. Appuyez ensuite sur la télécommande pour sélectionner **HDMI eARC**.

Conseils :

- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- L'ARC ne fonctionne qu'avec des périphériques compatibles HDMI ARC et avec un câble HDMI 1.4 (ou supérieur).

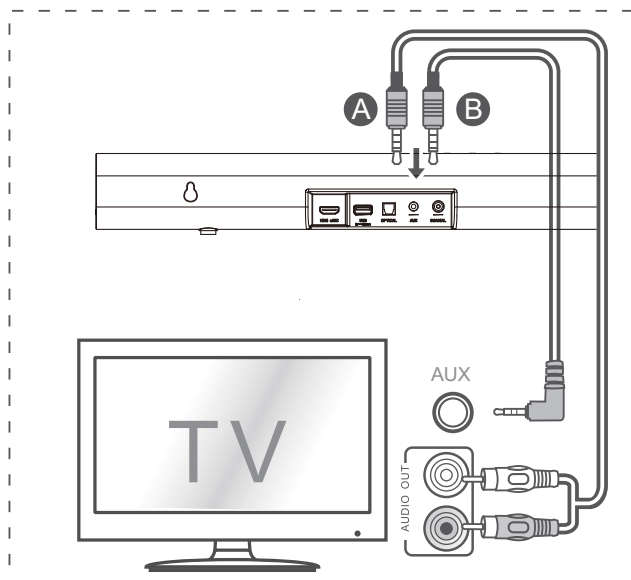
5.4 Utiliser la prise OPTICAL

- Connectez un câble OPTIQUE à la prise OPTICAL OUT (SORTIE OPTIQUE) de votre téléviseur, puis connectez le câble à la prise **OPTICAL** de l'unité.



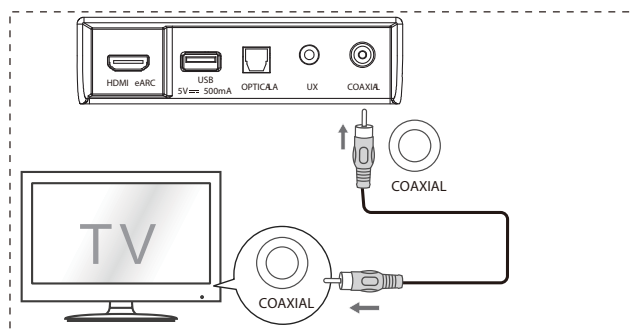
5.5 Connexion à la prise AUX

- A Utilisez un câble audio RCA vers 3,5 mm pour connecter la prise de sortie audio du téléviseur et la prise **AUX** de l'appareil.
- B Utilisez un câble audio de 3,5 mm à 3,5 mm pour connecter la prise **AUX** du téléviseur ou de l'appareil audio externe à la prise **AUX** de l'appareil.



5.6 Utiliser la prise COAXIAL

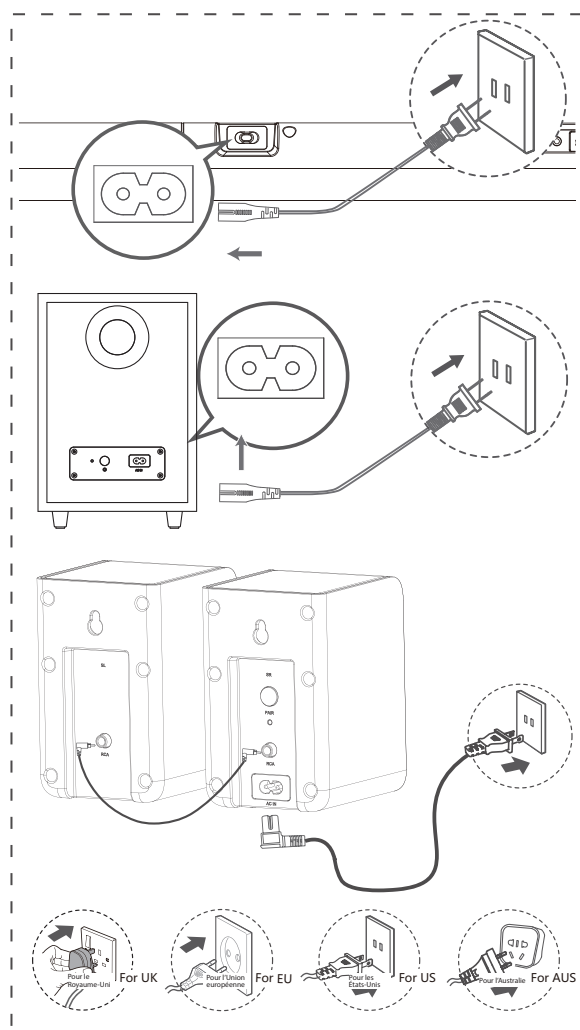
- Vous pouvez également utiliser le câble COAXIALE pour connecter la prise COAXIAL OUT (SORTIE COAXIALE) du téléviseur et la prise COAXIAL de l'appareil.



Conseil : L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, l'unité ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI / OPTICAL / COAXIAL.

5.7 Branchement électrique

- **Risque d'endommager le produit !**
Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur la face antérieure ou inférieure de l'unité.
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- **Barre de son**
Branchez le câble d'alimentation sur la prise AC IN de l'unité principale puis à la prise secteur.
- **Caisson de basses**
Branchez le câble secteur à la prise AC IN du caisson de basses, puis à une prise secteur.
- **Haut-parleurs surround arrière**
Branchez le câble d'alimentation sur la prise AC IN du haut-parleurs surround arrière (SR) puis à la prise secteur.



* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

EN

FR

ES

PT

5.8 Association du caisson de basses et des haut-parleurs surround arrière

Association automatique

Le caisson de basses, les haut-parleurs surround arrière et la barre de son s'associent automatiquement lorsqu'ils sont branchés aux prises murales et activés. Aucun câble n'est nécessaire pour connecter les trois unités.

- Déterminez l'état en fonction du voyant du caisson de basses sans fil et des haut-parleurs surround arrière sans fil.

État des voyants	Statut
Clignotement rapide	Le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière sont en mode association
Toujours allumé	Connecté/associé avec succès
Clignotement lent	Échec de la connexion/association

REMARQUES :

- N'appuyez pas sur la touche PAIR à l'arrière du caisson de basses ou sur la touche PAIR des haut-parleurs surround arrière (SR), sauf pour une association manuelle.
- Si l'association automatique échoue, effectuez l'association manuelle du caisson de basses et des haut-parleurs surround arrière à l'appareil principal.

Association manuelle

1. Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que l'unité principale est en mode veille.
2. Appuyez sur le bouton  de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'unité principale.
3. Appuyez sur la touche  sur l'unité principale ou sur la télécommande pendant 3 secondes pour entrer en mode d'association. L'écran affichera « SW Pairing ».
4. Maintenez enfoncée la touche PAIR à l'arrière du caisson de basses ou la touche PAIR du haut-parleur surround arrière (SR) pendant 2 secondes. Le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière entreront en mode d'association et les voyants sur le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière clignoteront rapidement.
5. Une fois la connexion sans fil établie, les voyants Association s'allument et l'affichage de l'unité principale affiche « SW_IN ».
6. Si l'indicateur d'association clignote lentement, la connexion sans fil a échoué.

Débranchez le câble du caisson de basses et le câble des haut-parleurs surround arrière, puis reconnectez les câbles d'alimentation après 3 minutes. Répétez les étapes 1 à 4.

REMARQUES :

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou une forte interférence (par exemple, une interférence provenant d'un appareil électronique) autour de l'emplacement. Éliminez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.
- Le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière doivent se trouver à moins de 6 m (18 pieds) de la barre de son dans une zone dégagée.
- Si l'unité principale est en mode Marche et n'est pas connectée au caisson de basses et aux haut-parleurs surround arrière, les témoins du caisson de basses et des haut-parleurs surround arrière (SR) clignotent lentement. Suivez l'étape 1 à 4 ci-dessus pour associer le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière à l'unité principale.

6. Fonctionnement de base

6.1 Veille/Marche

Lorsque vous connectez l'unité principale à la prise secteur pour la première fois, elle est en mode VEILLE.

- Appuyez sur le bouton  de l'appareil ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  pour remettre l'appareil en mode Veille.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous voulez éteindre complètement l'appareil.

6.2 Fonction de mise en veille automatique / réveil automatique

- **[Mise en veille automatique]** Votre barre de son a été programmée pour passer automatiquement en mode VEILLE lorsqu'aucun son n'est détecté pendant 15 minutes. Par exemple, cela peut se produire lors d'une pause de la lecture ou si la barre de son est laissée allumée accidentellement.
- **[Réveil automatique]** Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté (Mode HDMI eARC/OPTICAL/COAXIAL), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe est allumé.

Pour désactiver cette fonction, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. En mode ON (marche), en pointant la télécommande vers la barre de son, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ►II pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
 - L'écran de l'appareil fait défiler « **MENU** ».
2. Appuyez sur le bouton ►II 6 fois consécutivement, l'écran affiche : **Auto Wake [ON / OFF]**. Ou appuyez sur le bouton ►II 7 fois consécutivement, l'écran affiche : **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Sélectionnez le contenu à l'aide du bouton **VOL +/-** de la télécommande, puis appuyez sur ►II pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
 - Répétez ces étapes pour « **ACTIVER** » et « **DÉSACTIVER** » la fonction.

6.3 Sélection des modes

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** et **AUX**.
- Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode **BT** (Bluetooth).
- Le mode sélectionné s'affichera sur l'écran.

Écran	Mode
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTICAL
COAX	COAXIAL
BT_IN NO BT	Bluetooth Connecté Non connecté
USB NO USB	USB Pas d'USB connecté
AUX	AUX

6.4 Régler le niveau de graves et d'aigus

- Appuyez sur le bouton **BASS +/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses (basses +5 / basses -5).
- Appuyez sur le bouton **TREBLE +/-** de la télécommande pour régler le niveau des aigus (aigus +5 / aigus -5).

6.5 ACTIVATION/DÉSACTIVATION du son ambiophonique

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour activer le son

ambiophonique. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver le son ambiophonique.

6.6 Régler le volume de la Barre de son

- Appuyez sur les touches **+/-** de l'appareil ou sur les touches **VOL+ / VOL-** sur la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez désactiver le son, appuyez sur la touche  (MUET) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche  (MUET) ou appuyez sur les touches **VOL+ / VOL-** pour reprendre l'écoute normale.
- En mode BT/USB, si l'unité principale est muette, appuyez sur la touche ►II 2 fois pour reprendre une écoute normale.

6.7 Régler le volume du Surround

1. Lorsque le haut-parleur surround est connecté, maintenez enfoncée la touche **SURR** pendant 3 secondes, l'écran affiche « **SUR-0** ».
 2. Puis appuyez sur les touches **VOL+ / VOL-** pour augmenter ou diminuer le volume des haut-parleurs surround (SUR +5 ~ SUR -5).
- Après environ 3 secondes, l'unité quitte le menu de réglage du volume surround. L'écran affichera le mode sélectionné. Vous pouvez à présent appuyer sur les touches **VOL +/-** pour régler le volume.

6.8 Réglage de la luminosité

- Appuyez sur les boutons **DIMMER +/-** de la télécommande pour sélectionner le niveau de luminosité.

6.9 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner les égaliseurs pré-réglés souhaités : **MUSIQUE**, **FILM**, **NOUVELLES**, **SPORT**, **NUIT**, **JEU**, **AI EQ**.

6.10 Réglez le délai audio (AV SYNC)

- Le traitement de l'image vidéo peut parfois prendre plus de temps que le traitement du signal audio. C'est ce qu'on appelle le « délai ». La fonction de délai audio est conçue pour remédier à ce délai.
 - Réglez le délai audio ; cette fonction n'est disponible que pour le mode de lecture en cours. (Comme prévu dans le mode de délai audio HDMI ARC, le mode de délai n'est disponible que pour le HDMI ARC).
 - Par défaut, le délai audio est réglé sur 00.
1. En mode ON (marche), appuyez et maintenez le bouton ►II pendant 3 secondes pour ouvrir

le menu, puis appuyez sur le bouton ►► 9 fois consécutivement. L'écran de l'appareil fait défiler « **LT 00** ».

2. Chaque appui sur les touches **VOL+/-** produira un décalage avec un intervalle de 10 ms pour régler le temps de retard. Le décalage maximal est de 200 ms.
3. Appuyez sur la touche ►► ou attendez 10 secondes pour quitter.

Conseils :

- Plage de réglage : **[00 à 200 ms]**
- Le réglage du délai audio n'est valable que pour l'audio numérique (par exemple, HDMI eARC, COAXIAL, OPTICAL).

7. Fonctionnement DTS:X

7.1 Fonctionnalités DRC / Contrôle des dialogues / Neural:X / Virtual:X

Les technologies DTS:X® offrent aux utilisateurs des effets ambiants virtuels multicanaux, créant un volume audio immersif.

- En mode MARCHE, en pointant la télécommande vers la barre de son, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ►► pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
- L'écran de l'appareil fait défiler « **MENU** ».

Réglage du niveau DRC :

- Appuyez sur le bouton ►► 10 fois consécutivement, l'écran affiche : **DRC 0/1/2**

Régler le niveau de contrôle de la boîte de dialogue :

- Appuyez sur le bouton ►► 11 fois consécutivement, l'écran affiche : **DCL 0/1/2/3/4/5/6**

Paramètre Neural:X :

- Appuyez sur le bouton ►► 12 fois consécutivement, l'écran affiche : **Neural X ON / OFF**.

Paramètre Virtual:X :

- Appuyez sur le bouton ►► 13 fois consécutivement, l'écran affiche : **VIRTUAL X ON/OFF**.

Remarque :

Les opérations ci-dessus sont principalement destinées aux exigences de conformité DTS et seul le paramètre Virtual:X est ouvert au consommateur.

8. Utilisation des sources OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX

1. Assurez-vous que l'appareil est connecté au téléviseur ou à un périphérique audio.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche ➡ de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner l'un des modes **OPTICAL, COAXIAL, HDMI eARC, BT, USB, AUX**.
3. Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.
4. Appuyez sur la touche **VOL +/-** pour régler le volume au niveau désiré.

Conseils :

- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, l'unité ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI eARC / OPTICAL / COAXIAL.
- Lors de la sélection d'un format audio différent, l'appareil affichera ce qui suit :

Format d'entrée	Surround Marche/ Arrêt	Écran
Dolby Digital	Activer	DOLBY SURROUND
Dolby Digital	Désactiver	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby Digital Plus	Activer	DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	Désactiver	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD	Activer	DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	Désactiver	DOLBY AUDIO
Dolby MAT - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby MAT	Activer	MPCM
Dolby MAT	Désactiver	MPCM
PCM	Activer	DOLBY SURROUND

DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS

DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

9. Fonctionnement avec source Bluetooth

9.1 Associer des appareils compatibles Bluetooth

La première fois que vous connectez votre périphérique Bluetooth à cet appareil, vous devez associer votre périphérique Bluetooth à cet appareil.

Remarques :

- La distance de fonctionnement entre cet appareil et un périphérique Bluetooth est d'approximativement 8 mètres (26 pieds) (sans aucun objet entre le périphérique Bluetooth et l'unité).
 - Avant de connecter un périphérique Bluetooth à cette unité, assurez-vous des capacités de l'appareil.
 - La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth n'est pas garantie.
 - Tout obstacle entre l'unité et un périphérique Bluetooth peut réduire la distance de fonctionnement.
 - Si la force du signal est faible, l'appareil peut se déconnecter, mais il reviendra automatiquement en mode d'association.
- 1 En mode ON (marche), appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. « **NO BT** » s'affichera si l'appareil n'est apparié à aucun périphérique Bluetooth.
 - 2 Activez votre périphérique Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche. « **Hisense AX5100G** » apparaîtra dans votre liste de périphérique Bluetooth.
 - Si vous ne trouvez pas l'appareil, maintenez enfoncée la touche  en mode BT pendant 2 secondes pour qu'il soit repérable. L'écran affichera le message « **BT Pairing** » et vous entendrez le son d'invite de l'appareil.
 - 3 Sélectionnez « **Hisense AX5100G** » dans la liste d'association. Lorsque l'association est réussie, l'appareil émettra une annonce et l'écran affichera « **BT_IN** ».

- 4 Écoutez de la musique à partir du périphérique Bluetooth connecté.

Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :

- Passer à une autre fonction de l'unité.
- Désactivez la fonction BT de votre périphérique Bluetooth. Le périphérique Bluetooth sera déconnecté de l'unité après l'invite vocale.
- Appuyez et maintenez enfoncé la touche  pendant 2 secondes.

Conseils :

- Saisir « 0000 » en tant que mot de passe, le cas échéant.
- Si aucun autre périphérique Bluetooth est associé avec cet appareil dans les 2 minutes, l'appareil rétablira sa connexion précédente.
- L'appareil se déconnectera également lorsque votre périphérique sort de la zone de fonctionnement.
- Si vous souhaitez reconnecter votre périphérique à cet appareil, placez-le à nouveau dans la zone de fonctionnement.
- Si le périphérique est déplacé au-delà de la plage de fonctionnement, et que vous le placez à nouveau dans la zone de fonctionnement, veuillez-vous assurer qu'il est toujours connecté à l'unité.
- Si la connexion est perdue, suivez les instructions ci-dessus pour associer à nouveau votre périphérique avec l'unité.

9.2 Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth

- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter sur la barre de son la musique stockée sur le périphérique.
- Si le périphérique prend également en charge le profil de télécommande audio-vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande de l'unité pour écouter de la musique stockée sur le périphérique.
 1. Associez votre périphérique avec l'unité.
 2. Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
 3. Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).

	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
	Passer à la page précédente ou suivante.

EN

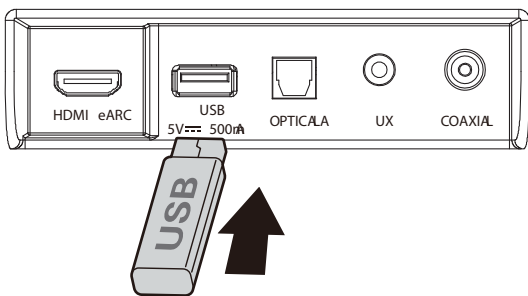
FR

ES

PT

10. Fonctionnement USB

1 Insérez le périphérique USB.



2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.

3 Pendant la lecture :

	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
	Passer à la page précédente ou suivante.

Conseils :

- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphériques de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte multifonctions USB, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la lecture des fichiers.
- L'hôte USB à pleine vitesse intégré pour les applications USB ne doit pas dépasser 6,5 Mbit/s.
- Pour les fichiers au format FLAC, la taille de bloc maximale 8107/8109 peut prendre en charge 4608 au maximum.

Formats USB pris en charge :

Extension	Codec	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps~160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	≤ 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
*.ogg	Vorbis codec	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 500 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.AIFF	PCM, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Seul le format USB type FAT 32 est pris en charge pour la connexion au périphérique de stockage USB.
- pour les fichiers audio *.ogg, vous trouverez ci-dessous des formats non pris en charge :
1). block size 0 < 64 block size 0 > 2048 ; 2). block size 1 < 64, block size 1 > 4096 ; 3). codebook counter > 64 ; 4). codebook entry > 640 ; 5). floor counter > 4 ; 6). floor type 0 ; 7). residua counter > 4 ; 8). dimension != 2 ; 9). mapping counter > 2 ; 10). mode counter > 2.
- Pour le fichier au format FLAC, la taille de bloc maximale 8107/8109 peut prendre en charge 4608 au maximum.

11. Menu de configuration

1. En mode ON (marche), appuyez sur le bouton **►||** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
2. Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons **◀◀/▶▶**.
3. Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide du bouton **VOL +/-**.
4. Appuyez sur le bouton **►||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes, le système quittera automatiquement le menu.

Écran (appuyez sur ◀◀/▶▶)	Description (appuyez sur VOL +/-)
1 MUSIC	Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) (MUSIQUE, FILM, NOUVELLES, SPORT, NUIT, JEU, AI EQ)
2 SUR ON	[Activez / Désactivez] le son d'ambiance
3 BAS 0	Réglez le niveau des basses
4 TRE 0	Réglez le niveau des aigus
5 DIM H	Réglez la luminosité (Quittez le menu pour que le réglage prenne effet)
6 AUTO WAKE OFF	Activez le réveil automatique [MARCHE / ARRÊT]
7 AUTO STANDBY ON	Activez la mise en veille automatique [MARCHE / ARRÊT]
8 BEEP ON	Bip de commutation [MARCHE / ARRÊT]
9 LT 00	Régler le décalage audio (AV SYNC)
10 DRC 0	Régler le niveau DTS DRC : DRC 0/1/2
11 DCL 0	Régler le niveau de contrôle de la boîte de dialogue DTS : DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Commutateur : DTS Neural [MARCHE / ARRÊT]
13 DTS VIRTUAL X	Commutateur : DTS Virtual:X [MARCHE / ARRÊT]
14 BASS BOOST ON	Commutateur : BassBoost [MARCHE / ARRÊT]

12. Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cet unité, vérifiez les points suivants avant de faire appel au SAV.

Pas d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché.
- Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur.
- Appuyez sur le bouton de veille pour allumer l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate.
- Réduire la distance entre la télécommande et l'appareil.
- Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée.
- Remplacez les piles.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Pas de son

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas mis en sourdine. Appuyez sur les touches  ou VOL +/- pour reprendre l'écoute normale.
- Appuyez sur la touche  de l'unité ou de la télécommande pour passer la barre de son en mode veille. Appuyez ensuite sur la touche  à nouveau pour activer la barre de son.
- Débranchez la barre de son et le subwoofer de la prise secteur, puis rebranchez-les. Activez la barre de son.
- Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, le téléviseur, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM ou Dolby Digital lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple, HDMI, OPTIQUE, COAXIALE).
- Le subwoofer est hors de portée, veuillez rapprocher le subwoofer de la barre de son. Assurez-vous que le subwoofer est à moins de 5 m de la barre de son (le plus proche sera le mieux).

- La barre de son a peut-être perdu la connexion avec le subwoofer. Associez à nouveau les unités en suivant les étapes de la section « Associer le subwoofer sans fil à l'unité principale ».
- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, l'unité ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. L'appareil n'est pas mis en sourdine.

Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cette unité sur mon dispositif Bluetooth

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre périphérique Bluetooth.
- Veillez à ce que l'appareil soit appairé avec votre périphérique Bluetooth.

L'appareil se met automatiquement hors tension après 15 minutes d'inactivité.

Exigence de la norme ERP II pour économiser de l'énergie

- Lorsque le niveau du signal d'entrée externe de l'appareil est trop bas, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre périphérique externe.
- Pour plus d'informations sur l'équipement en réseau, voir <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Le caisson de basses est inactif ou le témoin du caisson de basses ne s'allume pas.

- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur et le rebrancher après 4 minutes pour réinitialiser le caisson de basses.

13. Spécifications

EN

FR

ES

PT

Nom du modèle	AX5100G
Barre de son	
Alimentation électrique	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	20 W
Alimentation en veille	< 0,50 W
Port USB pour la lecture Compatibilité USB Supports / formats de fichiers pris en charge par le port USB	5 V $\Rightarrow$ 500 mA USB haute vitesse (2.0) / FAT32 / FAT16 32 Go (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
Dimensions (L x H x P)	920 x 60 x 90 mm / 36,2" x 2,4" x 3,5"
Poids net	2,62 kg
Réponse en fréquence	120 Hz à 20 kHz
Température de fonctionnement	0 °C - 45 °C
Spécification sans fil	
Version/profils Bluetooth Plage de fréquences Bluetooth Puissance d'émission max. Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz à 2483,5 MHz $\leq$ 10 dBm
Type de modulation	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Alimentation électrique	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	15 W
Alimentation en veille	< 0,50 W
Dimensions (L x H x P)	214 x 294 x 304 mm / 8,4" x 11,6" x 12"
Poids net	5,24 kg
Réponse en fréquence	40 Hz à 120 Hz
Surround	
Alimentation électrique	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	10 W
Alimentation en veille	< 0,50 W
Dimensions (L x H x P)	91 x 144 x 109 mm / 3,6" x 5,7" x 4,3"
Poids net	1,33 kg
Réponse en fréquence	120 Hz à 20 kHz
Amplificateur (puissance audio maximale)	
Total	340 W
Unité principale	160 W
Subwoofer	120 W
Surround	60 W
Télécommande	
Distance/Angle	19,7 pieds (6 m) / 30°
Type de batterie	AAA (1,5 V x 2)



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le plomb, reconnu par l'État de Californie comme étant cancérigène. Pour plus d'informations, consultez le site : www.P65Warnings.ca.gov.



FR

RÈGLEMENT DE LA FCC (pour les clients américains)

REMARQUES :

- Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio.
- Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
 - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et
 - (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC fonctionnement de l'appareil.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR

d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement :

- Pour rester en conformité avec les consignes d'exposition aux F, placez le produit à au moins 20 cm des personnes proches.
- Les changements ou modifications de cet appareil non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Hisense

Barra de sonido de 5.1 canales con subwoofer inalámbrico
Modelo: AX5100G



- ✓ Configuración sencilla
- ✓ Un mando a distancia
- ✓ Ajustes rápidos

340W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth®**

MANUAL DE USUARIO



Antes de usar la barra de sonido, lea completamente este manual y consérvelo para futuras referencias.

Contenido

1. Instrucciones importantes de seguridad	3
1.1 Seguridad	3
1.2 Advertencia.....	4
1.3 Formatos de audio de entrada admitidos	6
2. Contenido de la caja	7
3. Identificación de las piezas.....	8
3.1 Unidad principal	8
3.2 Subwoofer inalámbrico	8
3.3 Altavoces envolventes traseros inalámbricos.....	9
3.4 Mando a distancia	9
4. Preparaciones	10
4.1 Preparar el mando a distancia.....	10
4.2 Sustituir la batería del mando a distancia.....	10
4.3 Colocación y montaje.....	10
4.4 Montaje de la barra de sonido en la pared.....	11
4.5 Montaje de los altavoces envolventes traseros en la pared	11
5. Conexiones	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utilice la toma HDMI eARC	12
5.4 Uso de la toma OPTICAL.....	12
5.5 Conexión a la toma AUX.....	13
5.6 Uso de la toma COAXIAL	13
5.7 Conexión de alimentación	13
5.8 Emparejamiento con el subwoofer y los altavoces envolventes traseros	14
6. Operación básica	14
6.1 Espera/Encendido.....	14
6.2 Función de espera automática/reactivación automática.....	14
6.3 Seleccionar modos	15
6.4 Ajustar el nivel de graves/agudos.....	15
6.5 ACTIVAR/DESACTIVAR el sonido envolvente	15
6.6 Ajuste el volumen del barra de sonido	15
6.7 Ajuste el volumen del sonido envolvente	15
6.8 Ajuste el brillo	15
6.9 Seleccione efecto de ecualizador	15
6.10 Ajuste el retardo de audio (AV SYNC)	15
7. Funcionamiento de DTS:X	16
7.1 Funciones DRC / Control de diálogos / Neural:X / Virtual:X.....	16
8. Operación OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX	16
9. Operación Bluetooth.....	17
9.1 Emparejar dispositivos con Bluetooth	17
9.2 Escuchar música de un dispositivo Bluetooth.....	17
10. Operación de USB.....	18
11. Menú de configuración	19
12. Solución de problemas	19
13. Especificaciones	21

1. Instrucciones importantes de seguridad



El símbolo de relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto que podría ser de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de operación y de mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

1.1 Seguridad

- 1 **Lea estas instrucciones** – Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar este producto.
- 2 **Mantenga estas instrucciones** – Las instrucciones de seguridad y operación deben conservarse para futuras referencias.
- 3 **Preste atención a todas las advertencias** – Deben tomarse en cuenta todas las advertencias colocadas en el aparato y en las instrucciones de operación.
- 4 **Siga todas las instrucciones** – Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.
- 5 **No use este aparato cerca del agua** – El aparato no debe ser usado cerca de agua o humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o lugar similar.
- 6 **Limpie solamente con un paño seco.**
- 7 **No bloquee las aberturas de ventilación.** Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale cerca de fuentes que generen calor tales como radiadores, registradores de calor, estufas así como productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.
- 9 La unidad se suministra con un cable de red estándar y un conector moldeado que, por razones de seguridad, no se debe modificar. Si el conector suministrado no encaja en la toma de corriente, consulte a un electricista para sustituir la toma de corriente obsoleta.
- 10 Proteja el cable de alimentación de tal manera que no lo pisen o que no sea pinchado, particularmente las clavijas, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
- 11 Solamente use accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- 12  Solamente use el aparato con un carrito, base, trípode o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando use un carrito, tenga precaución cuando mueva el carrito/aparato en combinación para evitar lesiones en caso de volcarse.
- 13 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use por periodos de tiempo prolongados.
- 14 Consulte a un técnico de servicio cualificado. Se requiere servicio cuando el aparato esté dañado en cualquier sentido, por ejemplo si el cable de alimentación o la clavija están dañados, cuando se haya derramado líquido o si han caído objetos extraños en el aparato, cuando esté expuesta la unidad a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o si se ha dejado caer.
- 15 ☐ Este equipo es un dispositivo de Clase II o aislado doblemente. Ha sido diseñado de tal modo que no requiere de una conexión de seguridad para la puesta a tierra.
- 16 No coloque objetos que contengan líquido, como jarrones, sobre la unidad.
- 17 La distancia mínima alrededor del aparato para tener la suficiente ventilación es de 5 cm.
- 18 La ventilación no debe estar bloqueada cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 19 No deben colocarse fuentes de flamas abiertas, tales como velas, sobre el aparato.
- 20 Las baterías deben reciclarse o desecharse de acuerdo a los lineamientos estatales y locales.
- 21 La unidad se puede utilizar en climas moderados o tropicales.

EN

FR

ES

PT

Precaución:

- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los descritos en este documento, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otra operación insegura.
- Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a lluvia o humedad. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua ni ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, debe colocarse encima del aparato.
- En sitios donde se use una clavija de corriente o un acoplador de aparato como circuito que desconecte el dispositivo, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su funcionamiento.
- Peligro de explosión si se cambia la batería incorrectamente. Sustituya solamente por una batería del mismo tipo.

1.2 Advertencia

- La batería (baterías o paquete de baterías) no debe estar expuesta a un calor excesivo, como incendios u otras fuentes de calor directo.
- Antes de operar este sistema, compruebe el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su suministro de alimentación local.
- No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos potentes.
- No coloque esta unidad sobre el amplificador o receptor.
- Si cualquier objeto sólido o líquido cae en el sistema, desconecte el sistema y hágalo que lo revise personal cualificado antes de operarlo.
- No intente limpiar la unidad con solventes químicos ya que esto podría dañar el acabado. Use un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.
- Cuando desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente, siempre jálelo directamente de la clavija, nunca jale el cable.
- Los cambios o modificaciones en esta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario a operar el equipo.
- La etiqueta de la marca está adherida en la parte inferior o posterior del equipo.
- Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.



Uso de la batería PRECAUCIÓN

Para evitar fugas de la batería que pueden

provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al aparato:

- Instale todas las baterías correctamente, + y - como está marcado en el aparato.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retire las baterías cuando la unidad no se utilice durante mucho tiempo.



Desecho correcto de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con la basura residual en toda la UE. Para evitar

efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.



Por este medio declaramos que este producto se encuentra en conformidad con los requerimientos esenciales así como para otras provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.



La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Hisense utiliza dichas marcas bajo licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



- ✓ Configuración sencilla
- ✓ Un mando a distancia
- ✓ Ajustes rápidos

Roku, el logotipo de Roku, Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales y/o marcas comerciales registradas de Roku, Inc. Roku TV Ready sólo está autorizado por Roku para los países acordados. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Reino Unido, México y Canadá. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV Ready, envíe un correo electrónico a rokutvready@roku.com.



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. (para empresas con sede en los EE.UU./Japón/Taiwán) o bajo licencia de DTS Licensing Limited (para todas las demás empresas). DTS, DTS:X, Virtual:X y el logotipo de DTS:X son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y en otros países. © 2021 DTS, Inc. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

EN

FR

ES

PT

1.3 Formatos de audio de entrada admitidos

Formato	Función			
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

● : Formatos compatibles.

-- : Formato no compatible.

2. Contenido de la caja

EN

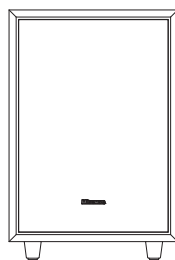
FR

ES

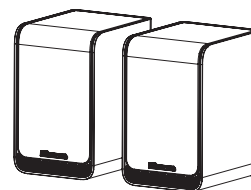
PT



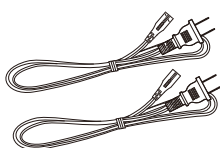
Unidad principal



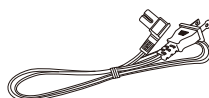
Subwoofer inalámbrico



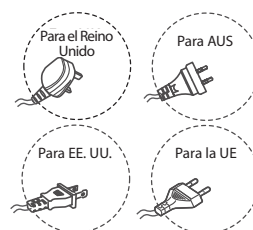
Altavoces envolventes traseros



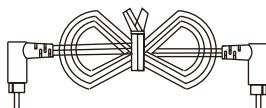
Cable de alimentación de CA $\times$ 2
Para la unidad principal / subwoofer inalámbrico



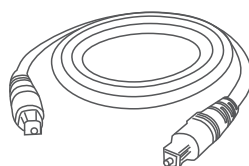
Cable de alimentación de CA $\times$ 1
Para altavoces envolventes traseros (SR)



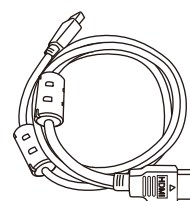
* El tipo de conector varía según la región



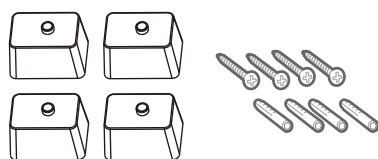
Cable RCA



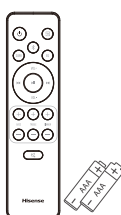
Cable Óptico



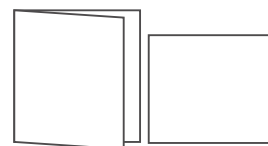
Cable HDMI



Soportes ($\times$ 4) / Tornillo de soporte ($\times$ 4) /
Anclajes de pared ($\times$ 4)



Mando a distancia /
baterías AAA $\times$ 2

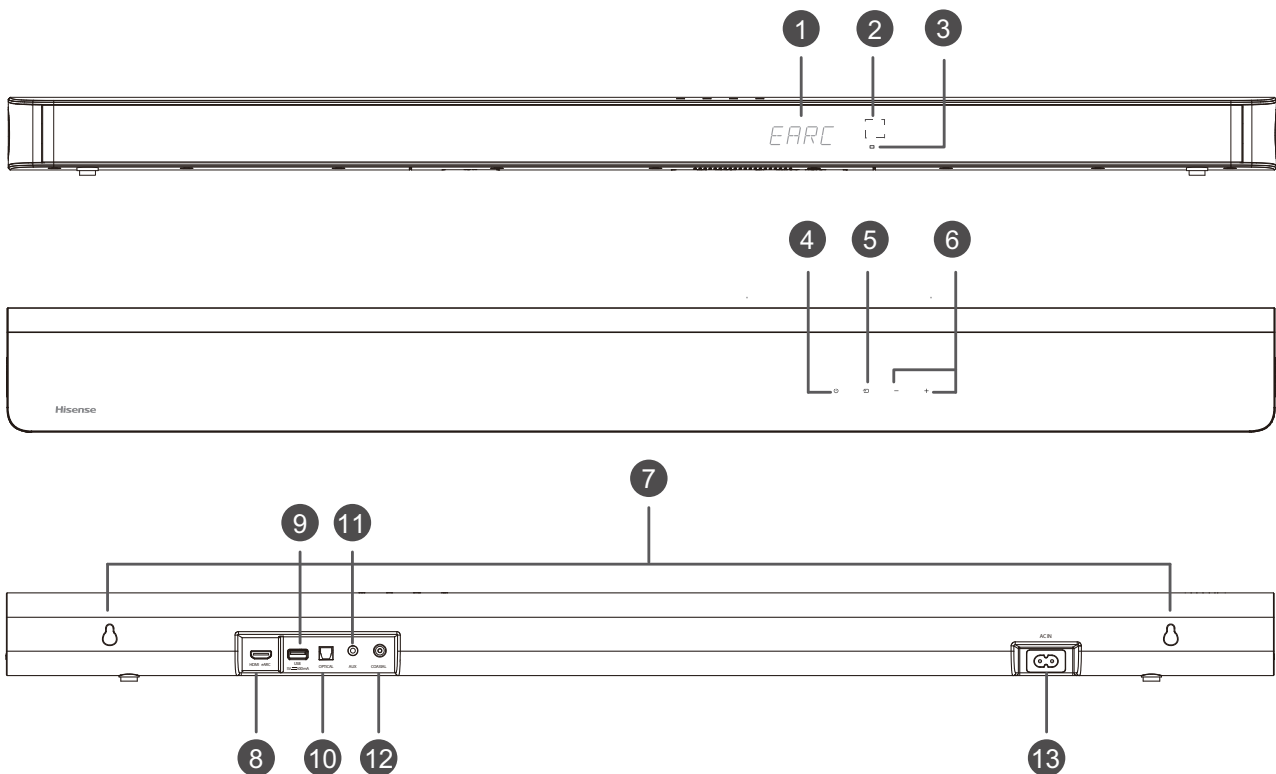


Manual de usuario /
Guía de inicio rápido

- * La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.
- Las imágenes, ilustraciones y dibujos que se muestran en este manual del usuario son solo para referencia, el producto real puede variar en apariencia.
- El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

3. Identificación de las piezas

3.1 Unidad principal



① **Ventana de visualización**

Mostrar estado actual.

② **Sensor de mando a distancia**

Recibir la señal del mando a distancia.

③ **Indicador rojo de espera**

• Encendido fijo	En modo de espera
• Parpadeo lento	En el modo de activación automática

④ **Botón (ACTIVE/DEACTIVE)**
Alterne la unidad entre el modo ENCENDER y ESPERA.

⑤ **Botón (SOURCE)**
Seleccionar el modo de reproducción.

⑥ **Botones +/- (VOL+/VOL-)**
Aumentar/disminuir el nivel de volumen.

⑦ **Montaje en pared**
Instale los tornillos de montaje en pared en el accesorio de montaje de la unidad.

⑧ **Toma HDMI eARC**

Puerto para conectar un TV. El puerto admite la función HDMI eARC/ARC, que permite que la barra de sonido reproduzca el audio que se origina en el TV conectado.

⑨ **Toma USB**

Inserte el dispositivo USB para reproducir música.

⑩ **Conector OPTICAL**

Conectar a la toma OPTICAL OUT de un dispositivo externo.

⑪ **Toma AUX**

Conexión a un dispositivo de audio externo.

⑫ **Conector COAXIAL**

Conectar a la toma COAXIAL OUT de un dispositivo externo.

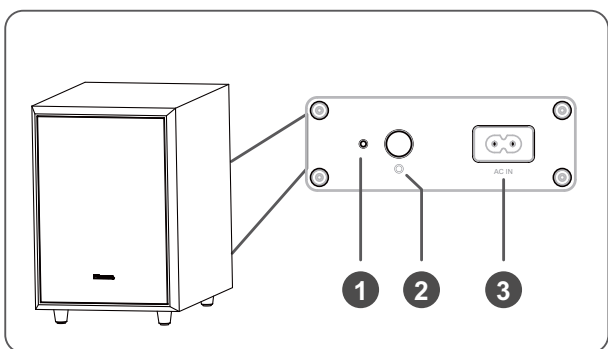
⑬ **Conector AC IN**

Conecta al suministro de energía.

3.2 Subwoofer inalámbrico

① **Indicador**

• Parpadeo rápido	El subwoofer está en modo de emparejamiento
• Encendido fijo	Conectado/emparejado correctamente
• Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento



② Botón PAIR

2 segundos	Modo de emparejamiento
5 segundos	Borrar el registro de emparejamiento

③ Conector AC IN

Conecta al suministro de energía.

3.3 Altavoces envolventes traseros inalámbricos

① Botón PAIR

2 segundos	Modo de emparejamiento
5 segundos	Borrar el registro de emparejamiento

② Indicador

• Parpadeo rápido	Altavoces traseros en modo de emparejamiento
• Encendido fijo	Conectado/emparejado correctamente
• Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento

③ Conector RCA

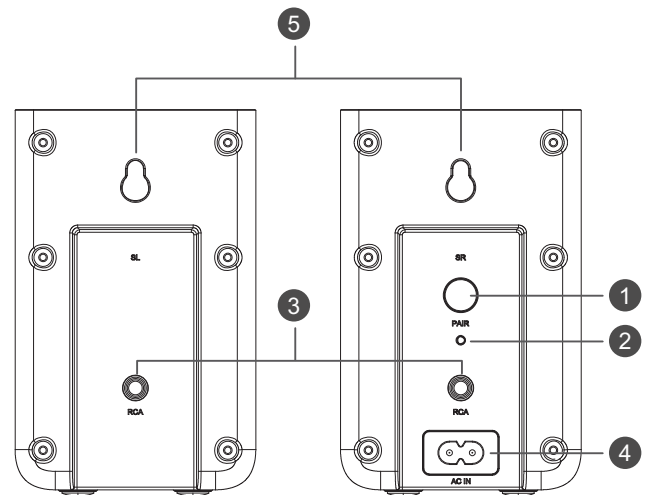
Conecte los altavoces envolventes traseros izquierdo y derecho.

④ Conector AC IN

Conecta al suministro de energía.

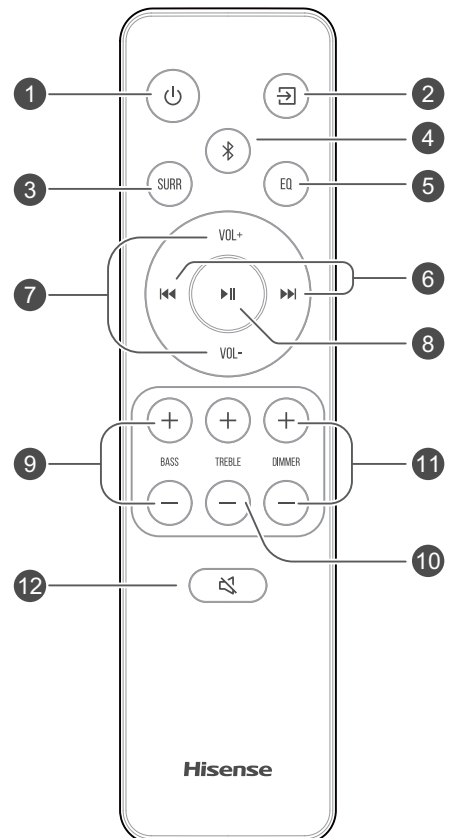
⑤ Montaje en pared

Instale los tornillos de pared y los soportes en la parte posterior de los altavoces envolventes traseros.



3.4 Mando a distancia

- ① Alterne la unidad entre el modo ENCENDER y ESPERA.
- ② Seleccionar el modo de reproducción.
- ③ **SURR** ACTIVE/DESACTIVE sonido envolvente.
- ④ Seleccione el modo de Bluetooth. Mantenga presionado el botón (BT) para activar la función de emparejamiento en el modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
- ⑤ **EQ** Seleccione MÚSICA/PELÍCULAS/NOTICIAS/DEPORTES/NOCTURNO/JUEGOS/IA.
- ⑥ Saltar a la siguiente/antigua pista en el modo BT/USB.
- ⑦ **VOL+/VOL-** Aumente/disminuya el nivel de volumen.
- ⑧ Reproducir/pausar/reanudar la reproducción en el modo BT/USB. Mantenga pulsado el botón 3 s para acceder al menú de configuración. Confirme la selección.
- ⑨ **BASS+/-** Ajuste el nivel de graves.
- ⑩ **TREBLE+/-** Ajuste el nivel de agudos.
- ⑪ **DIMMER+/-** Ajustar el brillo de la pantalla.
- ⑫ (SILENCIO) Silenciar o reactivar el volumen.



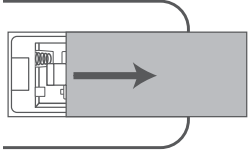
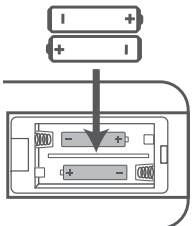
4. Preparaciones

4.1 Preparar el mando a distancia

El mando a distancia proporcionado permite que la unidad sea operada a distancia.

- Incluso si se opera el mando a distancia dentro del rango efectivo 19,7 pies (6 m) pulgadas, las operaciones del mando a distancia pueden interrumpirse si existen obstáculos entre la unidad y el mando a distancia.
- Si el mando a distancia es operado cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos, o si se usan otros dispositivos de mando a distancia que usan rayos infrarrojos cerca de la unidad, podría operarse incorrectamente. Por el contrario, los otros productos pueden funcionar incorrectamente.

4.2 Sustituir la batería del mando a distancia

- 1 Presione y deslice la tapa posterior para abrir el compartimiento de baterías del mando a distancia.
- 2 Inserte dos baterías **AAA**. Asegúrese de que los polos (+) y (-) en los polos de las baterías coincidan con los polos (+) y (-) del compartimiento de las baterías.
- 3 Cierre la tapa del compartimiento de baterías.

Precauciones relacionadas con las baterías

- Asegúrese de insertar las baterías con las polaridades correctas positiva "+" y negativa "-".
- Use baterías del mismo tipo. Nunca use diferentes tipos de baterías juntas.
- Se pueden usar baterías recargables o no recargables. Consulte las precauciones en sus etiquetas.
- Tenga cuidado con las uñas cuando retire la tapa de las baterías y las baterías.
- No deje caer el mando a distancia.
- No permita que nada afecte el mando a distancia.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el mando a distancia sobre un objeto mojado.
- No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor excesivo.

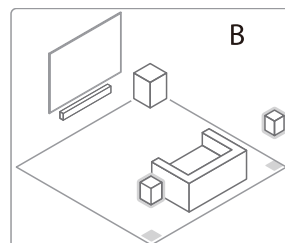
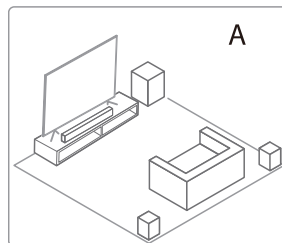
- Retire las baterías del mando a distancia cuando no esté en uso por un período prolongado, ya que la corrosión o las fugas de la batería pueden ocasionar lesiones físicas y/o daños a la propiedad y/o incendios.
- No use baterías distintas a las especificadas.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- Nunca recargue una batería a menos que se confirme que es del tipo recargable.

4.3 Colocación y montaje

Colocación

- A Si se coloca su TV sobre una mesa, puede colocar la unidad sobre la mesa directamente en frente de la base del TV, centrado con la pantalla del TV.
- B Si su TV se monta en una pared, puede montar la unidad en la pared directamente por debajo de la pantalla de TV.

Nota: La unidad debe colocarse de forma que no cubra el receptor de señal del televisor o el control remoto del televisor no funcionará correctamente.



Notas

- Los altavoces traseros están diseñados exclusivamente para su uso con la barra de sonido y no pueden utilizarse con otros dispositivos.
- Instale los altavoces traseros verticalmente.

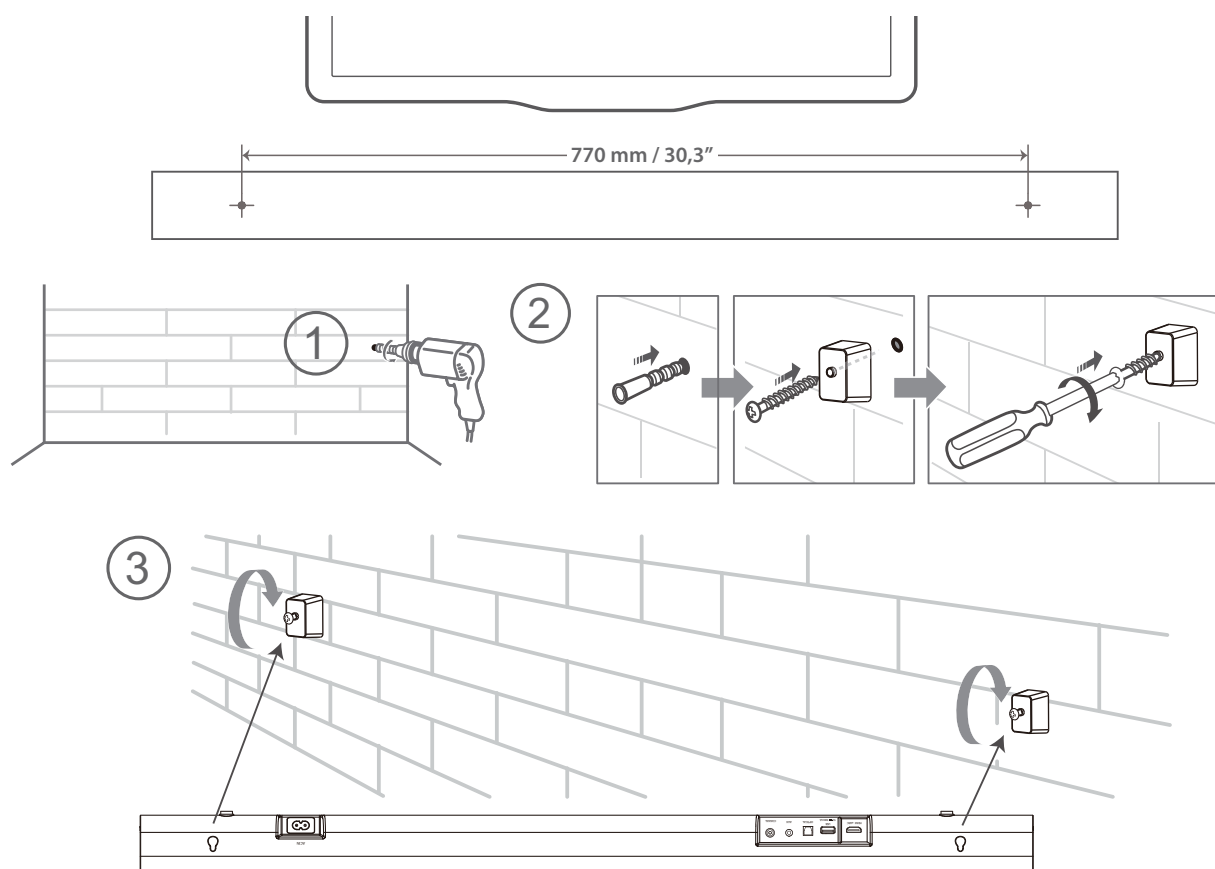
4.4 Montaje de la barra de sonido en la pared

Notas:

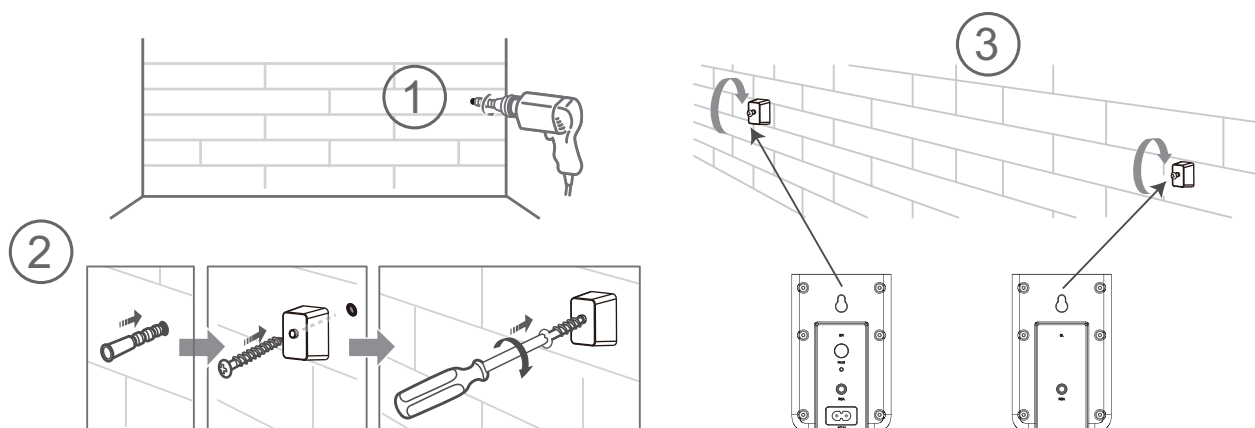
- La instalación debe ser realizada por personal cualificado solamente. El montaje incorrecto pueden resultar en lesiones personales severas y en daños a la propiedad (si pretende instalar este producto usted mismo, debe comprobar las instalaciones como el cableado eléctrico y la tubería que pudiera existir dentro de la pared). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared soporte de manera segura la carga total de la unidad y los soportes de pared.
- Para la instalación se requieren herramientas adicionales (no incluidas).
- No apriete excesivamente los tornillos.
- Conserve este manual de instrucciones para futuras referencias.
- Use un detector de vigas eléctrico para comprobar el tipo de pared antes de perforar y montar.

ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones, este aparato debe asegurarse al suelo o pared de conformidad con las instrucciones de instalación.
- Altura de montaje en pared recomendada: $\leq 1,5$ metros.



4.5 Montaje de los altavoces envolventes traseros en la pared



5. Conexiones

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® le ofrece una experiencia de escucha envolvente al ofrecer sonido en un espacio tridimensional y toda la riqueza, claridad y potencia del sonido Dolby. Para obtener más información, visite dolby.com/technologies/dolby-atmos.

5.2 DTS:X

DTS:X, el sonido del borde ya no está limitado por la posición fija de los altavoces o por señales de canal específicas. Se puede depurar de forma flexible según el entorno de reproducción para lograr el mejor rendimiento de sonido en este entorno.

Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X está disponible en el modo HDMI eARC/ARC. Para obtener más información sobre la conexión, consulte "**Conexión HDMI**". **HDMI eARC/ARC**.

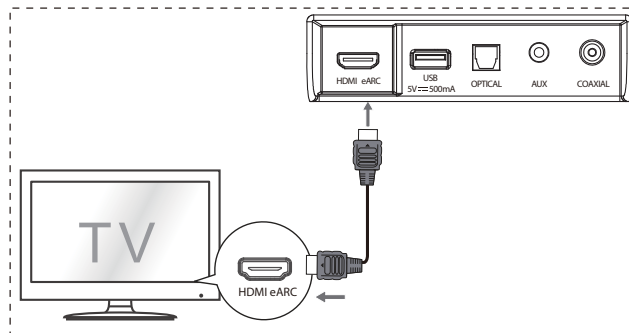
1. Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X modo, el televisor debe ser compatible con Dolby Atmos® / DTS:X o HDMI transferencia de audio.
2. Asegúrese de que se ha seleccionado "Bitstream", "RAW" o "Sin codificación" para el flujo de bits en la salida de audio del dispositivo externo conectado (por ejemplo Reproductor de DVD Blu-ray, TV, etc.).
3. Al entrar en Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / formato PCM, la barra de sonido mostrará DOLBY ATMOS / DTS:X / AUDIO DOLBY / AUDIO PCM.

5.3 Utilice la toma HDMI eARC

Uso de HDMI para conectar la barra de sonido, equipo AV y TV:

eARC/ARC (Canal de retorno de audio)

La función eARC/ARC (Canal de retorno de audio) le permite enviar audio desde su TV compatible con ARC a su barra de sonido a través de una sola conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su TV es compatible tanto con HDMI-CEC y ARC y realice la configuración en conformidad. Cuando realice la configuración correctamente, puede usar el mando a distancia del TV para ajustar el nivel de volumen (VOL +/- y SILENCIAR) de la barra de sonido.



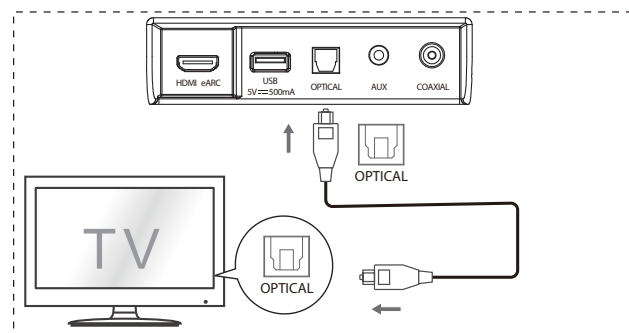
- Conecte el cable HDMI de la toma **HDMI eARC** de la unidad a la toma HDMI de su TV compatible con ARC. Enseguida pulse el mando a distancia para seleccionar **HDMI eARC**.

Consejos:

- Su TV debe ser compatible con la función HDMI-CEC y ARC. HDMI-CEC y ARC deben ajustar en Activar.
- El método de ajuste de HDMI-CEC y ARC pueden diferir dependiendo del TV. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual del propietario del TV.
- ARC sólo funciona con dispositivos compatibles con HDMI ARC, así como con un cable HDMI 1.4 (y superior).

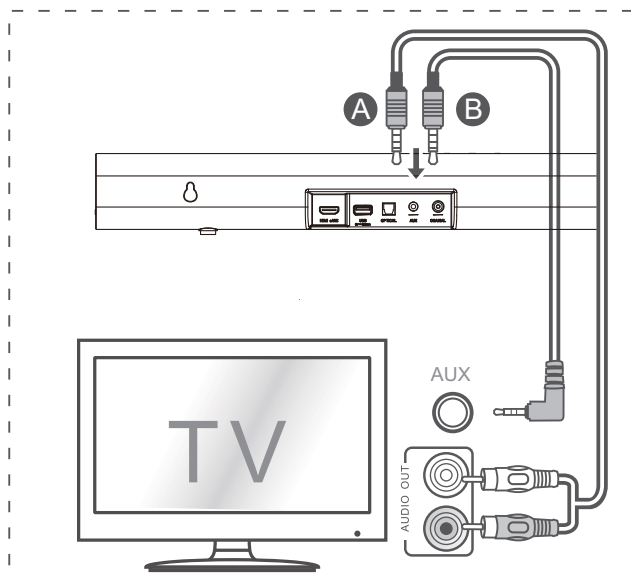
5.4 Uso de la toma OPTICAL

- Conecte un cable ÓPTICO a la toma OPTICAL OUT del TV y la toma **OPTICAL** de la unidad.



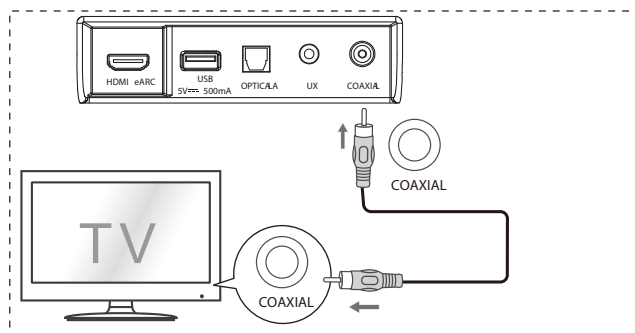
5.5 Conexión a la toma AUX

- A Utilice un cable de audio RCA a 3,5 mm para conectar las tomas de salida de audio del televisor a la toma **AUX** de la unidad.
- B Utilice un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm para conectar la toma **AUX** del TV o del dispositivo de audio externo a la toma **AUX** en la unidad.



5.6 Uso de la toma COAXIAL

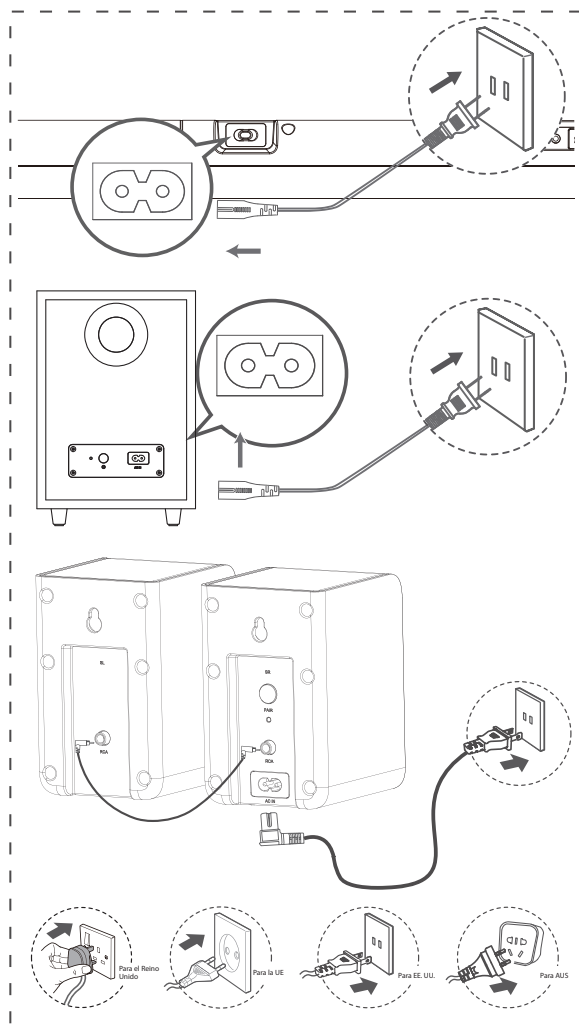
- También puede usar el cable COAXIAL para conectar la toma de SALIDA COAXIAL del TV y la toma COAXIAL de la unidad.



Consejo: Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con entrada HDMI / OPTICAL / COAXIAL.

5.7 Conexión de alimentación

- **¡Riesgo de daños al producto!**
Asegúrese de que el suministro de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte posterior o parte inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de completar las otras conexiones.
- **Barra de sonido**
Conecte el cable de red al conector de AC IN de la unidad principal y, a continuación, a un conector de red.
- **Subwoofer**
Conecte el cable de corriente a AC IN Toma de corriente subwoofer y enseguida a una toma de corriente.
- **Altavoces envolventes traseros**
Conecte el cable de alimentación a la toma AC IN de los altavoces envolventes traseros (SR) y, a continuación, a una toma de alimentación.



* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

EN

FR

ES

PT

5.8 Emparejamiento con el subwoofer y los altavoces envolventes traseros

Emparejamiento automático

El subwoofer, los altavoces envolventes traseros y la barra de sonido se emparejarán automáticamente cuando se enchufen a las tomas de corriente y se enciendan. No se necesita ningún cable para conectar las tres unidades.

- Determine el estado basándose en el indicador del subwoofer inalámbrico y los altavoces envolventes traseros inalámbricos.

Estado del LED	Estado
Parpadeo rápido	Subwoofer y altavoces envolventes en modo de emparejamiento
Encendido fijo	Conectado/emparejamiento correcto
Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento

NOTAS:

- No pulse el botón PAIR de la parte posterior del subwoofer ni el botón PAIR de los altavoces envolventes (SR), excepto para el emparejamiento manual.
- Si el emparejamiento automático falla, empareje manualmente el subwoofer y los altavoces envolventes con la unidad principal.

Emparejamiento manual

1. Asegúrese de que todos los cables están bien conectados y de que la unidad principal está en modo de espera.
2. Pulse el botón  de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad principal.
3. Pulse el botón  de la unidad principal o del mando a distancia durante 3 segundos para acceder al modo de emparejamiento. La pantalla mostrará "SW Pairing".
4. Mantenga pulsado el botón PAIR de la parte posterior del subwoofer o el botón PAIR del altavoz envolvente trasero (SR) durante 2 segundos. El subwoofer y los altavoces envolventes traseros entrarán en el modo de emparejamiento y los indicadores del subwoofer y los altavoces envolventes traseros parpadearán rápidamente.
5. Una vez que la conexión inalámbrica se haya realizado correctamente, los indicadores de emparejamiento se iluminarán y la pantalla de la unidad principal se desplazará hacia "SW_IN".
6. Si el indicador de emparejamiento parpadea lentamente, la conexión inalámbrica ha fallado. Desenchufe el cable del subwoofer y, a continuación, el cable de los altavoces envolventes

traseros; vuelva a conectar los cables principales después de 3 minutos. Repita los pasos 1 ~ 4.

NOTAS:

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si hay conflicto o interferencias fuertes (por ejemplo, interferencias de un dispositivo electrónico) alrededor de su ubicación. Elimine estos conflictos o interferencias fuertes y repita los procedimientos anteriores.
- El subwoofer y los altavoces envolventes traseros deben estar a menos de 6 m (18 pies) de la barra de sonido en un área abierta.
- Si la unidad principal está en modo de encendido y no está conectada al subwoofer ni a los altavoces envolventes traseros, los indicadores del subwoofer y de los altavoces envolventes traseros (SR) parpadearán lentamente. Siga los pasos 1 y 4 anteriores para emparejar el subwoofer y los altavoces envolventes traseros con la unidad principal.

6. Operación básica

6.1 Espera/Encendido

Cuando conecte por primera vez la unidad a la toma principal, la unidad estará en el modo de ESPERA.

- Presione el botón  de la unidad o del mando a distancia para ENCENDER la unidad.
- Presione el botón  nuevamente para cambiar la unidad al modo ESPERA.
- Desconecte el enchufe de red del conector de red si quiere APAGAR la unidad completamente.

6.2 Función de espera automática/ reactivación automática

- **[En espera automático]** La barra de sonido se ha programado para entrar automáticamente en modo de ESPERA cuando no se detecta audio durante 15 minutos. Por ejemplo, esto ocurrirá cuando se pausa la reproducción, o si la barra de sonido se deja encendida accidentalmente.
- **[Activación automática]** Si hay un TV o un dispositivo externo conectado (toma HDMI eARC/OPTICAL/COAXIAL), la unidad se encenderá automáticamente cuando se enciendan el TV o el dispositivo externo.

Para desactivar esta función, siga estos pasos:

1. Durante el modo ENCENDIDO, apunte con el mando a distancia hacia la barra de sonido y mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para abrir el menú.

- La pantalla de la unidad se desplazará por "MENU".
- 2. Pulse el botón ►► 6 veces seguidas, la pantalla muestra: **Auto Wake [ON / OFF]**. O pulse el botón ►► 7 veces seguidas, la pantalla muestra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Seleccione el contenido con el botón **VOL +/-** del mando a distancia y, a continuación, pulse ►► para confirmar la selección y salir de los ajustes.
- Al repetir estos pasos, la función se "ACTIVA" y "DESACTIVA".

6.3 Seleccionar modos

- Pulse el botón  (SOURCE) repetidamente en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** y **AUX**.
- Pulse el botón  del mando a distancia para seleccionar el modo **BT** (Bluetooth).
- El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

Pantalla	Modo
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTICAL
COAX	COAXIAL
BT_IN NO BT	Bluetooth Conectado No conectado
USB NO USB	USB No hay ningún USB conectado
AUX	AUX

6.4 Ajustar el nivel de graves/agudos

- Pulse los botones **BASS +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de graves (bass +5 / bass -5).
- Pulse los botones **TREBLE +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de agudos (treble +5 / treble -5).

6.5 ACTIVAR/DESACTIVAR el sonido envolvente

- Pulse el botón **SURR** en el mando a distancia para encender el sonido envolvente. Presione nuevamente este botón para apagar el sonido envolvente.

6.6 Ajuste el volumen del barra de sonido

- Pulse los botones +/- de la unidad o los botones **VOL+ / VOL-** del control remoto para ajustar el volumen.

- Si desea apagar el sonido, presione el botón  (SILENCIO) del mando a distancia. Pulse nuevamente el botón  (SILENCIO) o pulse los botones **VOL+ / VOL-** de la unidad o del mando a distancia para reanudar la audición normal.
- En el modo BT/USB, si la unidad principal está silenciada, pulse el botón ►► 2 veces para reanudar la escucha normal.

6.7 Ajuste el volumen del sonido envolvente

- 1 Cuando el altavoz envolvente esté conectado, mantenga pulsado el botón **SURR** durante 3 segundos y la pantalla mostrará "SUR-0".
 - 2 A continuación, pulse los botones **VOL+ / VOL-** para aumentar o disminuir el volumen del altavoz envolvente (SUR +5 ~ SUR -5).
- Después de unos 3 segundos, la unidad saldrá del ajuste de volumen envolvente. La pantalla mostrará el modo seleccionado actualmente. Ahora puede pulsar los botones **VOL+/-** para ajustar el volumen.

6.8 Ajuste el brillo

- Pulse el botón **DIMMER +/-** en el mando a distancia para seleccionar el nivel de brillo.

6.9 Seleccione efecto de ecualizador

- Durante la reproducción, pulse el botón **EQ** del mando a distancia para seleccionar los ecualizadores predefinidos deseados: **MÚSICA**, **PELÍCULA**, **NOTICIAS**, **DEPORTES**, **NOCHE**, **JUEGO**, **AI EQ**.

6.10 Ajuste el retardo de audio (AV SYNC)

- Procesamiento de imágenes de video, a veces más tiempo que el requerido para procesar la señal de audio. Esto se denomina "retardado". La función de retardo de audio está diseñada para solucionar este retraso.
- Establezca el retardo de audio, que sólo se proporciona para el modo de reproducción actual. (Como se proporciona en el modo de retardo de audio HDMI ARC, el modo de retardo sólo es válido para HDMI ARC).
- De forma predeterminada, el retardo de audio está establecido en 00.
- 1. Durante el modo ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón ►► durante 3 segundos para abrir el menú, a continuación, pulse el botón ►► 9 veces seguidas. La pantalla de la unidad mostrará "LT 00".
- 2. Pulse los botones **VOL+/-** para iniciar un salto

EN

FR

ES

PT

de frecuencia de 10 ms y ajustar el tiempo de retardo. Establezca un retardo máximo de 200 ms.

3. Pulse el botón **▶II** o espere 10 segundos para salir.

Consejos:

- Rango de ajuste: **[00~200 ms]**
- El ajuste de retardo de audio sólo es válido para audio digital (por ejemplo, HDMI eARC, COAXIAL, OPTICAL).

7. Funcionamiento de DTS:X

7.1 Funciones DRC / Control de diálogos / Neural:X / Virtual:X

Las tecnologías DTS:X® proporcionan a los usuarios efectos virtuales envolventes multicanal, creando un volumen de audio inmersivo.

- Durante el modo ENCENDIDO, apunte con el mando a distancia hacia la barra de sonido, mantenga pulsado el botón **▶II** durante 3 segundos para abrir el menú.
- La pantalla de la unidad se desplazará por **"MENU"**.

Ajuste de nivel DRC:

- Pulse el botón **▶II** 10 ces seguidas, la pantalla muestra: **DRC 0/1/2**

Ajuste el nivel de control de diálogos:

- Pulse el botón **▶II** 11 ces seguidas, la pantalla muestra: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**

Ajuste Neural:X:

- Pulse el botón **▶II** 12 ces seguidas, la pantalla muestra: **Neural X ON / OFF.**

Configuración de Virtual:X:

- Pulse el botón **▶II** 13 ces seguidas, la pantalla muestra: **VIRTUAL X ON/OFF.**

Nota:

Las operaciones anteriores son principalmente para requisitos de cumplimiento DTS y sólo está disponible la configuración Virtual:X para el consumidor.

8. Operación OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX

- 1 Asegúrese de que la unidad esté conectada

al TV o dispositivo de audio.

- 2 Pulse el botón **↔** varias veces en la unidad o en el control remoto para seleccionar los modos **OPTICAL, COAXIAL, HDMI eARC, BT, USB, AUX.**
- 3 Opere su dispositivo de audio directamente para las funciones de reproducción.
- 4 Pulse el botón **VOL +/-** para ajustar el volumen en el nivel deseado.

Consejos:

- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM o Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con entrada HDMI eARC / OPTICAL / COAXIAL.
- Al seleccionar un formato de audio diferente, la unidad mostrará lo siguiente de la siguiente manera:

Formato de entrada	Envoltente Activar/ Desactivar	Pantalla
Dolby Digital	Activado	DOLBY SURROUND
Dolby Digital	Desactivado	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby Digital Plus	Activado	DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	Desactivado	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD	Activado	DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	Desactivado	DOLBY AUDIO
Dolby MAT - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby MAT	Activado	MPCM
Dolby MAT	Desactivado	MPCM
PCM	Activado	DOLBY SURROUND

DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS

DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

9. Operación Bluetooth

9.1 Emparejar dispositivos con Bluetooth

La primera vez que conecte su dispositivo Bluetooth a esta unidad, tiene que emparejar su dispositivo con esta unidad.

Notas:

- El rango operacional entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 8 metros (sin ningún objeto entre el dispositivo Bluetooth y la unidad).
 - Antes de conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad, asegúrese de conocer la capacidad del dispositivo.
 - No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.
 - Cualquier obstáculo entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth puede reducir el rango operacional.
 - Si la intensidad de la señal es débil, la unidad puede desconectarse, pero volverá a entrar en el modo de emparejamiento automáticamente.
- 1 Durante el modo ENCENDIDO, pulse el botón  varias veces en la unidad o el botón  del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth. Aparecerá **"NO BT"** en la pantalla si la unidad no está emparejada con ningún dispositivo Bluetooth.
 - 2 Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda. **"Hisense AX5100G"** aparecerá en su lista de dispositivos Bluetooth.
 - Si no encuentra la unidad, mantenga pulsado el botón  en el modo BT durante 2 segundos para que pueda ser detectado. La pantalla mostrará **"BT Pairing"** y escuchará el sonido de aviso de la unidad.
 - 3 Seleccione **"Hisense AX5100G"** en la lista de emparejamiento. Después de que el emparejamiento se haya realizado correctamente, escuchará el mensaje de la unidad y el panel de visualización mostrará **"BT_IN"**.

- 4 Reproduzca la música del dispositivo Bluetooth conectado.

Para desconectar la función Bluetooth, puede hacer lo siguiente:

- Cambie a otra función de la unidad.
- Desactive la función BT del dispositivo Bluetooth. El dispositivo Bluetooth se desconectará de la unidad después de la indicación de voz.
- Mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos.

Consejos:

- Introduzca "0000" para la contraseña si es necesario.
- Si no se empareja otro dispositivo Bluetooth con esta unidad en 2 minutos, la unidad se volverá a conectar a la conexión anterior.
- La unidad también se desconectará cuando se mueva el dispositivo fuera del rango operacional.
- Si desea volver a conectar su dispositivo a esta unidad, colóquelo dentro del rango operacional.
- Si el dispositivo se mueve fuera del rango operacional, al volver a la zona, compruebe si el dispositivo se encuentra conectado a la unidad.
- Si se pierde la conexión, siga las instrucciones anteriores para emparejar su dispositivo la unidad nuevamente.

9.2 Escuchar música de un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite el Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP), puede escuchar la música almacenada en el dispositivo a través de la unidad.
 - Si el dispositivo también es compatible con el perfil de control remoto de audio y video (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia de la unidad para reproducir música almacenada en el dispositivo.
1. Empareje su dispositivo con la unidad.
 2. Reproduzca la música a través de su dispositivo (si admite A2DP).
 3. Use el mando a distancia para controlar la reproducción (si admite AVRCP).

	Inicie, pause o reanude la reproducción.
	Salta a la pista anterior o siguiente.

EN

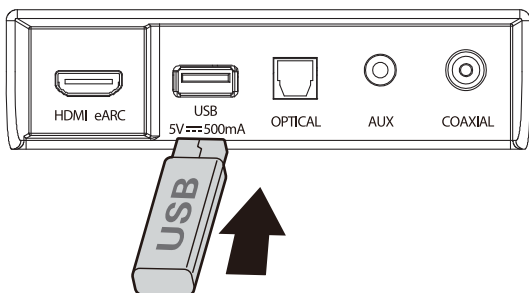
FR

ES

PT

10. Operación de USB

1 Inserte el dispositivo USB.



2 Pulse el botón  varias veces en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.

3 Durante la reproducción:

	Inicie, pause o reanude la reproducción.
	Salta a la pista anterior o siguiente.

Consejos:

- La unidad puede admitir dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- Este producto puede no ser compatible con ciertos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un concentrador USB o un lector de tarjetas multifunción USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras lee los archivos.
- El host USB integrado de velocidad completa para aplicaciones USB no debe superar los 6,5 Mbps.
- Para el archivo en formato FLAC, el tamaño máximo de bloque 8107/8109 puede admitir 4608 GB como máximo.

Formatos USB compatibles:

Extensión	Códec	Velocidad de muestreo	Velocidad de bits
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	≤ 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
*.ogg	Vorbis codec	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 500 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.AIFF	PCM, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Sólo se admite el tipo de formato USB FAT 32 para la conexión de dispositivos de almacenamiento USB.
- Para los archivos de audio *.ogg, los siguientes formatos no son compatibles:
1). block size 0 < 64 block size 0 > 2048; 2). block size 1 < 64 , block size 1 > 4096; 3). codebook counter > 64; 4). codebook entry > 640; 5). floor counter > 4; 6). floor type 0; 7). residua counter > 4; 8). dimension != 2; 9). mapping counter > 2; 10). mode counter > 2.
- Para el archivo en formato FLAC, el tamaño máximo de bloque 8107/8109 puede admitir 4608 GB como máximo.

11. Menú de configuración

1. Durante el modo de ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón **▶II** durante 3 segundos para abrir el menú.
 2. Seleccione el contenido con los botones **◀◀** / **▶▶**.
 3. Cambie los valores iniciales de cada uno de los ajustes con los botones **VOL +/-**.
 4. Pulse el botón **▶II** para confirmar la selección y salir de los ajustes.
- Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el sistema saldrá automáticamente del menú.

Pantalla (pulse ◀◀ / ▶▶)	Descripción (pulse VOL + / -)
1 MUSIC	Seleccione efecto de ecualizador (EQ). (MÚSICA, PELÍCULA, NOTICIAS, DEPORTE, NOCHE, JUEGO, AI EQ)
2 SUR ON	Sonido envolvente [ACTIVAR / DESACTIVAR]
3 BAS 0	Ajuste el nivel de graves
4 TRE 0	Ajuste el nivel de agudos
5 DIM H	Ajuste el brillo (Salga del menú para que surta efecto)
6 AUTO WAKE OFF	Activación automática [ACTIVAR / DESACTIVAR]
7 AUTO STANDBY ON	Modo de espera automático [ACTIVAR / DESACTIVAR]
8 BEEP ON	Pitido del interruptor [ACTIVAR / DESACTIVAR]
9 LT 00	Ajuste el retardo de audio (AV SYNC)
10 DRC 0	Ajustar nivel DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Ajuste del control de diálogo DTS Nivel: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Interruptor: DTS Neural [ACTIVAR / DESACTIVAR]
13 DTS VIRTUAL X	Interruptor: DTS Virtual:X [ACTIVAR / DESACTIVAR]
14 BASS BOOST ON	Interruptor: BassBoost [ACTIVAR / DESACTIVAR]

12. Solución de problemas

Para mantener la garantía válida, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si encuentra problemas al usar esta unidad, revise lo siguiente antes de solicitar servicio.

No enciende

- Asegúrese de que el cable de CA esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que hay alimentación en la toma de CA.
- Pulse el botón de espera para encender la unidad.

No funciona el mando a distancia

- Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, primero seleccione la fuente correcta.
- Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la unidad.
- Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas como se indica.
- Cambie la batería.
- Oriente el mando a distancia directamente al sensor de la parte delantera de la unidad.

No hay sonido

- Asegúrese de que la unidad no esté silenciada. Presione el botón  o VOL +/- para reanudar el audio normal.
- Presione el botón  en la unidad o en el mando a distancia para cambiar la barra de sonido al modo de espera. Luego presione el botón  nuevamente para encender la barra de sonido.
- Desenchufe la barra de sonido y el subwoofer de la toma de corriente, luego vuelva a enchufarlos. Enciende la barra de sonido.
- Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en modo PCM o Dolby Digital mientras usa la conexión digital (por ejemplo, HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- El subwoofer está fuera de rango, acerque el subwoofer a la barra de sonido. Asegúrese de que el subwoofer esté a menos de 5 m de la barra de sonido (cuanto más cerca, mejor).
- La barra de sonido puede haber perdido

la conexión con el subwoofer. Vuelva a emparejar las unidades siguiendo los pasos de la sección "Emparejamiento del subwoofer inalámbrico con la barra de sonido".

- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto NO es un defecto. El dispositivo no está silenciado.

No puedo encontrar el nombre Bluetooth de esta unidad en mi dispositivo

Bluetooth para el emparejamiento a través de Bluetooth

- Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth.
- Asegúrese de que ha emparejado la unidad con el dispositivo Bluetooth.

Esta es una función de apagado de 15 minutos, uno de los requerimientos estándar de ERP II para ahorrar energía

- Cuando el nivel de la señal de entrada externa de la unidad es demasiado bajo, la unidad se apagará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen de su dispositivo externo.
- Para obtener más información sobre los equipos en red, consulte <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

El subwoofer está inactivo o el indicador del subwoofer no se enciende.

- Desenchufe el cable de alimentación de la plantilla de alimentación y vuelva a enchufarlo después de 4 minutos para restablecer el subwoofer.

13. Especificaciones

EN

FR

ES

PT

Nombre de modelo	AX5100G
Barra de sonido	
Suministro de energía	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	20 W
Alimentación en espera	< 0,50 W
Puerto USB para reproducción Compatibilidad USB Soporte de reproducción USB / formatos de archivo	5 V $\equiv$ 500 mA USB de alta velocidad (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (máx) , WAV/WMA/MP3/FLAC/ALAC
Dimensión (An x Al x P)	920 x 60 x 90 mm / 36,2" x 2,4" x 3,5"
Peso neto	2,62 kg
Respuesta de frecuencia	120 Hz ~ 20 kHz
Temperatura de funcionamiento	0 °C - 45 °C
Especificación inalámbrica	
Versión/perfiles de Bluetooth Rango de frecuencia Bluetooth Potencia de transmisión máxima de Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz $\leq$ 10 dBm
Tipo de modulación	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Suministro de energía	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	15 W
Alimentación en espera	< 0,50 W
Dimensión (An x Al x P)	214 x 294 x 304 mm / 8,4" x 11,6" x 12"
Peso neto	5,24 kg
Respuesta de frecuencia	40 Hz ~ 120 Hz
Envolvente	
Suministro de energía	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	10 W
Alimentación en espera	< 0,50 W
Dimensión (An x Al x P)	91 x 144 x 109 mm / 3,6" x 5,7" x 4,3"
Peso neto	1,33 kg
Respuesta de frecuencia	120 Hz ~ 20 kHz
Amplificador (potencia de audio máxima)	
Total	340 W
Unidad principal	160 W
Subwoofer	120 W
Envolvente	60 W
Mando a distancia	
Distancia/ángulo	19,7 pies (6 m) / 30°
Tipo de batería	AAA (1,5 V x 2)

Hisense

Barra de som 5.1 Canais com subwoofer sem fios

Modelo: AX5100G



- ✓ Configuração simples
- ✓ Um controlo remoto
- ✓ Definições rápidas

340W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth®**

MANUAL DO UTILIZADOR



Antes de utilizar a soundbar, leia cuidadosamente este manual e guarde para futuras consultas.

Conteúdo

1. Instruções de segurança importantes	3
1.1 Segurança.....	3
1.2 Aviso	4
1.3 Formatos de entradas de áudio suportados.....	6
2. Conteúdos da embalagem.....	7
3. Identificar as peças.....	8
3.1 Unidade Principal	8
3.2 Subwoofer sem fios.....	8
3.3 Altifalantes Traseiros Surround Sem Fios	9
3.4 Controlo remoto.....	9
4. Preparações	10
4.1 Prepare o controle remoto	10
4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto	10
4.3 Colocação e montagem	10
4.4 Montar a Barra de Som na Parede	11
4.5 Montar os Altifalantes Traseiros Surround na Parede.....	11
5. Ligações	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utilizar a tomada HDMI eARC.....	12
5.4 Utilizar a tomada OPTICAL	12
5.5 Ligar uma tomada AUX.....	13
5.6 Utilizar a tomada COAXIAL.....	13
5.7 Ligar à alimentação.....	13
5.8 Emparelhar com Subwoofer e os Altifalantes Traseiros Surround	14
6. Funcionamento básico.....	14
6.1 Standby/Ligado.....	14
6.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Ativar	14
6.3 Selecionar modos	15
6.4 Ajustar o nível de Baixos/Agudos	15
6.5 LIGAR/DESLIGAR o som surround	15
6.6 Ajustar o Volume da Barra de Som	15
6.7 Ajustar o Volume de Surround.....	15
6.8 Ajustar a luminosidade.....	15
6.9 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ).....	15
6.10 Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)	15
7. Operação DTS:X	16
7.1 Funcionalidades DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X	16
8. Funcionamento OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX	16
9. Funcionamento de Bluetooth	17
9.1 Emparelhar dispositivos com funcionalidade Bluetooth	17
9.2 Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth	17
10. Funcionamento USB.....	18
11. Menu Configuração.....	19
12. Resolução de problemas.....	19
13. Especificações.....	21

1. Instruções de segurança importantes



O relâmpago com uma seta, dentro de um triângulo, destina-se a alertar o utilizador da presença de “tensão perigosa” não isolada dentro da estrutura do produto e pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para as pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo destina-se a alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) na literatura que acompanha o equipamento.

1.1 Segurança

- 1 **Leia estas instruções** – Todas as instruções de segurança e de funcionamento devem ser lidas antes de utilizar este produto.
- 2 **Guarde essas instruções** – As instruções de segurança e de funcionamento devem ser guardadas para futuras consultas.
- 3 **Siga todos os avisos** – Todos os avisos no equipamento e nas instruções de funcionamento devem ser seguidos.
- 4 **Siga todas as instruções** – Todas as instruções de funcionamento e de utilização devem ser seguidas.
- 5 **Não utilize este aparelho perto de água** – O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou humidade – por exemplo, numa cave molhada ou perto de uma piscina ou local similar.
- 6 **Limpe apenas com um pano seco.**
- 7 **Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação.** Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- 9 O produto é facultado com um cabo elétrico de série e uma tomada moldada, que por motivos de segurança não deve

ser modificada. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada elétrica, consulte um eletricitista para trocar a tomada elétrica obsoleta.

- 10 Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, especialmente perto das fichas, recetáculos de conveniência e no ponto onde sai do aparelho.
- 11 Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.



- 12 Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou que seja sólido com o equipamento. Quando utiliza um carrinho ou prateleira, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/equipamento para evitar ferimentos derivados de tropeçar.
- 13 Desligue o equipamento durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- 14 Para reparação, envie para pessoas qualificadas. A reparação é necessária quando o equipamento foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do equipamento ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.
- 15 ☐ Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou duplo isolamento. Foi desenhado de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.
- 16 Não coloque objetos com líquidos como vasos em cima do equipamento.
- 17 A distância mínima em redor do equipamento para ventilação suficiente é de 5 cm.
- 18 A ventilação não deve ser impedida ao cobrir as aberturas de ventilação com itens como jornais, toalhas, cortinados, etc.
- 19 Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do equipamento.
- 20 As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas de acordo com as orientações estatais e locais.
- 21 O aparelho pode ser utilizado em climas moderados ou tropicais.

EN

FR

ES

PT

Cuidado:

- A utilização de controlos ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes daqueles descritos neste manual podem provocar exposição perigosa a radiação ou outras situações de perigo.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade. O equipamento não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e quaisquer objetos com líquidos, como jaras, não devem ser colocados em cima do equipamento.
- A ficha elétrica/acoplador do equipamento é utilizado como dispositivo de desconexão e deve estar sempre operável.
- Perigo de explosão se as pilhas forem trocadas incorretamente. Substitua apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

1.2 Aviso

- A bateria (baterias ou pacote de bateria) não deve ser exposta a calor excessivo, como fogos ou outras fontes de calor direto.
- Antes de utilizar este sistema, verifique a tensão para confirmar se é idêntica à tensão da corrente elétrica local.
- Não coloque este equipamento perto de fortes campos magnéticos.
- Não coloque este equipamento no amplificador ou recetor.
- Se qualquer objeto sólido ou líquido cair no sistema, desligue o sistema e leve para ser verificado por um técnico qualificado antes de continuar a utilizar.
- Não tente limpar o equipamento com solventes químicos, pois pode danificar o acabamento. Utilize um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando remove a ficha elétrica da tomada, puxe diretamente pela ficha, nunca arranque pelo cabo.
- As alterações ou modificações a este equipamento que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irá anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.
- A etiqueta informativa está colada na parte inferior ou traseira do equipamento.
- Este equipamento deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.



CUIDADO com a bateria

Para evitar derrame das pilhas, que pode resultar em ferimentos corporais, danos a propriedade ou danos ao aparelho:

- Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme marcado no aparelho.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (NiCd, NiMH, etc.).
- Remova as pilhas quando não for utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.



Eliminação correta deste produto. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico no espaço da União

Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do equipamento.



Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.



A marca e logotipo com a palavra Bluetooth® são marcas comerciais registadas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela Hisense é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são dos respetivos proprietários.



Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logotipo HDMI são marcas ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, e o símbolo de duplo D são marcas comerciais registadas da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado com licença pelos Dolby Laboratories. Trabalhos confidenciais e não publicados. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.



- ✓ Configuração simples
- ✓ Um controlo remoto
- ✓ Definições rápidas

EN

FR

ES

PT

Roku, o logotipo Roku, Roku TV, Roku TV Ready, e o logotipo Roku TV Ready são marcas comerciais e/ou marcas comerciais registadas da Roku, Inc. Roku TV Ready é só autorizada pela Roku pelos países acordados. Este produto tem suporte Roku TV Ready nos Estados Unidos, Reino Unido, México e Canadá. Os países estão sujeitos a alterações. Para a lista mais atual de países em que o produto tem suporte Roku TV Ready, envie um email para rokutvready@roku.com.



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado sob a licença de DTS, Inc. (para empresas com sede nos EUA/Japão/Taiwan) ou sob licença da DTS Licensing Limited (para todas as outras empresas). DTS, DTS:X, Virtual:X, e o logotipo DTS:X são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da DTS, Inc. nos Estados Unidos e em outros países. © 2021 DTS, Inc. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

1.3 Formatos de entradas de áudio suportados

Formatar	Função			
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

● : Formatos suportados.

-- : Formato não suportado.

2. Conteúdos da embalagem

EN

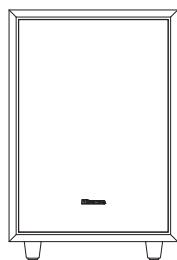
FR

ES

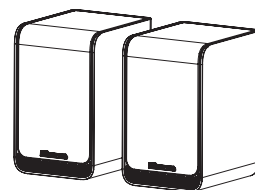
PT



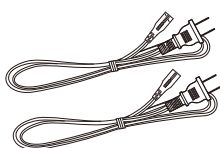
Unidade Principal



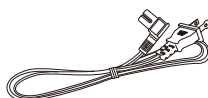
Subwoofer sem fios



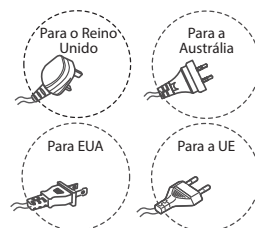
Altifalantes Traseiros Surround



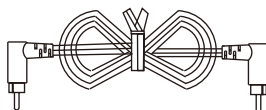
2 x Cabos de alimentação CA
Para a Unidade Principal / Subwoofer Sem Fios



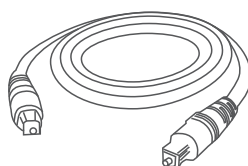
1 x Cabos de alimentação CA
Para Altifalantes Traseiros Surround (SR)



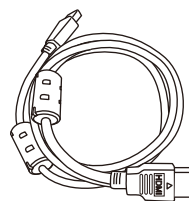
* O tipo de ficha varia de acordo com a região



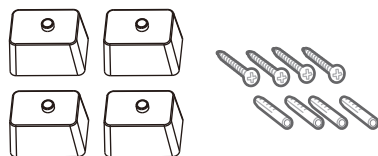
Cabo RCA



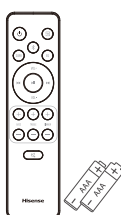
Cabo Ótico



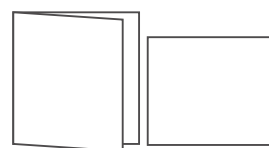
Cabo HDMI



Suportes (x 4) / Parafuso do suporte (x 4)
/ Âncoras de parede (x 4)



Controlo Remoto /
2 x pilhas AAA

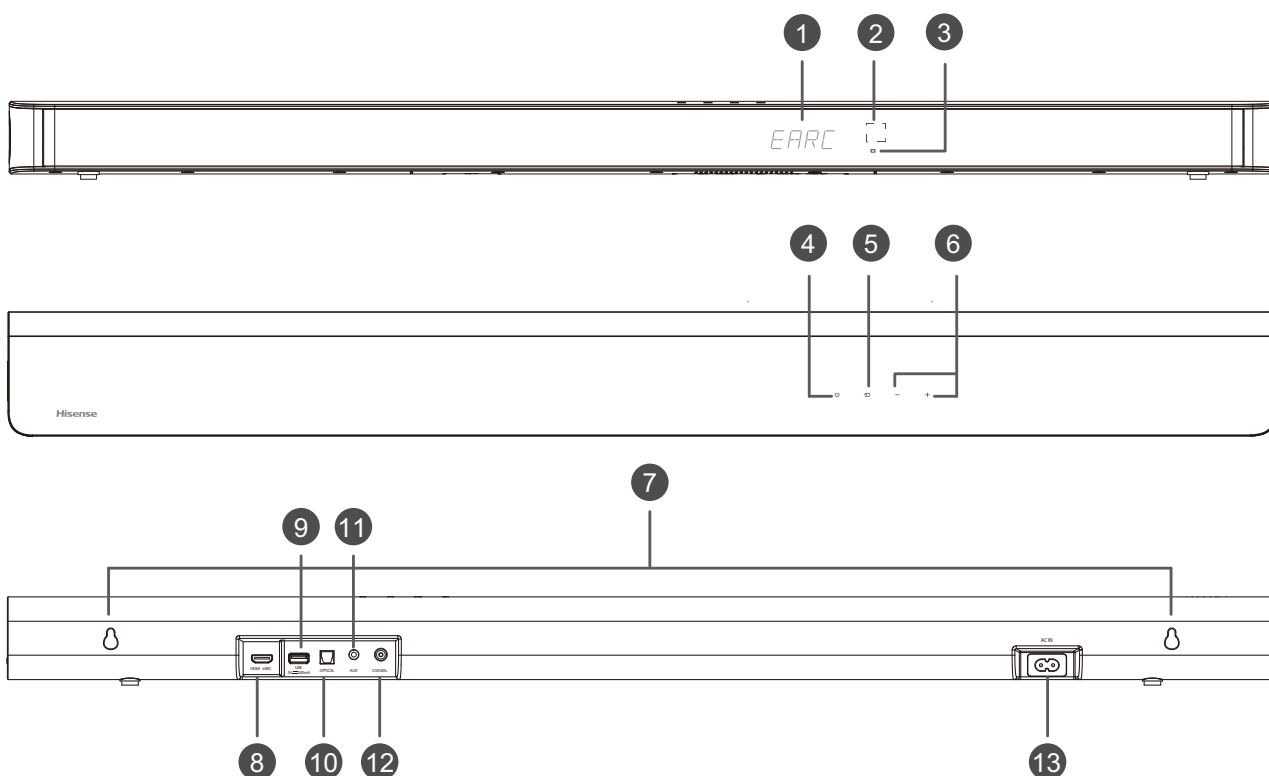


Manual do utilizador /
Guia de início rápido

- * A quantidade de cabo de alimentação e o tipo de ficha variam de acordo com a região.
- As imagens, ilustrações e esquemas apresentados neste Manual do Utilizador servem apenas como referência. O aspeto do produto real pode ser diferente.
- Design e especificações sujeitas a alterações sem aviso.

3. Identificar as peças

3.1 Unidade Principal



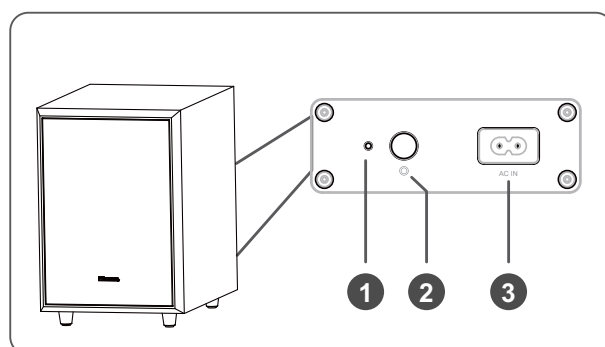
- ① **Ecrã de Exibição**
Mostra o estado atual.
- ② **Sensor do controlo remoto**
Sinal de receção do controlo remoto.
- ③ **Indicador Vermelho de Standby**

• Constante ligado	Em modo standby
• Intermitente lento	Em modo Auto-Ativar
- ④ **Tecla (LIGAR/DESLIGAR)**
LIGAR o aparelho ou colocar em modo STANDBY.
- ⑤ **Tecla (SOURCE)**
Seleciona o modo de reprodução.
- ⑥ **Teclas +/- (VOL+/VOL-)**
Aumentar/reduzir o nível do volume.
- ⑦ **Montagem na Parede**
Instale os parafusos de montagem na parede para montar o aparelho na parede.
- ⑧ **Tomada HDMI eARC**
A porta para ligar uma TV. A porta suporta a funcionalidade eARC/ARC HDMI, que permite à barra de som reproduzir áudio com origem da TV ligada.
- ⑨ **Tomada USB**
Ligar o dispositivo USB para reproduzir música.
- ⑩ **Tomada OPTICAL**
Ligue a tomada OPTICAL OUT a um dispositivo externo.
- ⑪ **Tomada AUX**
Ligue a um dispositivo de áudio externo.
- ⑫ **Tomada COAXIAL**
Ligue a tomada COAXIAL OUT a um dispositivo externo.
- ⑬ **Tomada AC IN**
Ligar à corrente elétrica.

3.2 Subwoofer sem fios

- ① **Indicador**

• Intermitente rápido	O subwoofer está em modo emparelhar
• Constante ligado	Ligado/Emparelhado com êxito
• Intermitente lento	Ligado/Emparelhar falhou



② Tecla PAIR

2 segundos	Modo de emparelhar
5 segundos	Elimine o registo de emparelhar

③ Tomada AC IN

Ligar à corrente elétrica.

3.3 Altifalantes Traseiros Surround Sem Fios

① Tecla PAIR

2 segundos	Modo de emparelhar
5 segundos	Elimine o registo de emparelhar

② Indicador

• Intermitente rápido	Altifalantes traseiros em modo emparelhar
• Constante ligado	Ligado/Emparelhado com êxito
• Intermitente lento	Ligado/Emparelhar falhou

③ Tomada RCA

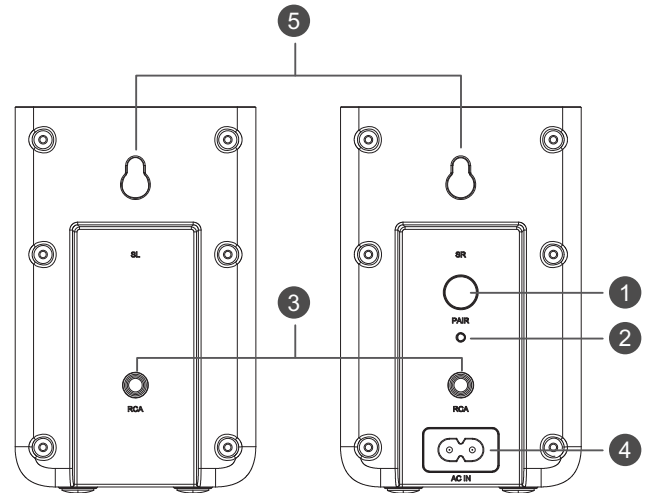
Ligue os altifalantes traseiros surround esquerdo e direito.

④ Tomada AC IN

Ligar à corrente elétrica.

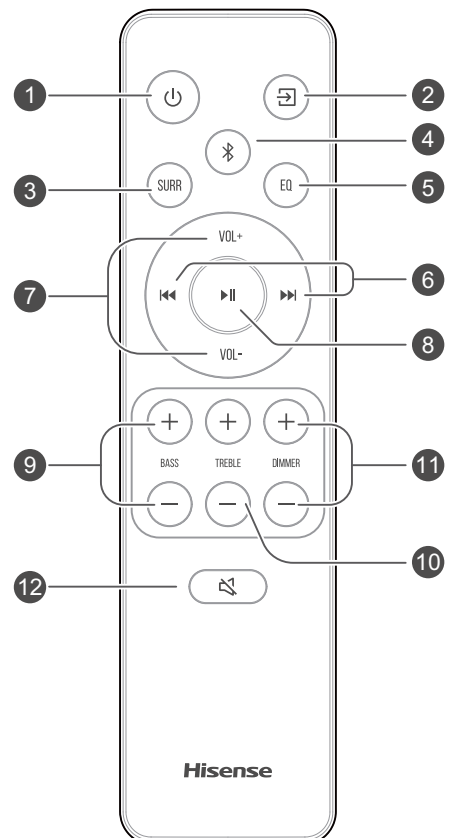
⑤ Montagem na Parede

Instale os parafusos e suportes na parede na traseira dos altifalantes Surround.



3.4 Controlo remoto

- ① LIGAR o aparelho ou colocar em modo STANDBY.
- ② (SOURCE) Selecciona o modo de reprodução.
- ③ **SURR** Ajustar LIGAR/DESLIGAR o som surround.
- ④ (BT) Seleccionar modo Bluetooth. Mantenha premida a tecla (BT) para ativar a função emparelhar no modo Bluetooth ou desliga o dispositivo Bluetooth existente emparelhado.
- ⑤ **EQ** Seleccionar MUSIC/MOVIE/NEWS/SPORT/NIGHT/GAME/AI.
- ⑥ Saltar para a faixa anterior/seguinte no modo BT/USB.
- ⑦ **VOL+/VOL-** Aumentar/reduzir o nível do volume.
- ⑧ Reproduzir/pausar/retomar a reprodução no modo BT/USB. Mantenha premida a tecla durante 3 segundos para aceder ao menu Configuração. Confirmar uma seleção.
- ⑨ **BASS+/-** Ajustar o nível de baixos.
- ⑩ **TREBLE+/-** Ajustar o nível de agudos.
- ⑪ **DIMMER+/-** Ajusta a luminosidade do ecrã.
- ⑫ (MUDO) Ligar e desligar o som.



4. Preparações

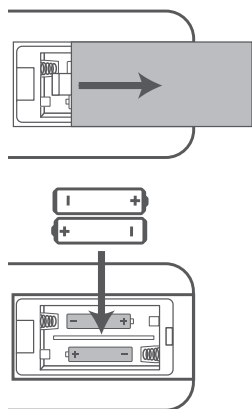
4.1 Prepare o controlo remoto

O Controlo remoto permite utilizar o equipamento à distância.

- Mesmo se o controlo remoto for utilizado dentro do alcance efetivo de 19,7 pés (6 m), as operações do controlo remoto podem ser perturbadas, se houver quaisquer obstáculos entre o equipamento e o controlo remoto.
- Se o controlo remoto for utilizado perto de outros objetos que gerem raios de infravermelhos, ou se outros equipamentos com controlo remoto que utilizem raios de infravermelhos forem utilizados perto deste equipamento, ele pode funcionar indevidamente. Da mesma forma, os outros equipamentos também podem funcionar indevidamente.

4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto

- 1 Prima e deslize a tampa traseira para abrir o compartimento das pilhas do controlo remoto.
- 2 Insira duas pilhas de tamanho **AAA**. Certifique-se de que os terminais (+) e (-) das pilhas coincide com os terminais (+) e (-) indicados no compartimento das pilhas.
- 3 Feche a tampa do compartimento das pilhas.



Precauções referentes a pilhas

- Certifique-se de que insere as pilhas com as polaridades positiva “⊕” e negativa “⊖” nas posições corretas.
- Utilize pilhas do mesmo tipo. Nunca misture tipos de pilhas.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Consulte as precauções nas respetivas etiquetas.
- Tenha atenção às suas unhas quando remove a tampa das pilhas e as pilhas.
- Não deixe cair o controlo remoto.
- Não permita que nada bata no controlo remoto.
- Não derrame água ou qualquer líquido no controlo remoto.
- Não coloque o controlo remoto em cima de um objeto molhado.

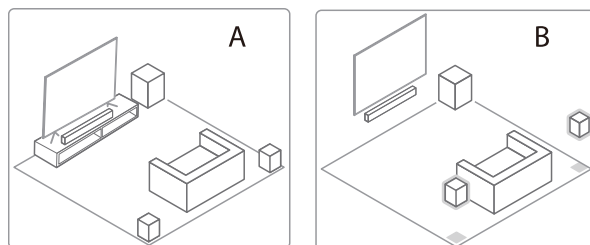
- Não exponha o controlo remoto à luz solar direta, nem perto de fontes de calor excessivo.
- Retire as pilhas do controlo remoto quando não utiliza durante um longo período, pode ocorrer corrosão ou vazamento das pilhas e resultar em ferimentos físicos, e/ou danos a propriedade, e/ou incêndio.
- Não utilize pilhas diferentes daquelas especificadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Nunca recarregue uma pilha, exceto se for confirmado que é do tipo recarregável.

4.3 Colocação e montagem

Colocação

- A Se a sua televisão estiver em cima de uma mesa, pode colocar o equipamento na mesa diretamente em frente do suporte da televisão, centrado com o ecrã da televisão.
- B Se a sua televisão estiver fixa à parede, pode montar o equipamento na parede diretamente por baixo do ecrã da televisão.

Nota: A unidade deve ser colocado de modo a evitar tapar o recetor do sinal da TV ou o controlo remoto da TV não funciona.



Notas

- Os altifalantes traseiros estão concebidos exclusivamente para utilizar com a barra de som e não podem ser utilizados com outros dispositivos.
- Instalar os altifalantes traseiros na vertical.

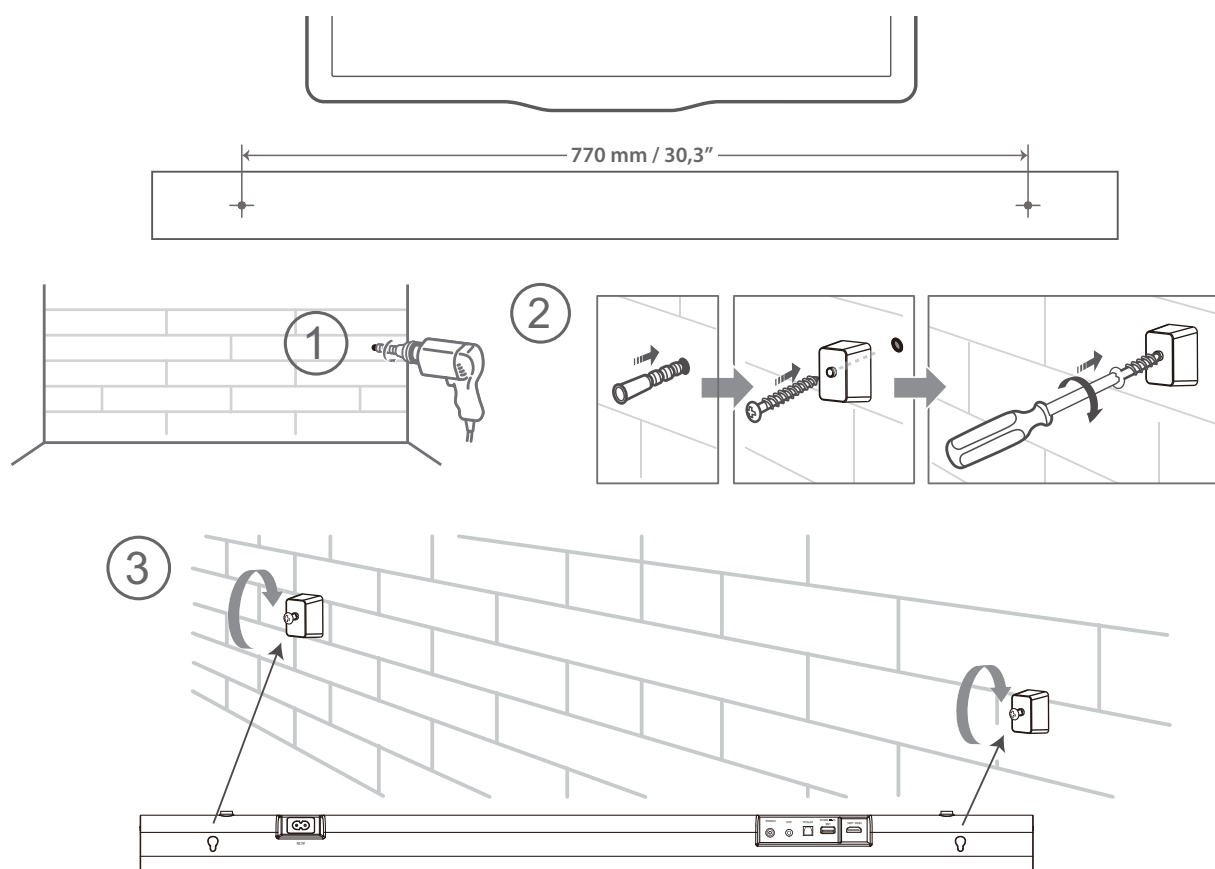
4.4 Montar a Barra de Som na Parede

Notas:

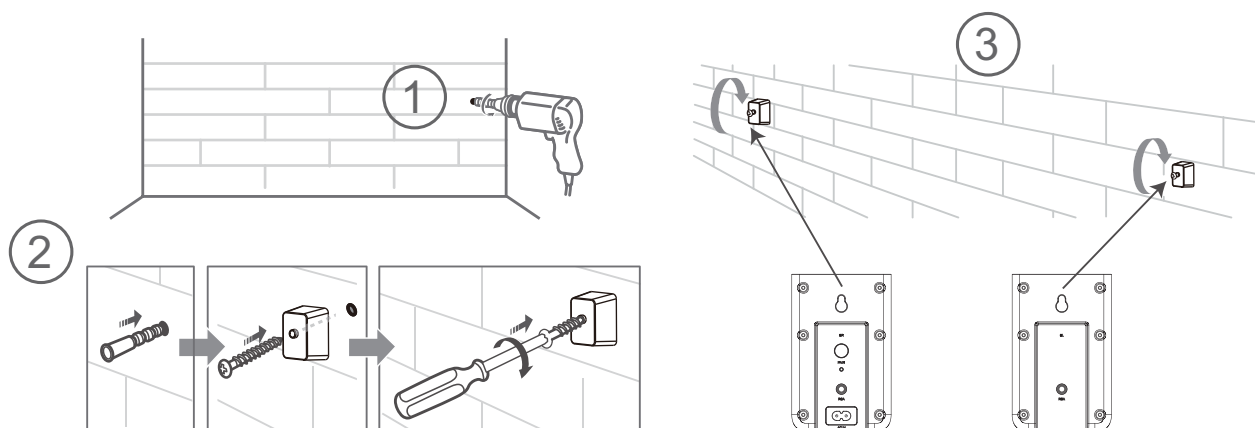
- A instalação só deve ser realizada por pessoas qualificadas. A montagem incorreta pode resultar em graves ferimentos pessoais e danos à propriedade (se pretender instalar você mesmo este produto, deve verificar as instalações como parte elétrica e tubagem que podem estar no interior da parede). É da responsabilidade do instalador verificar que a parede irá suportar em segurança o peso total do equipamento e dos suportes de parede.
- São necessárias ferramentas adicionais (não incluídas) para a instalação.
- Não aperte os parafusos em demasia.
- Guarde este manual de instruções para futuras consultas.
- Utilize um equipamento eletrónico para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar.

AVISO

- Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser fixo em segurança à parede/chão, de acordo com as instruções de instalação.
- Altura de montagem na parede sugerida: $\leq 1,5$ metros.



4.5 Montar os Altifalantes Traseiros Surround na Parede



5. Ligações

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® oferece-lhe uma experiência de audição imersiva ao transmitir o som num espaço tridimensional e toda a riqueza, clareza e potência do som Dolby. Para mais informações, visite dolby.com/technologies/dolby-atmos.

5.2 DTS:X

DTS:X, o som de borda não fica mais constrangido pela colocação dos altifalantes numa posição fixa ou por sinais específicos de canal. Pode ser depurado com flexibilidade, de acordo com o ambiente de reprodução para obter o melhor desempenho de som neste ambiente.

Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X está disponível no modo HDMI eARC/ARC. Para ver detalhes sobre a ligação, consulte “**Ligação HDMI**”. **HDMI eARC/ARC**.

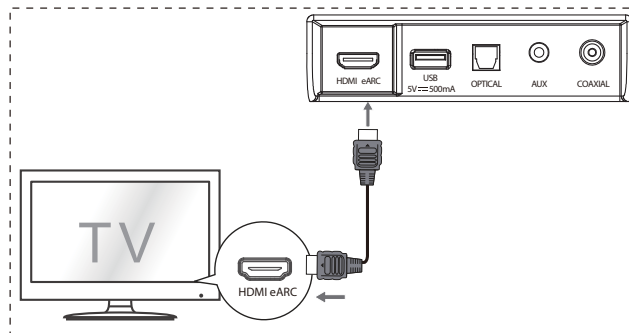
1. Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X modo, A sua TV tem de suportar Dolby Atmos® / DTS:X ou HDMI Passagem de áudio.
2. Certifique-se de que “Bitstream”, “RAW” ou “No Encoding” estão selecionados para o fluxo de bits em saída de áudio do dispositivo externo ligado (por ex. Blu-ray DVD player, TV, etc.).
3. Quando acede a Formato Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, a barra de som irá mostrar DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

5.3 Utilizar a tomada HDMI eARC

Utilizar HDMI para ligar a barra de som, equipamento AV e a TV:

eARC/ARC (Canal de retorno áudio)

A função eARC/ARC (Canal de retorno de áudio) permite-lhe enviar o áudio da sua TV compatível com ARC para a barra de som através de apenas uma ligação HDMI. Para desfrutar da função ARC, certifique-se de que a sua TV é conforme HDMI-CEC e ARC e que está devidamente configurada. Quando configurado corretamente, pode utilizar o controlo remoto da sua TV para ajustar a saída de volume (VOL +/- e MUTE) da barra de som.



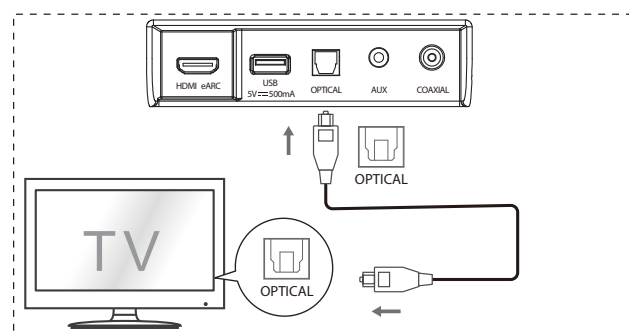
- Ligue o cabo HDMI a partir da tomada **HDMI eARC** do aparelho à tomada HDMI da sua TV compatível com ARC. Prima então no controlo remoto para selecionar **HDMI eARC**.

Dicas:

- A sua TV deve suportar a função HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devem estar definidos para Ligado.
- O método de configuração de HDMI-CEC e ARC pode diferir, dependendo da TV. Para detalhes sobre a função ARC, consulte o manual do proprietário.
- ARC só funciona com dispositivos que tenham suporte HDMI ARC assim como um cabo HDMI 1.4 (e superior).

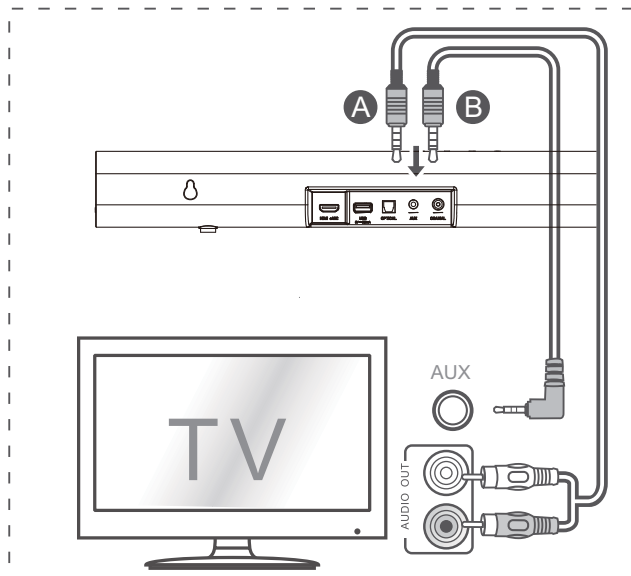
5.4 Utilizar a tomada OPTICAL

- Ligue o cabo ÓTICO à tomada OPTICAL OUT da TV e à tomada **OPTICAL** no aparelho.



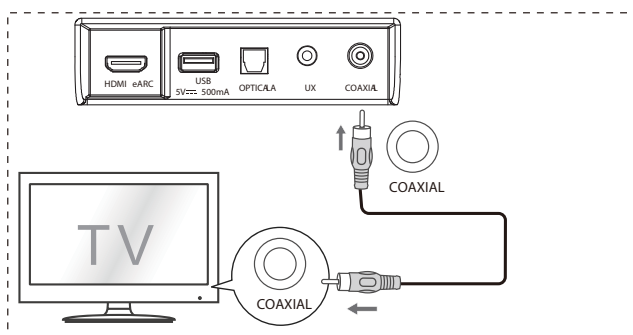
5.5 Ligar uma tomada AUX

- A Utilize um cabo de áudio RCA para 3,5 mm para ligar as tomadas de saída áudio da TV à tomada **AUX** no aparelho.
- B Utilize um cabo de 3,5 mm para 3,5 mm para ligar a tomada **AUX** da TV ou de dispositivo áudio externo à tomada **AUX** no aparelho.



5.6 Utilizar a tomada COAXIAL

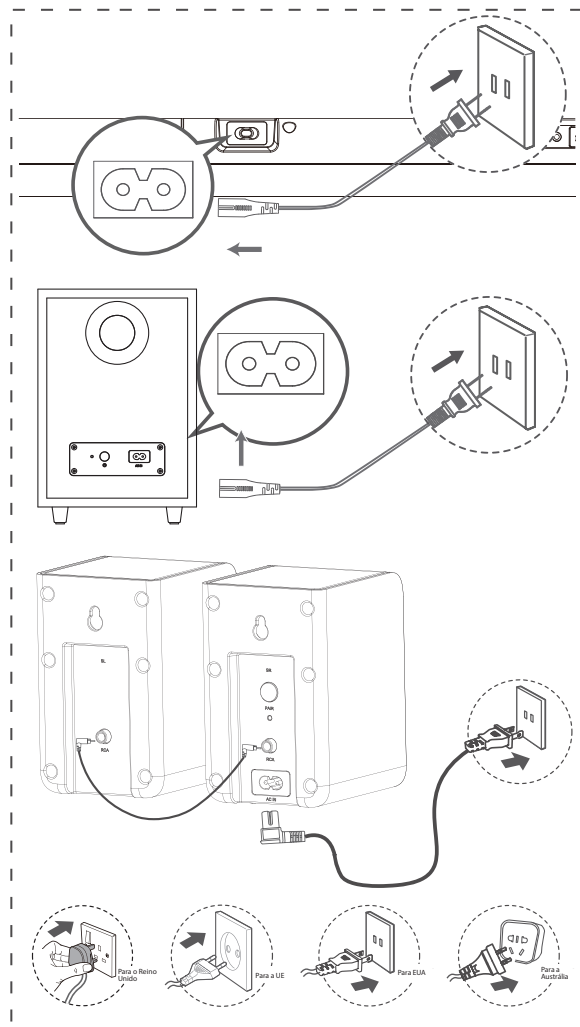
- Também pode utilizar o cabo COAXIAL para ligar à tomada COAXIAL OUT (saída coaxial) da TV e à tomada COAXIAL no aparelho.



Dica: O aparelho pode não conseguir decodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI / OPTICAL / COAXIAL.

5.7 Ligar à alimentação

- **Risco de danos ao produto!**
- Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte traseira ou inferior do aparelho.
- Antes de ligar o cabo elétrico, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.
- **Barra de som**
Ligue o cabo elétrico da tomada AC IN, do aparelho principal e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.
- **Subwoofer**
Ligue o cabo elétrico da tomada AC IN, do subwoofer e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.
- **Altifalantes Traseiros Surround**
Ligue o cabo elétrico à tomada AC IN dos altifalantes traseiros surround (SR) e depois a uma tomada elétrica.



* A quantidade de cabo elétrico e de ficha variam de acordo com a região.

EN

FR

ES

PT

5.8 Emparelhar com Subwoofer e os Altifalantes Traseiros Surround

Emparelhamento automático

O Subwoofer, os altifalantes traseiros surround e a barra de som irão automaticamente emparelhar quando estão ligados à tomada elétrica e estão ligados. Não é necessário nenhum cabo para ligar os três aparelhos.

- Determine o estado com base no indicador do subwoofer sem fios e dos altifalantes traseiros surround sem fios.

Estado LED	Estado
Intermitente rápido	Subwoofer e altifalantes traseiros surround em modo emparelhar
Constante ligado	Ligado/Emparelhado com êxito
Intermitente lento	Ligado/Emparelhar falhou

NOTAS:

- Não prima a tecla PAIR na traseira do subwoofer nem a tecla PAIR nos altifalantes traseiros surround (SR), exceto para emparelhar manual.
- Se o emparelhamento automático falhar, emparelhe o subwoofer e os altifalantes traseiros surround com o aparelho principal manualmente.

Emparelhar manual

- Certifique-se de que todos os cabos estão devidamente ligados e que o aparelho principal está em modo Standby.
- Prima a tecla  no aparelho ou no controlo remoto para ligar o aparelho principal.
- Prima a tecla  no aparelho ou no controlo remoto durante 3 segundos para aceder ao modo Emparelhar. O ecrã irá mostrar "SW Pairing".
- Mantenha premida a tecla PAIR na traseira do subwoofer ou a tecla PAIR nos altifalantes traseiros surround (SR) durante 2 segundos. O subwoofer e os altifalantes traseiros surround irão entrar em modo emparelhar e os indicadores no subwoofer e nos altifalantes traseiros surround irão piscar rapidamente.
- Depois da ligação sem fios bem sucedida, os indicadores de emparelhado acendem-se e o visor no aparelho principal mostra "SW_IN".
- Se o indicador de emparelhado piscar lentamente, a ligação sem fios falhou. Desligue o cabo do subwoofer e depois o cabo dos altifalantes traseiros surround, volte a ligar os cabos principais após 3 minutos. Repita os passos 1 ~ 4.

NOTAS:

- Se a ligação sem fio falhar, verifique se existe um objeto ou interferência forte (por ex., interferência de um aparelho elétrico) próximo da localização. Remova esses objetos ou interferências fortes e repita os procedimentos acima.
- O subwoofer e os altifalantes traseiros surround devem estar a 6 metros (18 pés) de distância da barra de som, numa área aberta.
- Se o aparelho principal estiver em modo Ligado e não estiver ligado ao subwoofer e aos altifalantes traseiros surround, os indicadores no subwoofer e nos altifalantes traseiros surround (SR) piscam lentamente. Siga os passos 1 ~ 4 acima para emparelhar o subwoofer e os altifalantes traseiros surround com o aparelho principal.

6. Funcionamento básico

6.1 Standby/Ligado

Quando liga pela primeira vez a unidade principal à tomada elétrica, a unidade principal fica em modo STANDBY.

- Prima a tecla  na unidade ou no controlo remoto para LIGAR a unidade.
- Prima novamente a tecla  para voltar a colocar a unidade em modo STANDBY.
- Desligue a ficha da tomada elétrica se pretender DESLIGAR a unidade por completo.

6.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Ativar

- [Auto-Standby]** A sua barra de som foi programada para entrar automaticamente em modo STANDBY quando não é detetado áudio durante 15 minutos. Por exemplo, isto deve ocorrer quando pausa a reprodução ou se a barra de som for deixada ligada acidentalmente.
- [Auto-Ativar]** Se uma TV ou um dispositivo externo estiverem ligados (modo HDMI eARC/OPTICAL/COAXIAL), o aparelho liga-se automaticamente quando a TV ou o dispositivo externo são ligados.

Para desativar esta funcionalidade, siga os passos abaixo:

- Durante o modo LIGADO, aponte o controlo remoto para a barra de som, mantenha premida a tecla  durante 3 segundos para abrir o menu.

- O visor do aparelho irá mostrar "**MENU**".
- 2. Prima **▶▶I** 6 vezes seguidas, o visor mostra: **Auto Wake [ON / OFF]**. Ou prima **▶▶I** 7 vezes seguidas e o visor mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Selecione o conteúdo com a tecla **VOL +/-** no controlo remoto e prima **▶II** para confirmar a sua seleção e sair da configuração.
- Repetir estes passos irá alternar a posição da funcionalidades para "**LIGADO**" e "**DESLIGADO**".

6.3 Selecionar modos

- Prima a tecla **↔** (SOURCE) repetidamente no aparelho ou na tecla SOURCE no controlo remoto para selecionar o modo **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** e **AUX**.
- Prima **✕** no controlo remoto para selecionar o modo **BT** (Bluetooth).
- O modo selecionado será exibido no ecrã.

Visor	Modo
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTICAL
COAX	COAXIAL
BT_IN NO BT	Bluetooth Ligado Não ligado
USB NO USB	USB Nenhum USB ligado
AUX	AUX

6.4 Ajustar o nível de Baixos/Agudos

- Prima os botões **BASS +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de baixos (baixos +5 / baixos -5).
- Prima os botões **TREBLE +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de agudos (agudos +5 / agudos -5).

6.5 LIGAR/DESLIGAR o som surround

- Prima **SURR** no controlo remoto para ligar o som surround. Prima novamente esta tecla para desligar o som surround.

6.6 Ajustar o Volume da Barra de Som

- Prima as teclas **+ / -** no aparelho ou **VOL+ / VOL-** no controlo remoto para ajustar o volume.

- Se pretender desligar o som, prima a tecla **🔇** (MUDO) no controlo remoto. Prima novamente a tecla **🔇** (MUDO) ou prima **VOL+ / VOL-** para retomar a audição normal.
- No modo BT/USB se o aparelho principal estiver mudo, prima **▶II** 2 vezes e pode retomar a audição normal.

6.7 Ajustar o Volume de Surround

- 1 Quando o altifalante surround está ligado, mantenha premida a tecla **SURR** durante 3 segundos para o visor mostrar "**SUR-0**".
- 2 Prima então as teclas **VOL+ / VOL-** para aumentar ou reduzir o volume do altifalante surround (SUR +5 ~ SUR -5).
- Após cerca de 3 segundos, o aparelho sai da definição de volume surround. O ecrã vai exibir modo atualmente selecionado. Agora pode premir **VOL +/-** para ajustar o volume.

6.8 Ajustar a luminosidade

- Prima as teclas **DIMMER +/-** no controlo remoto para selecionar o nível de luminosidade.

6.9 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ)

- Durante a reprodução, prima a tecla **EQ** no controlo remoto para selecionar os equalizadores predefinidos: **MUSIC**, **MOVIE**, **NEWS**, **SPORT**, **NIGHT**, **GAME**, **AI EQ**.

6.10 Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)

- O processamento da imagem de vídeo por vezes demora mais do que o tempo para processar o sinal de áudio. Isto chama-se "em diferido". A funcionalidade Atraso de Áudio está concebida para solucionar este atraso.
- Defina o atraso de áudio, apenas para o modo de reprodução atual. (Como facultado no modo de atraso áudio HDMI ARC, o modo de atraso só é válido para HDMI ARC).
- Por predefinição, o atraso de áudio está definido para 00.
- 1. Durante o modo Ligado, mantenha premidas as teclas **▶II** durante 3 segundos para abrir o menu e prima então a tecla **▶▶I** 9 vezes seguidas. O visor do aparelho irá mostrar "**LT 00**".
- 2. Prima as teclas **VOL +/-** e irá ter um salto de frequência de 10 ms para ajustar o tempo de atraso. Defina no máximo um atraso de 200 ms.
- 3. Prima a tecla **▶II** ou aguarde 10 segundos para sair.

Dicas:

- Intervalo de ajuste: [00 ~ 200 ms]
- A definição de atraso de áudio só é válida para áudio digital (por ex. HDMI eARC, COAXIAL, OPTICAL).

7. Operação DTS:X

7.1 Funcionalidades DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X

As tecnologias DTS:X® oferecem aos utilizadores efeitos surround virtuais de multi-canais virtuais, ao criar um volume de áudio imersivo.

- Durante o modo LIGADO, aponte o controlo remoto para a barra de som, mantenha premida a tecla ►II durante 3 segundos para abrir o menu.
- O visor do aparelho irá mostrar "MENU".

Definição do nível DRC:

- Prima ►►I 10 vezes seguidas, o visor mostra: DRC 0/1/2

Ajustar o Nível de Controlo de Diálogo:

- Prima ►►I 11 vezes seguidas, o visor mostra: DCL 0/1/2/3/4/5/6

Definição Neural:X:

- Prima ►►I 12 vezes seguidas, o visor mostra: Neural X ON / OFF.

Definição Virtual:X:

- Prima ►►I 13 vezes seguidas, o visor mostra: VIRTUAL X ON / OFF.

Nota:

As operações acima são principalmente para requisitos de conformidade DTS e apenas a Definição Virtual:X está aberta ao consumidor.

8. Funcionamento OPTICAL / COAXIAL / HDMI eARC / AUX

- 1 Certifique-se de que o aparelho está ligado à TV ou a qualquer outro aparelho de entrada.
- 2 Prima repetidamente a tecla  no aparelho ou no controlo remoto para selecionar o modo **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT**, **USB**, **AUX**.
- 3 Opere o seu equipamento áudio diretamente

para as funcionalidades de reprodução.

- 4 Prima a tecla **VOL +/-** para ajustar o volume para o nível desejado.

Dicas:

- O aparelho pode não conseguir decodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI eARC / OPTICAL / COAXIAL.
- Quando seleciona um formato de áudio diferente, o aparelho irá exibir o seguinte:

Formato de entrada	Surround Ligar/Desligar	Visor
Dolby Digital	Ligar	DOLBY SURROUND
Dolby Digital	Desligado	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby Digital Plus	Ligar	DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	Desligado	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD	Ligar	DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	Desligado	DOLBY AUDIO
Dolby MAT - Atmos	-	DOLBY ATMOS
Dolby MAT	Ligar	MPCM
Dolby MAT	Desligado	MPCM
PCM	Ligar	DOLBY SURROUND

DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

9. Funcionamento de Bluetooth

9.1 Emparelhar dispositivos com funcionalidade Bluetooth

A primeira vez que liga o seu dispositivo Bluetooth a este leitor, terá de emparelhar o seu equipamento com este leitor.

Notas:

- O alcance operacional entre esta unidade e um dispositivo Bluetooth é de aproximadamente 8 metros (sem qualquer objeto entre o equipamento Bluetooth e a unidade).
 - Antes de ligar um dispositivo Bluetooth a este equipamento, garanta que sabe as capacidades do dispositivo.
 - Não garantimos a compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth.
 - Qualquer obstáculo entre este equipamento e um dispositivo Bluetooth pode reduzir o alcance operacional.
 - Se a força do sinal for fraca, o seu recetor Bluetooth pode desligar-se, mas irá automaticamente voltar a entrar em modo de emparelhar.
- 1 Durante o modo LIGADO, prima a tecla  repetidamente no aparelho ou a tecla  no controlo remoto para selecionar o modo Bluetooth. "NO BT" será exibido no ecrã se o aparelho não estiver emparelhado com nenhum dispositivo Bluetooth.
 - 2 Ative o seu dispositivo Bluetooth e selecione o modo de pesquisa. "Hisense AX5100G" irá surgir na lista de dispositivos Bluetooth.
 - Se não conseguir encontrar o aparelho, mantenha premida a tecla  no modo BT durante 2 segundos para tornar o aparelho pesquisável. O ecrã vai exibir "BT Pairing" e irá ouvir o som de indicação do aparelho.
 - 3 Selecione "Hisense AX5100G" na lista para emparelhar. Após emparelhar com êxito, irá ouvir o sinal de indicação a partir do aparelho e o painel de exibição mostra "BT_IN".
 - 4 Reproduzir música a partir do dispositivo Bluetooth ligado.

Para desligar a função Bluetooth, pode:

- Alterar para outra função no dispositivo.
- Desativar a BT função do seu dispositivo Bluetooth. O dispositivo Bluetooth será

desligado do aparelho após a indicação áudio.

- Mantenha premida a tecla  2 segundos.

Dicas:

- Insira "0000" como seja, se necessário.
- Se nenhum outro dispositivo Bluetooth emparelhar com este aparelho em 2 minutos, o aparelho volta a ligar à ligação anterior.
- O aparelho também será desligado quando o seu dispositivo for movido para fora do alcance operacional.
- Se pretender voltar a ligar o seu dispositivo a este aparelho, coloque-o dentro do alcance operacional.
- Se o dispositivo for movido além do alcance operacional, quando retorna ao alcance, verifique se continua ligado à unidade.
- Se a ligação se perder, siga as instruções acima para emparelhar o seu dispositivo de novo com o aparelho.

9.2 Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth

- Se o dispositivo Bluetooth ligado suportar o Perfil de distribuição de áudio avançado (A2DP), pode ouvir a música guardada no dispositivo através da barra de som.
 - Se o dispositivo também suportar o Perfil de controlo remoto de vídeo e áudio (AVRCP), pode utilizar o controlo remoto da soundbar para reproduzir a música guardada no dispositivo.
1. Emparelhar o seu equipamento com o aparelho.
 2. Reproduzir música através do seu equipamento (se suportar A2DP).
 3. Utilizar o controlo remoto fornecido para controlar a reprodução (se suportar AVRCP).

	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
	Saltar para a faixa anterior ou seguinte.

EN

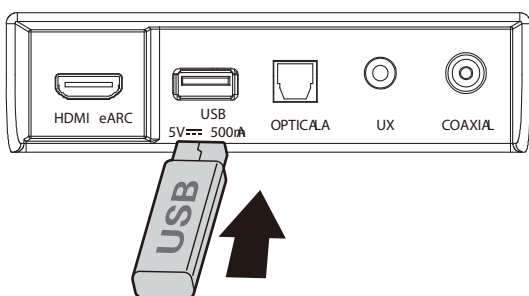
FR

ES

PT

10. Funcionamento USB

1 Insira um dispositivo USB.



2 Pressione a tecla  repetidamente no aparelho ou no controle remoto para selecionar o modo **USB**.

3 Durante a reprodução:

	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
	Saltar para a faixa anterior ou seguinte.

Dicas:

- O equipamento suporta dispositivos USB com até 32 GB de memória.
- Este produto pode não ser compatível com determinados tipos de dispositivos de armazenamento USB.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, um hub USB ou um leitor de cartões multifunções USB, o dispositivo de armazenamento USB pode não ser reconhecido.
- Não remova o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ler ficheiros.
- O anfitrião de alta velocidade USB integrado para aplicações USB não deve exceder os 6,5 Mbps.
- Para o ficheiro em formato FLAC, o tamanho máx. do bloco é 8107/8109 e pode suportar no máximo 4608.

Formatos USB suportados:

Extensão	Codec	Taxa de amostragem	Bitrato
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	≤ 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
*.ogg	Vorbis codec	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 500 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.AIFF	PCM, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Apenas o formato USB tipo FAT 32 é suportado para ligação de dispositivo de armazenamento USB.
- para ficheiros de áudio *.ogg, apresentamos abaixo os formatos não suportados:
 - 1). block size 0 < 64 block size 0 > 2048; 2). block size 1 < 64 , block size 1 > 4096; 3). codebook counter > 64; 4). codebook entry > 640; 5). floor counter > 4; 6). floor type 0; 7). residua counter > 4; 8). dimension != 2; 9). mapping counter > 2; 10). mode couter > 2.
- Para o ficheiro em formato FLAC, o tamanho máx. do bloco é 8107/8109 e pode suportar no máximo 4608.

11. Menu Configuração

1. Durante o modo Ligado, mantenha premida a tecla **►||** durante 3 segundos para abrir o menu.
 2. Selecione o conteúdo com as teclas **◀◀/▶▶**.
 3. Altere os valores iniciais para cada definição com as teclas **VOL +/-**.
 4. Prima a tecla **►||** para confirmar a sua seleção e sair das definições.
- Se não for premido qualquer tecla dentro de 10 segundos, o sistema sai automaticamente do menu.

Visor (prima ◀◀/▶▶)	Descrição (prima VOL +/-)
1 MUSIC	Selecionar o Efeito Equalizador (EQ). (MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ)
2 SUR ON	Alterar Som surround [LIGADO / DESLIGADO]
3 BAS 0	Ajustar o nível de Baixos
4 TRE 0	Ajustar o nível de Agudos
5 DIM H	Ajustar a luminosidade (Sair do menu para efetivar)
6 AUTO WAKE OFF	Alterar Ativar Auto [LIGADO / DESLIGADO]
7 AUTO STANDBY ON	Alterar Standby automático [LIGADO / DESLIGADO]
8 BEEP ON	Alterar Apito [LIGADO / DESLIGADO]
9 LT 00	Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)
10 DRC 0	Ajustar Nível DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Ajustar Nível de Controlo de Diálogo DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Interruptor: DTS Neural [LIGADO / DESLIGADO]
13 DTS VIRTUAL X	Interruptor: DTS Virtual:X [LIGADO / DESLIGADO]
14 BASS BOOST ON	Interruptor: BassBoost [LIGADO / DESLIGADO]

12. Resolução de problemas

Para manter a garantia válida, nunca tente reparar você mesmo o sistema. Se encontrar problemas quando utiliza este equipamento, reveja o seguinte antes de solicitar a reparação.

Sem alimentação

- Certifique-se de que o cabo CA do equipamento está devidamente ligado.
- Certifique-se de que há corrente na tomada elétrica.
- Prima a tecla standby para ligar o equipamento.

O controlo remoto não funciona

- Antes de premir qualquer tecla de controlo da reprodução, primeiro selecione a entrada correta.
- Reduza a distância entre o controlo remoto e o equipamento.
- Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas, conforme indicado.
- Troque as pilhas.
- Direcione o controlo remoto diretamente para o sensor na frente do equipamento.

Sem som

- Certifique-se de que o aparelho não está silenciado. Prima **🔊** ou **VOL+/VOL-** para retomar a audição normal.
- Prima a tecla **⏻** no aparelho ou no controlo remoto para colocar a barra de som em modo standby. Prima então novamente a tecla **⏻** para ligar a barra de som.
- Desligue a barra de som e o subwoofer da tomada elétrica e volte a ligar. Ligar a barra de som.
- Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para o modo PCM ou Dolby Digital enquanto utiliza a ligação digital (por ex. HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- O subwoofer está fora do alcance, aproxime o subwoofer da barra de som. Certifique-se de que o subwoofer está a 5 m da barra de som (quanto mais perto melhor).
- A barra de som pode ter perdido a ligação com o subwoofer. Repare os aparelhos ao

seguir os passos na secção “Emparelhar o Subwoofer sem fios com a Barra de som”.

- O aparelho pode não conseguir decodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. O dispositivo não está mudo.

Não encontro o nome Bluetooth deste equipamento no meu dispositivo Bluetooth

- Certifique-se de que a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo Bluetooth.
- Certifique-se de que emparelhou o equipamento com o seu dispositivo Bluetooth.

Tem uma função de desligar de 15 minutos, um dos requisitos da norma ERP II para economizar energia

- Quando o nível do sinal de entrada externa do equipamento é demasiado baixo, o equipamento desliga-se automaticamente dentro de 15 minutos. Aumente o nível de volume do seu equipamento externo.
- Para uma informação de equipamento mais ligada em rede, consulte <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

O subwoofer está em pausa ou o indicador do subwoofer não se acende.

- Desligue o cabo elétrico da tomada elétrica e volte a ligar após 4 minutos para redefinir o subwoofer.

13. Especificações

EN

FR

ES

PT

Nome do modelo	AX5100G
Soundbar	
Fonte de alimentação	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	20 W
Potência em standby	< 0,50 W
Porta USB para reprodução Compatibilidade USB Suporte de reprodução USB / formatos de ficheiro	5 V $\overline{=}$ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/ALAC
Dimensões (L x A x P)	920 x 60 x 90 mm / 36,2" x 2,4" x 3,5"
Peso líquido	2,62 kg
Resposta de frequência	120 Hz ~ 20 kHz
Temperatura de funcionamento	0 °C - 45 °C
Especificação sem fios	
Versão Bluetooth / perfis Alcance de frequência Bluetooth Potência máx. de transmissão Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Tipo de modulação	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Fonte de alimentação	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	15 W
Potência em standby	< 0,50 W
Dimensões (L x A x P)	214 x 294 x 304 mm / 8,4" x 11,6" x 12"
Peso líquido	5,24 kg
Resposta de frequência	40 Hz ~ 120 Hz
Surround	
Fonte de alimentação	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	10 W
Potência em standby	< 0,50 W
Dimensões (L x A x P)	91 x 144 x 109 mm / 3,6" x 5,7" x 4,3"
Peso líquido	1,33 kg
Resposta de frequência	120 Hz ~ 20 kHz
Amplificador (Potência Áudio Máx.)	
Total	340 W
Unidade Principal	160 W
Subwoofer	120 W
Surround	60 W
Controlo remoto	
Distância/Ângulo	19,7 pés (6 m) / 30°
Tipo de pilhas	AAA (1,5 V x 2)

Hisense

AX5100G



Séparez les éléments avant de trier



06053

Made in China